[illegible] — Núm. [illegible]

Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769

Buenos Aires, viernes 4 de junio de 1920

[illegible] dirigirse al director.

La dirección no puede responsabilizarse de los manuscritos que se le envían, [illegible] los autores guarden copia de [illegible]

[Dirección] telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

[Teléfonos] U. T. Administración 7376 Av. [illegible] 7373 Avenida. Sociales 7373 [illegible] Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 Inspección Cooperativa 3627 Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

Por mes 2.50 Trimestre 7.50 Semestre 15. Año [illegible]

INTERIOR

Trimestre 10. Semestre 15. Año 30.

EXTERIOR

1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 30.

Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que la pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.05 el ejemplar.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Los delegados húngaros firmaron hoy el tratado de paz

Desarrollo de la campaña electoral en Alemania

En Londres se ha reunido un congreso internacional de casas baratas

Firma del tratado de paz con Hungría

PARIS, junio 4 (U. Press) — Los delegados húngaros firmaron el tratado de paz.

PARIS, junio 4 (Agencia Havas) — El tratado de paz con Hungría ha sido firmado a las 16.30.

La campaña electoral alemana

BERLIN, junio 4 (U. Press) —La campaña electoral continúa con disturbios en diversas partes. Se anuncian desórdenes ocurridos en Mecklemburgo y Hesse donde algunas reuniones terminaron en forma violenta. La policía está preparando medidas precaucionales extraordinarias para el día de las elecciones.

Un comentario del "Freiheit" dice que el kaiser, el kromprinz, Ludendorff, von Tirpitz, Helfferrich, Falkenhayn e Hindenburg, se hallan muy bien y en la mejor posición, mientras que los cadáveres de Liebknecht, Rosa Luxemburg, Gustav Landauer, Hans Paasche, Kurt Eisner y Eugen Levine, están en el fondo de sus tumbas.

[illegible] que sus sombras sean una [illegible] para el 8 de junio", decía el diario.

Los socialistas independientes declaran que ellos no se someterán al parlamento, si es que salen [illegible].

[illegible] conferenció con von [illegible] y todos los comandantes de [illegible] acerca de problemas militares. El presidente Ebert habló con [illegible] ministerio del interior y [illegible] que el nuevo parlamento [illegible] reunirse antes del 23 de [illegible] dos días después de la [conferencia] de Spa.

[Congreso] internacional de [casas baratas]

[LONDRES], junio 4 (Ag. Havas) — [illegible] presidencia del ministro [illegible] señor Addison, [inauguró] hoy sus sesiones la Conferencia Internacional de Casas Baratas, asistiendo delegados de veinte naciones. El señor Da Gama fué [nombrado] vicepresidente honorario. [La] sesión de esta tarde, fué presidida por el ministro francés de higiene señor Breton. En esa sesión [hablaron] los señores Da Gama y [illegible] del Val y los delegados franceses, chileno, belga y norteamericano.

Los señores Subercaseaux y Da [Gama] explicaron el interés especial [de sus] respectivos países por los [trabajos] del congreso.

[Sobre] las carnes argentinas

LONDRES, junio 4 (A. Havas)— [El] "Financial Times" informa que la situación de la carne de frigorífico en la Argentina es insegura y el plantel de reproductores en Argentina es el eje de la producción mundial de carne.

El estudio hecho por el citado diario demuestra "a priori" la seria disminución del ganado a raíz de la [matanza] intensiva efectuada durante la guerra. "El gobierno argentino,— continúa diciendo "The Financial Times",—se esfuerza para remediar la situación, a fin de restaurar las exportaciones y reducir el precio de la carne en dicho país que, a pesar de la gran producción, ha aumentado [enorme]mente de precio".

[Los] príncipes de Borbón Parma

PARIS, junio 4 (Ag. Havas).— Se anuncia que el príncipe y la princesa de Borbón Parma, partieron en automóvil acompañados por el señor Carlos Olazábal para Luxemburgo, donde serán huéspedes de la gran duquesa.

La situación mejicana

WASHINGTON, junio 4 (A. Havas) — Se anuncia que en lo que se refiere a la situación mejicana, el gobierno de los Estados Unidos no se apresurará a reconocer el nuevo gobierno de Méjico.

El departamento de estado entiende que debe mantenerse esta actitud hasta tanto Méjico pruebe sus derechos a ser reconocido y que serán [illegible]cados por sus acciones.

Entrevista Millerand - Lloyd George en Ostende

LONDRES, junio 4. — (Agencia Havas). — "The Times" informa que los aliados se encontrarán probablemente en Ostende, antes de entrevistarse con los alemanes en la conferencia de Spa, que se efectuará el [illegible] corriente.

En las esferas oficiales inglesas, se espera que M. Millerand, presidente del gabinete francés, y el primer ministro inglés Mr. David Lloyd George, se reunirán en esta capital a fin de tomar parte en las reuniones que se realizarán en Bélgica.

[Llega] a Londres el coronel Quiroga Rogers

LONDRES, junio 4 (A. Havas) — El coronel chileno señor Quiroga Rogers llegó a esta capital en misión [illegible] de su gobierno.

Las negociaciones entre el señor Krassin y el consejo económico.

WASHINGTON, junio 4 (A. Havas) — Según informaciones emanadas de los círculos oficiales, se anuncia que los Estados Unidos estarán representados no oficialmente en la conferencia que se realizará en Londres entre el delegado de las cooperativas rusas señor Krassin y los miembros del consejo económico.

LONDRES, junio 4 (Agencia Havas) — "The Daily Chronicle", refiriéndose a las negociaciones entabladas por el presidente de la delegación de las cooperativas rusas, señor Krassin, dice que estas negociaciones tienen por base el canje de mercaderías contra mercaderías. Sin embargo, termina diciendo el citado órgano, en principio, se podrán efectuar pagos en oro, a fin de facilitar los intercambios.

"The Daily Express" a su vez, manifiesta que las negociaciones de Krassin, están basadas en el oro ruso contra mercaderías y en tomar medidas para rechazar la invasión polaca.

LONDRES, junio 4 (Agencia Havas)—"The Times" dice: "Los gabinetes se reunen para discutir la situación política. ¿Krassin motiva estas reuniones? O bien es la actitud de Francia ante Inglaterra a ese respecto? ¿o se trata de una discusión entre ministros?

En la cámara de los comunes

LA INTERVENCION DEL JAPON EN SIBERIA

LONDRES, junio 4 (A. Havas) — En la sesión celebrada en la cámara de los comunes, el jefe de gabinete Mr. Lloyd George contestando a una pregunta, manifestó que el Japón no consultó ni con el consejo supremo [illegible]

Mr. Harmsworth, contestando a otra pregunta, dijo que las fuerzas de los soviets continúan con la posesión de Enzeli, pero cree, terminó diciendo, que estas se retirarán próximamente.

Desorden en Barcelona

BARCELONA, junio 4 (U. Press). — Al pasar la procesión de Corpus Christi frente a los balcones del Círculo Regionalista, se oyeron gritos destemplados, produciéndose un pequeño alboroto. Se hicieron algunas detenciones.

Nuevo impuesto en Bélgica

BRUSELAS, junio 4. — (Agencia Havas). — La cámara de diputados adoptó un proyecto de ley en virtud del cual se gravan con un impuesto los beneficios excepcionales obtenidos durante la guerra.

Este proyecto vendría a modificar la legislación sobre el impuesto a las rentas.

Petición de los nacionalistas de Hesse

BERLIN, junio 4. — (Agencia Havas). — El partido nacionalista del ducado de Hesse, envió una nota al ministro del interior, pidiéndole protección para las reuniones, las que son sistemáticamente interrumpidas y sus candidatos maltratados.

Sobre la participación de Norte América en la alianza anglo-japonesa.

WASHINGTON, junio 4 (Agencia Havas) — Aunque los representantes diplomáticos del Japón, en esta capital, declararon en diferentes oportunidades que el Japón vería con agrado, la participación de los Estados Unidos en la alianza anglo-japonesa, cuando ésta fuera renovada, numerosos senadores y miembros de la cámara de representantes, declaran que el proyecto tendiente a hacer participar a los Estados Unidos en tal alianza defensiva, o de cualquier otra índole sería futil. Habiendo fracasado el senado al pronunciarse favorablemente en lo concerniente al tratado anglo-franco-americano, según el cual, Inglaterra y los Estados Unidos aseguraron que acudirían inmediatamente en socorro de Francia en caso de una nueva agresión por parte de Alemania, queda perfectamente demostrada la actitud de los Estados Unidos en cuanto a alianzas se refiere.

Negociaciones entre Polonia y Lituania

KOVNO, junio 4 (Agencia Havas) — Dos representantes del gobierno polaco son esperados próximamente en ésta. Los citados representantes vendrán a negociar con los miembros de la asamblea nacional, respecto a las probabilidades de acercamiento entre Polonia y Lituania.

El señor Krassin en Londres

LONDRES, junio 4 (Agencia Havas) — Se anuncia que el delegado ruso, señor Krassin, ha tomado en locación, tres pisos en una casa en cuya planta baja se halla instalado un banco.

El tonelaje alemán que será entregado a los aliados

BERLIN, junio 4 (U. Press). — Semi-oficialmente se informa que los barcos alemanes actualmente en construcción y que serán entregados a los aliados, se completarán a costa de Alemania. Según el acuerdo hecho con la delegación naval alemana actualmente en Londres, el tonelaje ascenderá a 325.000 toneladas, de las cuales 100.000 serán retenidas por aquel país.

Los restos de D. Alfonso de Braganza

LISBOA, junio 4 (United Press) —La duquesa de Oporto, viuda de don Alfonso de Braganza, tío del ex rey Manuel de Portugal, llegó, procedente de Madrid en una visita inesperada a la república, agradeciendo al gobierno haber permitido el traslado del cuerpo de su esposo de Italia a Portugal.

El transporte de los restos se ha fijado para el invierno y se hará a bordo de un barco de guerra italiano.

Choque entre alemanes y polacos en la alta Silesia

PARIS, junio 4 (U. Press) — El diario "L'Echo" recibe un despacho de Ginebra anunciando que los soldados alemanes de la alta Silesia atacaron a los polacos, pero más tarde fueron desarmados por los franceses sin oponer mayor resistencia.

La guerra ruso-polaca

VARSOVIA, junio 4 (Agencia Havas) — El "Minski Kurier" publica en su número de la fecha, que el general Brusiloff ha sido detenido, bajo la acusación del ser responsable de las graves pérdidas sufridas por el ejército ruso al franquear el Bere[illegible]

Información desmentida

KOVNO, junio 4 (Agencia Havas) —Entrevistado por un representante del diario "Berlingske Tidende", el ministro de relaciones exteriores de Lituania, desmintió la aseveración de que Lituania haya firmado una alianza militar con el gobierno bolsheviki. Terminó diciendo que las negociaciones de paz prosiguen con toda la esperanza de que obtendrán el más completo éxito.

SUD AMERICA

BRASIL

El aniversario del rey Jorge. — Movimiento inmigratorio. — Reconocimiento de gobernadores. — Diplomáticas. — Pago de vencimientos. — Aeroplano nacional. — Nombramiento diplomático. — Un cumpleaños. — Exportaciones.

RIO DE JANEIRO, junio 4. — El presidente de la república, doctor Epitacio Pessoa, telegrafió ayer al rey de la Gran Bretaña con motivo del cumpleaños.

—En el período 1918-1919, entraron en el Brasil 1.015.873 inmigrantes, de los cuales fueron argentinos 4.385, uruguayos 1.512 y chilenos 266.

—Comunican de Therezina, capital del estado de Pisuhy, que la legislatura ha reconocido como gobernador y vice del mismo estado a los doctores Juan Luis Perreyra y Raimundo Borges Silva respectivamente.

—El senador Antonio Azevedo, ofreció un banquete al doctor Luis Guimaraes (hijo), despidiéndolo con motivo de partir para Montevideo, donde vá a asumir la legación brasileña.

—El gobierno del estado de Pará, ha girado a Londres las sumas necesarias para levantar los vencimientos, que corresponden a su deuda externa y que se cumplirán el 1o. de julio próximo.

—El aviador capitán Laffay, ensayó con buen exito el aeroplano de su construcción y que ha bautizado con el nombre de Río Janeiro.

—Hoy se reunirá en sesión secreta el senado de la nación, para tratar los nombramientos diplomáticos, propuestos por el poder ejecutivo.

—La esposa del presidente de la república, ha sido muy visitada con motivo de su cumpleaños.

—En el mes de mayo último el Brasil exportó 428.832 bolsas de arroz, 1064 bolsas de porotos, 15.110 de harina de mandioca y 178.421 de azúcar y 17.397 cajones de grasa de chancho.

—En el primer trimestre del corriente año, la balanza comercial brasileña ha dejado un saldo a favor de 14.601.000 libras esterlinas.

CHILE

El aniversario del rey de Inglaterra. —Viaje del ministro de relaciones exteriores — Otras noticias.

SANTIAGO DE CHILE, junio 4.— Con motivo del aniversario del natalicio del rey Jorge V de Inglaterra se efectuó una brillante recepción en la legación británica. El ministro de relaciones exteriores visitó al ministro inglés presentándole sus saludos en nombre del gobierno.

—El ministerio se mantiene a la espectativa del desarrollo de las incidencias parlamentarias antes de determinar la actitud que asumirá.

—El próximo lunes, en el senado, el ministro de relaciones [exteriores] podrá que se efectúe una sesión secreta a fin de despachar el mensaje que designa a don Florencio Valdés, encargado de una misión ante los gobiernos de España y Portugal.

—El gobierno ha impartido instrucciones a las autoridades de Los Andes a fin de que impidan la entrada al país de los maximalistas expulsados de la Argentina.

—La totalidad de los mineros ha reanudado el trabajo en la región carbonífera.

—La Sociedad de Odontología designó cuatro delegados al congreso dental que se celebrará en Montevideo.

URUGUAY

Creación de colonias agrícolas. — Suceso sangriento — Recepción de un diplomático — Otras noticias.

MONTEVIDEO, junio 4. — Los diputados nacionalistas por Cerro Largo, presentaron un proyecto de ley creando colonias agrícolas en dicho departamento. Según dicho proyecto se destinarán 5000 hectáreas.

—Esta madrugada se produjo un sangriento suceso entre los jóvenes Carlos Roosen Regalía y Juan Bengoa (h). Este agredió a balazos al primero, hiriéndole mortalmente.

El victimario tiene 26 años. La víctima tenía 25.

—En la sesión celebrada ayer por el consejo de administración se trató sobre los proyectos tendientes a conmemorar el centenario de la independencia. El ministro de obras públicas proyecta dar término a varias obras importantes, cuya inauguración coincidiría con esa fecha.

—El diputado por Canelones, señor Román Freire, pasó a formar parte, como miembro vocal, del Banco Hipotecario.

Ocupará la banca el suplente respectivo, señor Carlos Larrose, de filiación batllista.

—Mañana presentará sus credenciales el nuevo ministro alemán, señor Pablo Goetsch.

—El señor Cyro de Azevedo, ministro del Brasil, será recibido en audiencia oficial por el presidente de la república el lunes en cuya ocasión le entregará la carta de retiro.

Tributará honores en el acto de esta recepción oficial, un pelotón del regimiento de Blandengues que escoltará al referido diplomático.

Información local de última hora

La campaña contra la usura

EL CASO LASCANO - RETTES

El intendente municipal Sr. Cantilo, defiende nuevamente con toda energía los fueros de la intendencia

La opinión pública, la moral y los preceptos legales, le asisten en su campaña moralizadora

Como anunciábamos en nuestra primera edición, el intendente municipal señor Cantilo, después de la conferencia tenida con sus secretarios, Siri y Veronelli y el asesor letrado de la municipalidad doctor Beccar Varela, presentó al mismo juez de la causa doctor Lascano un escrito reiterándole se tenga a la intendencia como querellante en la causa y reconsideración de su auto en el cual disponía el juez la apertura de la casa Rettes. Pues dado [illegible] pudo dictarse sin la expresa intervención de la intendencia.

Asimismo el intendente en defensa de los fueros vulnerados por el juez Lascano, presentó patrocinado por el asesor letrado de la municipalidad, doctor Adrián Becar Varela, un interesante escrito, cuyo texto daremos mañana, recurriendo nuevamente en queja ante el superior, a fin de que se avoque directamente, el juzgar la nulidad de las disposiciones dictadas, y se mantenga la clausura dictada por la intendencia, confirmada por la misma cámara, ante quien se recurre.

Esta enérgica actitud del jefe de nuestra comuna será favorablemente recibida por la opinión pública, pues demuestra que no está dispuesto en consentir ningún avance a su investidura por ninguna autoridad, máxime cuando está empeñado, en una campaña moralizadora.

[illegible]

Nuevo representante diplomático de los Países Bajos

Por continuar aun ausente de su despacho de la cancillería, el doctor Pueyrredón, debido a la enfermedad que lo retiene en su domicilio, el subsecretario, doctor Molinari, recibirá mañana a las 14 y 30 horas al nuevo enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de los Países Bajos, señor Juan Barendrecht, quien hará entrega de las copias de sus credenciales.

En la entrevista el mencionado diplomático, solicitará ser recibido en audiencia por el presidente de la república, a los efectos de la presentación de sus credenciales.

Durante la tarde de hoy, el subsecretario del ministerio, recibió a varios representantes de países extranjeros, que concurrieron [illegible] entre ellos a los ministros de [illegible] M. Jausson, y de Italia, Com. Cobianchi.

Departió también breves instantes con el doctor Molinari, nuestro ministro en el Perú, doctor Antonio Sagarna, recientemente llegado de la provincia de Entre Ríos, donde ha sido motivo de múltiples agasajos.

EL PRESIDENTE

En su domicilio particular atendió hoy el presidente de la república el estudio y firma de expedientes diversos que le fueron llevados por su secretario doctor Benavídez.

Los ministros se trasladaron también a casa del doctor Yrigoyen para informarle de asuntos de sus departamentos y consultarle algunas resoluciones de carácter administrativo.

Indemnización por el hundimiento del Monte Protegido

La cancillería alemana la hace efectiva

El ministro argentino en Berlín, doctor Molina, ha comunicado hoy cablegráficamente al ministerio de relaciones exteriores, que la cancillería alemana le ha hecho entrega de dos cheques, uno por valor de pesos 138.500 moneda nacional, sobre Buenos Aires y otro de 236 libras esterlinas, sobre Londres, importe que fijaran los árbitros como indemnización por el hundimiento del vapor "Monte Protegido", hecho que según se recordará, motivó una reclamación diplomática por parte de nuestro gobierno.

En el Senado

HOY NO HUBO SESION

Se espera obtener quórum mañana

Hasta las 5 de la tarde no se había logrado conseguir quórum en el Senado, mediando, también la circunstancia de no haberse hecho la citación correspodiente.

El ministro Salaberry, que concurrió esta tarde al senado para asistir a la sesión en caso de realizarse, conversó con los senadores presentes respecto a la urgencia que existe en tratar el proyecto de ley, sobre la exportación de trigo, aprobado, como se sabe, por la Cámara de Diputados.

De acuerdo con esa conversaciones el quórum parece haber sido conseguido para mañana.

Pagos efectuados hoy

La tesorería general de la nación ha continuado hoy pagando sueldos y gastos a las siguientes reparticiones: Departamento Nnal. del Trabajo, 13.224 $; agricultura, capataces del interior, 129.393 $; personal militar subalterno de marina, 200.000 $; Caja Nnal. de Jubilaciones, 100 mil $; aduana de La Plata, personal de empresas particulares, 2.122 $; impuestos internos, personal de empresas particulares, 4.348 $; intendencia de guerra (cuerpo), 289.904.63 pesos; intendencia de guerra, gastos, 200.000 $; cuerpo consular, 2.o trimestre, 25.000 $; cuerpo diplomático 2.o trimestre, 50.000 $ y universidad de Buenos Aires, 50.000 pesos; 200.000 $ al Consejo Nacional de Educación.

El total de lo pagado asciende a la suma de 1.818.000 $.

Servicio de aeroplanos

Entre Bahía Blanca y los puertos del Sud

El señor Eduardo Bradley ha enviado una nota a ambas cámaras legislativas, solicitando la concesión para establecer un servicio de aeroplanos para el transporte de correspondencia y pasajeros entre Bahía Blanca y Río Gallegos con escala en los puntos de la costa que oportunamente se determinarían con la dirección general de correos y telégrafos y con opción a extenderla desde su punto terminal, hasta la frontera chilena para llegar a la ciudad de Punta Arenas.

Dada la importancia de esta empresa y el gran capital a emplearse, la concesión se solicita bajo las siguientes cláusulas:

2a. EDICION

1o. Exclusividad para efectuar dicho servicio durante diez años a contar desde el día de su inauguración que se realizaría al año de otorgarse la concesión.

2o. Conceder para el material aéreo y repuestos de construcción, de hangares, automóviles, aparatos meteorológicos y radiotelegráficos, las mismas franquicias aduaneras que rigen para las empresas ferroviarias.

3o. Autorizar una tarifa de cincuenta centavos por cada pieza de correspondencia de veinte granos o fracción.

4o. Autorizar a la empresa a establecer las estaciones sin hilos o teléfonos sin hilos indispensables para que se mantengan en comunicación entre sí y con los aeroplanos en vuelo.

Los embarques de trigo y harina

Decreto ordenando, provisionalmente su suspensión

Por el ministerio de hacienda se ha dado un decreto, que lleva fecha 2 del corriente, ordenando la suspensión, provisionalmente, de los embarques de trigo y de harina para el exterior.

En la armada

NOMBRAMIENTOS

El ministro Moreno ha dictado una resolución haciendo en la armada las designaciones siguientes:

Comandante del transporte "Pampa" al capitán de fragata Juan Bonomi; jefe de la sección B. (estrategia) de la división técnica naval, al teniente de navío Luis Pillado Ford.

Se ha nombrado también, profesores, en la academia de torpedistas: De matemáticas e inglés, al teniente de navío Francisco Lajous; de taller, al ingeniero torpedista principal (retirado) Marcelo Molina; de torpedos y electricidad al teniente de fragata Eduardo A. Ceballos; de física y castellano al teniente de fragata Adolfo Etchart; de minas al teniente de fragata Sabá N. Sueyro.

PRESUPUESTO PARA 1920

El anexo de interior

El ministro del interior conversó hoy con el presidente de la comisión de presupuesto, [illegible] dad, [illegible] con más urgencia la necesidad del aumento.

Llamado por el ministro del interior, concurrió también al despacho de éste, el diputado nacional señor Enrique Agesta, autor del proyecto de aumento proporcional a los empleados nacionales, presentado días pasados a la cámara. El señor Agesta conferenció largo rato con el ministro del interior sobre aquél proyecto.

Casas baratas para agentes de policía

Los señores Mañarini y Da Marchi de la comisión vecinal pro casas baratas de los agentes de la sección 1.a, visitaron esta tarde al ministro del interior, para solicitar el apoyo moral del ejecutivo en la iniciativa que aquélla patrocina.

Los servicios del trasandino

Su interrupción

Comunican de Mendoza que debido a los fuertes temporales de nieve habidos en estos últimos días, permanece interrumpido el tráfico ferroviario con Chile.

Como desde ayer, el frío es muy intenso en toda la zona de la cordillera, aún no se puede prever cuando se reanudarán los servicios del Trasandino.

La cuestión de límites entre Buenos Aires y Entre Ríos

Mensaje enviado al congreso por el gobernador Dr. Marcó.

El gobierno de la provincia de Entre Ríos, doctor Celestino I. Marcó, ha enviado esta tarde a ambas cámaras legislativas, la siguiente comunicación:

"Ejecutando una resolución del gobierno que presido, y satisfaciendo una aspiración permanente del pueblo de esta provincia, interesado en consolidar cada vez más la unión fraternal de los Estados argentinos, pido pronunciamiento en el asunto de límites con Buenos Aires, sometido a la decisión de V. H. desde hace nueve años.

A poco que V. H. contemple la situación de este asunto ha de convenir en que no hay razón ni conveniencia en deferir por más tiempo el pronunciamiento de un laudo esperado con igual anhelo por Buenos Aires y por Entre Ríos, no sólo porque con ello desaparecería una divergencia que si no resulta peligrosa, es cuando menos, estéril, y porque ambas necesitan de él para partir de situaciones definitivas a objeto de reglar su acción económica y para asentar sus iniciativas relacionadas con la conveniencia de propulsar el progreso de la región comprendida en el litigio.

Seguro de que V. H. hallará fundada la urgencia con que el gobierno que presido reclama la decisión de referencia, saludo a V. H. atte.

Firmado: C. I. Marcó. — Luis L. Etchevehere".

La resolución gubernativa que se acompaña dice así:

"Atento a la necesidad de solucionar en definitiva la divergencia existente entre la provincia de Buenos Aires y la de Entre Ríos, sobre la

En honor del señor Cantilo

El almuerzo del American Club

Los miembros del American Club tienen la costumbre de reunirse todos los viernes a almorzar en el Plaza Hotel. Dicho almuerzo lo dedican siempre a un viajero ilustre o a una conocida personalidad argentina.

Hoy el amable acto se llevó a cabo en honor del intendente municipal, señor Cantilo. Sentáronse alrededor de la mesa unos 250 comensales. Ocupó la cabecera el obsequiado, quien tenía a su lado al presidente del American Club.

Al servirse el champaña, dicho presidente se puso de pie para ofrecer el almuerzo al señor Cantilo. Hizo el ofrecimiento con elocuentes palabras. Recordó el orador la intensa campaña moralizadora realizada por la primera autoridad de la comun. Dijo que se necesita tener un valor moral extraordinario y un elevado concepto del deber para emprender una labor que forzosamente ha de tropezar con tan importantes y tan arraigados intereses.

"Los efectos — añadió, — de una campaña semejante son profundos y trascendentales, pues no sólo son de naturaleza higiénica y económica, sino también de índole moral. La obra emprendida por el señor Cantilo viene a salvaguardar la salud de todos, especialmente la de los niños, que son los que más sufren a causa de la alimentación mala o deficiente. Esto da un carácter eminentemente patriótico a la campaña, pues solo de niños sanos pueden surgir hombres robustos, capaces de empeñarse para bien de la nación en las más arriesgadas empresas".

Concluyó el presidente del American Club felicitando calurosamente al señor Cantilo, por su magnífica iniciativa.

El intendente municipal agradeció estas palabras en un breve discurso. Dijo, entre otras cosas, que se sentía orgulloso de hallarse en medio de un grupo de hombres emprendedores, representantes de esa poderosa energía que ha hecho de los Estados Unidos una de las naciones más grandes de la tierra. Habló de los enormes beneficios que reportaría, tanto a la Argentina como a Norte América, la intensificación continua del intercambio comercial. Agregó que los Estados Unidos estaban preparados para ocupar el puesto comercial que les corresponde en los mercados sudamericanos, quizás hoy los mejores del mundo.

Terminó el señor Cantilo elogiando las cualidades de los ciudadanos norteamericanos y haciendo votos porque las relaciones entre nuestro país y los Estados Unidos sean cada vez más estrechas y cordiales.

El banquete realizado hoy en el Plaza Hotel por los socios del American Club y al cual asistió el intendente municipal, señor Cantilo

[illegible] de la línea limítrofe entre [illegible] consideradas.

[illegible] en ante to[illegible] punto de vista mo[illegible] tradición y a un des[illegible] al deber [illegible] de procurar que desaparez[illegible] situación capaz de fundar [illegible] la unión fraternal que debe [illegible] entre ellas.

[illegible] Que en la ejecución de ese de[illegible] dos provincias pidieron al [illegible] nacional, durante 1911, [illegible] sobre la divergencia [illegible] con la línea deslindante [illegible] de ambos, sin que hasta [illegible] se haya producido el laudo.

[illegible] Que seguros de interpretar una [illegible] tanto como la voluntad [illegible] respectivos, los gobier[illegible] de Buenos Aires y Entre Ríos, [illegible] asociarse en el propósito de [illegible] al H. congreso la resolución [illegible] la discrepancia que tiene ante él [illegible].

Por ello, el gobernador de la provincia acuerda y resuelve:

Artículo 1.o Solicitar del H. congreso de la nación, un pronunciamiento sobre la cuestión de límites con la provincia de Buenos Aires, en conformidad con la solicitud que ambos Estados le articularon en el año 1911.

Art. 2o. Invitar al gobierno de la provincia de Buenos Aires a empeñar su acción en el mismo propósito, a fin de que un fallo justiciero y anticipadamente acatado por ambos pueblos, selle una vez más la estrecha y leal fraternidad que los vincula dentro de la unidad nacional.

Art. 3o. Comuníquese, etc.

Firmado: Marcó, Luis L. Etchehere, E. Laurencena."

Navegación y comercio con los Estados Unidos

Comerciantes e industriales neoyorquinos

Llegada del vapor "Hurón"

Inaugurando sus viajes al Río de La Plata llegó esta mañana al puerto de Buenos Aires el vapor "Hurón" de la junta de navegación de los Estados Unidos.

Esta importante institución, organismo oficial encargado de las distribución y organización de los servicios comerciales de transportes marítimos, ha iniciado desde hace algún tiempo la movilidad de los buques tomados a los alemanes requisados en los puertos de la Unión y de otros países de América.

El vapor "Hurón" es uno de estos buques gemelos del "Callao", que ya es conocido en nuestro puerto, ambos ex alemanes, arribó por primera vez esta mañana a las playas bonaerenses, trayendo un cargamento de artículos industriales consignados a comerciantes de esta plaza y un buen número de caballeros, pertenecientes a los altos círculos industriales y financieros de Nueva York.

Entre los pasajeros aludidos han venido Mr. Wynhop representante de compañías carboníferas; Mr. W. G. Nair, presidente de la Mc Nair Trading Co.; Frank Wiccow, de la International Harvest'r Co.; y Mr. H. J. Hichs, superintendente de la compañía de navegación Hildebranch.

Estos hombres de negocios traen importantes misiones que cumplir en la República Argentina y forman parte de la nueva falange que empu[illegible] [illegible] industrialismo [illegible] ra imponer la fuerza de su notable e indiscutible poderío económico e industrial.

Día a día se intensifica el servicio de transportes, de carga y de pasajeros entre los Estados Unidos y los puertos del Plata, y entre estos mismos representantes llegados hoy, Mr. H. J. Hisch, de la "Hildebrand", viene a procurar informes y a fundar consignaciones de la aludida compañía para establecer un servicio regular de buques de carga y de pasajeros.

Actualmente esa empresa de navegación realiza transportes marítimos entre Norte América y Hamburgo.

Piensa el señor Hichs que podría organizarse inmediatamente un servicio de cargas con seis unidades, que oscilarían entre siete y ocho mil toneladas de registro cada una.

El punto de destino del Río de la Plata para estas embarcaciones sería Buenos Aires.

Ferrocarril a Carmen de Patagones

La delegación de vecinos del Sur se entrevista con el ministro Torello

Solicitan también la construcción de un nuevo muelle

La delegación de vecinos del Sur, que se halla en esta capital ocupada en gestionar la pronta reanudación de las obras del ferrocarril a Carmen de Patagones, suspendidas por la empresa del Pacífico, hace próximamente 7 años, a la altura de la estación Stroeder, concurrió esta tarde al ministerio de obras públicas para entrevistarse con el doctor Torello.

Dicha delegación llegó a la casa de gobierno, acompañada del diputado nacional, doctor Mario Guido, legislador que presta todo su apoyo a la legítima aspiración de aquellas progresistas y laboriosas poblaciones, y estaba constituida por los señores senador provincial Amadeo Videla, Pedro Antonio Serrano; presidente, Züberbühler y Senillosa, presidente y vice, respectivamente, de la Sociedad Rural de Río Negro y Neuquén; Rómulo Yegros, secretario del Touring Club Argentino; intendente de Patagones, Antonio Barbieri; concejales del mismo partido, Esteban Castro y Andrés V. Vidal; hacendados de la región, Juan Pedro Martín, Dr. Pedro Claypole, Camilo Bossero, Juan Tulio Martín, ingeniero Jorge J. Alejandro Claypole; ex gobernador de Río Negro, ingeniero Carlos R. Gallardo; contraalmirante Hipólito Oliva, Dr. Mariano de Vedia y Mitre, ingeniero Alfredo Bonino, ingeniero L. Gramondo, Dr. José Juan Biedma, Francisco Pita, mayor Jorge Crespo y capitán Camilo Miguel.

Como el titular de la cartera estuviese ausente de su despacho para asistir en esos instantes al acuerdo que con los demás miembros del gabinete celebraba con el presidente, la delegación no pudo ser recibida hasta el momento de cerrar nuestra edición, permaneciendo en el despacho del doctor Torello a la espera de éste.

Tuvimos oportunidad de conversar breves instantes con los miembros de la calificada representación, quienes nos anticiparon que su propósito es solicitar al gobierno, por intermedio del ministro del ramo, que cuando la dirección de ferrocarriles tenga intervención en lo relativo a la continuación de la red del Pacífico a Patagones, lo haga con la diligencia que la importancia del asunto reclama, de modo a que dentro del más breve plazo posible, sea él una realidad.

Asimismo pedirán al doctor Torello la pronta construcción de un muelle nuevo en Carmen de Patagones, a fin de que esta localidad y la zona que la circunda, tenga el movimiento fluvial y comercial que ahora no tiene por el mal estado de conservación en que se halla el existente.

Nos manifestaron, también, algunos miembros de la delegación, que el senador provincial señor Videla, tiene a estudio un proyecto de ley que presentará en el caso de que el F. C. P. manifieste no contar con fondos para la terminación de la obra, anticipándonos que varias empresas del país se hallan dispuestas a facilitar cualquier suma, de tres millones de pesos arriba.

Los miembros de la delegación que se halla en la metrópoli, son en su mayor parte hacendados, agricultores y terratenientes de ocho pueblos de la zona sud, calculándose que en conjunto representa intereses por valor de 15 a 20 millones de pesos.

Fabricación de bebidas alcohólicas

Plazo improrrogable para consignar el nombre y domicilio del fabricante

La Unión Industrial Argentina, a pedido de la sección Destiladores-licoristas, se presentó por segunda vez al ministro de hacienda solicitando se prorrogue el plazo acordado para el cumplimiento de la resolución de fecha 14 de noviembre de 1919, que interpreta el decreto de 29 de mayo de 1915, referente al estampado del nombre y domicilio de los fabricantes de las bebidas alcohólicas en las etiquetas de las mismas.

El ministro teniendo en cuenta que en atención a las dificultades que se ponen de manifiesto, se puede acordar lo pedido en las condiciones que expresa la parte final del informe de la administración general de impuestos internos, y por esta última vez, en razón a que ya ha vencido un plazo de seis meses, acordado por resolución número 1022-V. de 1o. de diciembre próximo pasado, durante el cual los licoristas afectados por la disposición de referencia han debido ponerse en condiciones de cumplirla, ha dictado la siguiente resolución:

1.o Fíjase como fecha improrrogable para la vigencia de la disposición a que se refiere la presente, el día 1.o de enero de 1921.

2.o Hasta tanto los licoristas que no hayan hecho aprobar por la administración general de impuestos internos las etiquetas correspondientes cumplan con ese requisito, colocarán al pie de cada etiqueta una faja con su nombre y domicilio, precedida por la palabra "fabricante".

El gobernador Dr. Amable Jones

Su viaje a San Juan

MENDOZA, junio 4. — Procedente de la capital federal, pasó por ésta el gobernador electo de San Juan, doctor Amable Jones, en viaje hacia su provincia.

A la llegada a ésta del distinguido hombre público, fué objeto de múltiples atenciones y agasajos por sus amigos políticos mendocinos.

Se sabe que en San Juan se hacen grandes preparativos para ofrecerle una gran recepción a su arribo.

SAN JUAN, junio 4. — El gobernador electo doctor Amable Jones, llegó a ésta. Con tal motivo ha sido [illegible] con el interventor para fijar la fecha de la asunción del mando.

También conferenciará con sus amigos políticos a fin de unificar ideas sobre la designación de sus ministros y jefes superiores de la administración.

Sociedad Rural Argentina

Exposición internacional de ganadería

Como está anunciado, en septiembre próximo se realizará en las instalaciones que la Sociedad Rural Argentina posee en esta ciudad, el gran concurso internacional de ganadería y exposición agropecuaria.

La comisión directiva de esta institución, bajo cuyo patrocinio se verificarán los torneos, ha dictado las disposiciones pertinentes según las cuales ha de hacerse la inscripción de los productos ganaderos.

La resolución de la Sociedad Rural al respecto, establece que deberán los expositores: enviar el nombre del establecimiento originario del animal que se inscriba; punto de procedencia y dirección postal del solicitante; nombre, raza, variedad a que pertenece y categoría a que el animal concurre; firma del expositor y nombre del criador; estación por donde deberá realizarse la inspección de la dirección de ganadería y sitio en que deberá someterse al animal a la prueba de la "oftalmo-reacción"; nombre o número del padre y madre del animal; sexo, color y fecha del nacimiento del mismo; número del registro oficial y del particular, y, por último, la ubicación del tatuado.

Se ha resuelto también que todo animal que no lleve el certificado de tuberculinización debidamente otorgado, sea sometido a la prueba de la "oftalmo-reacción" por los médicos oficiales que en cada caso designaran las autoridades de la exposición.

En caso de que el número de ejemplares que se remitan a la exposición exceda el de los locales o pesebres, la adjudicación se verificará por sorteo, debiendo los expositores acatar la solución propuesta.

Movimiento obrero

Gremio de escultores en yeso y tierra romana

Habiéndose dado término al conflicto surgido entre los miembros del gremio de escultores en yeso y tierra romana y los propietarios de talleres, se ha resuelto organizar el mismo de acuerdo con las siguientes condiciones:

Art. 1. Mantener estrictamente la jornada de trabajo de ocho horas, o sea 48 horas semanales.

Art. 2. Mantener los jornales primitivos, esto es: escultores modeladores, por día, $ 12; contrapartista, por día, $ 8; retocador, por día, pesos 9; recuadrador, por día, $ 9; medio oficial recuadrador, por día, $ 6.50; moldeador, $ 7; medio oficial, $ 5.50; cartonero, $ 7; medio oficial, $ 5.50; peón práctico, $ 5; aprendices, primera quincena, $ 1.

Estas condiciones se harán efectivas conforme a la siguiente aclaración expuesta por la comisión de obreros ante el consejo directivo a la Unión Industrial Argentina:

1.o Por escultor completo se entenderá el que conforme a cualquier arquitecto y patrón.

2.o Se considerará contrapartista el que esboce de partes esbozadas y termine todo, a satisfacción del escultor director.

3.o De aprendiz a contrapartista, el sueldo será convencional.

4.o Se entiende por retocador el oficial completo. Los demás el precio será convencional.

5.o El sueldo del rebusador será convencional entre los 5.50 $ y los 7 $ del oficial cartonero.

Ecos del fallecimiento del señor Miguel Duffy

Notas de sus correligionarios de Colón

Con motivo del fallecimiento del señor Miguel P. Duffy, el comité radical de Colón, dirigió al diputado provincial por ese departamento, don Jorge A. Young, un telegrama, comisionándolo para depositar una corona de flores naturales en la tumba del extinto.

Un numeroso grupo de correligionarios de la misma localidad, envió también al señor diputado mencionado, una extensa y sentida nota en la que le expresan el profundo pesar que la noticia del fallecimiento del señor Duffy ha producido en el vasto círculo de sus relaciones recomendándole que haga extensivas estas manifestaciones a los miembros de la familia del prestigioso radical que acaba de desaparecer.

Departamento Nacional del Trabajo

Comisón de salarios mínimos

El 8 del actual, a las 18, se reunirá en las oficinas del Departamento Nacional del Trabajo, la comisión mixta de salarios mínimos en la industria de calzado, que preside el doctor Raimundo M. Salvat.

Notas policiales

El hallazgo macabro en la Recoleta

Un hecho misterioso

Se ha iniciado con éxito la pesquisa policial

La policía logra identificar al muerto

Los sucesos policiales tienen algunas veces características extrañas y se presentan rodeados de tan inesperados factores, que más bien que hechos reales parecen arrancados a una escena preparada con todos los recursos del arte cinematográfico.

Solamente en la pantalla y como espectáculo efectista para ciertos públicos crédulos y a los que la civilización no ha quitado las rudezas de la incultura, se pueden concebir esos dramas espeluznantes, esas parodias trágicas a base de sangre y fuego, esas "cintas para niños y grandes", que entorpecen los cerebros infantiles y los llenan de terrores y preocupaciones escesivas.

Sin embargo, en la vida real, muy raramente por fortuna, suelen producirse acontecimientos que la fantasía no concibe como verdaderos.

A esa categoría de lo raro pertenece el descubrimiento hecho esta mañana por dos empleados municipales y de que damos cuenta.

En la Recoleta—

A las 10.40, minutos antes de retirarse a sus domicilios, se encontraban cortando césped en los jardines de la Recoleta en la parte situada frente a las obras de salubri[illegible] José Basile y Francisco Martini.

En uno de los momentos en que descansaron, vieron algo extraño que flotaba en el lago. No parecía musgo, sino más bien una pieza de ropa. Llevados de la curiosidad, se acercaron y haciendo uso de largos rastrillos, atrajeron al bulto, que con el asombro consiguiente vieron era el cadáver de un hombre.

Inmediatamente y antes de extraerlo, solicitaron el concurso del capataz Juan Ignoto, quien se apersonó al cabo de policía Rafael López de facción en Avenida Quintana. Pedida la concurrencia de la policía acudió el auxiliar Félix Lastrilla y regresados al lugar del hallazgo, sacaron el cadáver.

La filiación—

Se trata de un ciudadano, al parecer italiano, grueso, bajo, de barba, bigote y cabello canos, como de unos 60 años de edad. Viste modestamente; saco negro, muy remendado, pantalón gris a rayas y camiseta azul marino.

Inmediatamente fué llevado a la comisaría 17, de donde concurrieron la novedad al departamento y al juez del crimen de turno.

Las primeras diligencias—

En el local de la comisaría se constituyó en las primeras horas de la tarde el juez doctor Llavallol, sus secretarios, el comisario Laguarda, personal superior de investigaciones y el médico de la repartición doctor Galíndez. Este después de un examen del cadáver manifestó que la muerte debía haberse producido hacía más de 48 horas.

El personal de investigaciones procedió a tomar al muerto las impresiones digitales a fin de tratar de identificarlo.

Se realizaron las primeras diligencias sumariales y se ordenó al gabinete dactiloscópico expidiera su informe a la brevedad.

En la comisaría 17 se tenía noticia, por aviso de la 35, que con fecha 28 de mayo estaba recomendada la averiguación respecto de un ciudadano cuyas señas coincidían con las del muerto.

La identificación.—

El gabinete dactiloscópico, a cargo del comisario César Etcheverri, ha logrado identificar al muerto.

Se trata de Angel Risso, italiano, genovés, soltero de 66 años de edad, jornalero. Vino al país en 1867 y no registra antecedentes policiales.

Tiene tres hermanos, Juana y Miguel, que residen en esta capital, calle Costa Rica 4373 y otra llamada Teresa, que permanece en Italia.

Detalles sugerentes—

El cadáver tenía una soga al cuello y la extremidad atada fuertemente a las piernas. No presenta balazo alguno, como contrariamente se afirmó en los primeros momentos.

Parece tratarse de un estrangulado. ¿Es suicidio? ¿Es crimen?...

La policía realiza activas diligencias para esclarecer este misterioso suceso.

Facultad de Filosofía y Letras

Conferencias de la Sra. Bazán de Cámara

Mañana a las 17.30 iniciará sus conferencias en la facultad de filosofía y letras, sobre los elementos psicológicos de la literatura griega, la señora Rosa Bazán de Cámara.

El tema a desarrollar en la primera disertación es: "El mundo homérico", y el propósito de la distinguida conferencista es el de hacer resaltar los elementos trágicos que existen en la obra del gran poeta griego, aunque en ellas predomine por la forma y el género, el elemento épico.

Las dos conferencias que complementarán este breve curso de extensión cultural, serán una consecuencia de la primera, y en ellas la señora Bazán de Cámara, tratará sucesivamente la "verdad científica de los ideales clásicos y el humanismo de Homero" y "Esquilo heredero de Homero".

Tanto la dificultad de estos temas como la curiosidad de oirlos tratar por una mujer, han despertado vivo interés en nuestros círculos intelectuales, de los que serán mañana punto de reunión los salones de la facultad de filosofía y letras.

CONGRESO

El asunto del trigo.—

Esta tarde a las 16 ha llegado a la mesa de entradas del senado el proyecto del P. E. sobre impuesto adicional a la exportación del trigo y sus derivados, enviado en revisión por la cámara de diputados.

En la sesión que celebrará mañana se le dará entrada y es muy probable que sea tratado con la urgencia que requiere.

El ministro de hacienda doctor Salaberry, se encontraba esta tarde en el senado donde tuvo una breve conferencia con algunos senadores, sobre este particular.

Labor de comisiones—

Los miembros de la comisión de legislación del trabajo, de la cámara de diputados, han sido citados para celebrar sesión mañana a las 17 horas.

Como esta comisión ha sido creada recientemente de acuerdo a la reforma del reglamento, la presidencia de la cámara deberá fijar los asuntos que deben pasar a su estudio.

Para el próximo miércoles han quedado citadas las comisiones de instrucción pública y de negocios constitucionales.

Esta última, debe pronunciarse sobre el proyecto del diputado Molina, modificando la ley de acefalía del P. E., que ya fué despachado por la anterior comisión y que no alcanzó a ser tratado en las sesiones extraordinarias.

El presupuesto en segunda revisión

Esta tarde a las 17 se reunió la comisión de presupuesto de la cámara de diputados, bajo la presidencia del doctor Molina, para iniciar el estudio del presupuesto general para 1920, que ha sido remitido en segunda revisión por la cámara de senadores.

Juez letrado de La Pampa—

Mañana, en sesión secreta, el senado deberá considerar el despacho favorable de la comisión de acuerdos, autorizando al P. E. para nombrar juez letrado en lo criminal de La Pampa Central, al doctor Ernesto J. Claros.

Telegrama de cortesía—

En contestación al telegrama que el señor Goyeneche enviara a la cámara de diputados del Brasil, con motivo del fallecimiento de su presidente, doctor Dutra, ha recibido esta tarde la siguiente comunicación telegráfica de agradecimiento:

"En nombre de la H. cámara de diputados de la República de los Estados Unidos del Brasil, tengo la honra de agradecer a la H. cámara de diputados de la República Argentina sus manifestaciones de pesar por el fallecimiento de nuestro presidente, doctor Adolfo Dutra.

Presento a V. E. mis más altos homenajes de aprecio y estima. — [illegible] presidente de la cámara."

Rebaja del derecho a los automóviles y camiones—

El comité nacional del comercio y comerciantes de todas las principales ciudades de la república, han enviado una nota a la cámara de diputados, solicitando que al tratar en segunda revisión la ley de aduana para los restantes meses del año en curso, insista en su primitiva sanción de rebaja del derecho a los camiones y automóviles a 10 por ciento, fundándose en las razones expuestas ya, por el mismo comité en su primera presentación.

CRONICA SOCIAL

En la catedral de St. John's será consagrado el lunes próximo el enlace de la señora Winifred Crabbe, viuda de Bray con el señor Eric C. Buxton, secretario comercial de la legación británica.

* * *

En su residencia particular de la calle Santa Fe, el señor Carlos Lumb y señora Adela Napp de Lumb ofrecerá mañana un almuerzo en obsequio del ministro de Inglaterra y señora.

* * *

El señor Benjamín Moritán Colman y su señora Clara Raquel Rodríguez han tenido la desgracia de perder a su hijito Jorge.

* * *

Es muy grave el estado de la señora María Chapeaurouge de Barreiro.

* * *

Se ausentarán el 26 del corriente para Europa el barón Roberto de la Bouillerie, su señora Adela Frederking y sus hijos.

* * *

Comunicaciones recibidas de Liverpool, hacen saber que ha fallecido en esa ciudad la señora Amelia Graham de Jünke, distinguida dama muy vinculada en la colectividad inglesa y que fué directora durante muchos años de la Academia Berlitz en esta capital.

La extinta era esposa del profesor Jünke, fallecido hace tres años.

Comunicaciones telegráficas

Las líneas internas y conexiones internacionales del telégrafo de la nación funcionan con regularidad, a excepción de Brasil que se encuentra interrumpida por fallas en aquella jurisdicción.

GUERRA Y MARINA

SUBOFICIALES DESERTORES

El ministro de guerra ha dictado una resolución disponiendo que a la presentación de suboficiales desertores que se les hubiera declarado prescripta la acción penal, y pasado más de cuatro años fuera de las filas, los comandos de división de ejército ordenarán la baja de los mismos, considerándolos comprendidos en el número 1 del decreto del 17 de mayo de 1915.

DISPONIBILIDAD

Ha pasado a revistar a la disponibilidad, por el término de seis meses, el capitán Horacio B. Conlin.

CUERPO JURIDICO MILITAR

En el ministerio de guerra se prepara un proyecto de ley que será enviado en breve al congreso, en virtud del cual se crea un cuerpo jurídico en el ejército, el que se incorporará una vez aprobado, al código de justicia militar.

REGLAMENTOS DE TIRO

Apareció un decreto modificando los reglamentos de tiro para infantería y caballería.

ADMINISTRACION MILITAR

Se han dispuesto los siguientes pases en el cuerpo de administración del ejército:

Al 2 de infantería el subteniente Abel Albino; al 1er. batallón de zapadores, pontoneros el auxiliar Juan Vázquez; al 1.o de artillería, el guarda almacén Ramón E. Suárez; al regimiento 1.o de obuses de campaña, el subteniente Florencio E. Núñez; al 2.o batallón del regimiento 15 de infantería, el subteniente Pablo Veniard; al 14 de dicha arma, el guarda almacén Clemente A. Roselli; al regimiento 18 el guarda almacén Félix Migliorero; al 19, el guarda almacén Evaristo Blunes; al 5 de artillería el auxiliar José E. Rodríguez; al 5 de caballería, el subteniente Alejandro Marrollo; a la dirección de arsenales, el auxiliar Carmelo Tinganelli; al arsenal José María Rojas, el auxiliar Luis Tiscornia; a la 1.a división de la dirección de arsenales, el capitán Alfredo Urien; a la 6a. división de la misma dependencia el auxiliar Alfredo Scarano.

Reglamentación de la medicina veterinaria

La reunión de esta noche

Días pasados se reunieron numerosos médicos veterinarios, a fin de cambiar ideas sobre la forma más conveniente a seguir, para gestionar ante los poderes públicos nacionales, la reglamentación de la Medicina Veterinaria y resolvieron nombrar una comisión compuesta por los doctores J. Ortiz de Rozas, R. Bidart, P. Podestá, D. Davel, E. Capurro, D. Inchausti, C. A. Encina, L. Villamonte, R. G. Godoy, V. Massa, E. Charles, Q. Gutiérrez, R. González, A. Quirós, D. Morales, A. Cartagnet, C. Castro, J. Richelet; para formular un proyecto de reglamentación.

Esta comisión se reunirá esta noche en el local del "Centro Estudiantes de Medicina", calle Corrientes 2038.

Información general

SOCIEDAD COOPERADORA DE LA ESCUELA No. 18

Festival de beneficencia

En el local del cine Alegría, Boedo 875, se realizará mañana viernes, a las 21, una función a beneficio de los niños pobres, organizado por la sociedad cooperadora de la escuela No. 18 del consejo escolar 11.

A tal efecto se ha preparado un selecto programa compuesto de cintas cinematográficas y números de varietés, lo que permite asegurar el éxito de los organizadores.

PROVINCIAS

CORDOBA

Compromiso matrimonial — Solidaridad estudiantil

CORDOBA, junio 4 — Se ha concertado el compromiso matrimonial de la señorita Teresa Canavosio con el señor Bartolomé Ghirardini.

—Organizado por el grupo Justicia se verificará esta noche, a las 21, en el local de la Sociedad Francesa, sito en la calle Rioja, un acto público de solidaridad con los estudiantes en huelga de la universidad de La Plata. En él harán uso de la palabra los delegados de la Federación Platense, señores Ortigosa y Figueroa, y los oradores que designará el grupo organizador del acto.

SANTIAGO DEL ESTERO

Apertura de la legislatura

SANTIAGO DEL ESTERO, junio 4. — Tuvo lugar la apertura del período legislativo.

Compañías Francesas de Navegación

Chargeurs Reunis - Sur-Atlantique
Transports maritimes a vapeur

PASAJEROS:

Próximas salidas para Montevideo, Brasil, Lisboa y Burdeos
"Ceylan", alrededor del 12 de junio.
"Asie", alrededor del 26 de junio.
"Belle Isle", alrededor del 5 de julio.
Proximas salidas para Vigo y El Havre:
"Ouessant" saldrá de Buenos Aires, alrededor del 4 de junio.
Próxima salida para Montevideo, Río, Dakar y Marsella:
"Plata", alrededor del 28 de junio.

FLETE:

Salidas hebdomadarias para el Brasil y Europa

Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL

Teléfonos: U. T. 1948 y 513 Avenida — Coop. T. 3635, Central

El gobernador, doctor Cáceres, dió lectura del mensaje inaugural.

—El ministro de hacienda, ingeniero Maradona, que se encontraba enfermo, concurrió hoy a su despacho.

ENTRE RIOS

El vicegobernador en Gualeguay— El diputado Laurencena — La jornada electoral del 2 de junio. Renovación legislativa — Lluvias — Venta de carne.

GUALEGUAY, junio 4. — Se encuentra en ésta el vicegobernador de la provincia, señor Emilio Mihura.

—Procedente de Paraná siguió viaje para esa capital el diputado nacional doctor Miguel M. Laurencena, acompañado de miembros de su familia.

—Se ha recordado el 2 de junio la fecha del 2o. aniversario de la gran contienda eleccionaria que en esta provincia culminó con el triunfo de la fórmula radical Marcó-Mihura, que rige hoy con acierto los destinos de Entre Ríos.

El domingo se efectuarán elecciones en varios departamentos de la provincia, para la renovación de una parte de la legislatura.

—Después de abundantes lluvias caídas estos últimos días, se ha operado un cambio brusco de temperatura, sintiéndose mucho el frío, con lo que parece haberse iniciado el invierno.

—Durante tres días que ha estado en ésta un aeroplano, se han realizado varios vuelos sobre esta ciudad y por algunos puntos del departamento.

—Continúa vendiéndose la carne al precio de 50 centavos el kilo, el que espérase podrá sostenerse dada la baja producida en las haciendas de invernada.

PALACIO DE JUSTICIA

SENTENCIA CIVIL

Por la secretaría Sandullo, el juez doctor Fernando Colombres falló hoy el juicio que sigue el doctor Juan José Ciris contra don Horacio Ballvé, por cobro de honorarios médicos, haciendo lugar a la demanda, y fijando los honorarios reclamados en 2.800 pesos, con costas.

CAUSA CRIMINAL

El fiscal del crimen doctor Victorino Ortega dictaminó hoy en la causa seguida contra Vicente Domingo, español, de 25 años, soltero, chauffeur, por el delito de homicidio, por imprudencia, pidiendo la pena de un año de prisión.

FALLOS DE LA CAMARA COMERCIAL

La cámara de lo comercial, en acuerdo de hoy, dictó las siguientes sentencias:

Definitivas: don Mario Casati contra don Carlos Pastor Echardt, revoca; don Francisco Boggiati contra don José Pascuale, confirma; don Costantino Franceschi, contra don León Shore, confirma.

Interlocutorias: don Luis Cerda Escobar contra don Armando Gutiérrez, confirma; Volpi y Costa contra doña Argentina T. de Volpi, declara improcedente; don Juan C. [illegible] contra don G. C. Meyan, revoca; Stoeke y Cía., contra don Eduardo Trenco y otros, revoca; don José [illegible] Gambetta contra don Juan Domingo Sopelliti, confirma.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA

Fundado en 1891. — Casa central: Buenos Aires, calles Rivadavia 363 al 399 — Reconquista 15 al 39.

Capital . . . . $ 138.550.[illegible]

Fondo de reserva . . 19.207.[illegible]

SUCURSALES Y AGENCIAS EN LA CAPITAL

Belgrano: Cabildo 1900, esquina [illegible]; Boca del Riachuelo: Almirante Brown [illegible]; Flores: Rivadavia [illegible]000, esquina Pedernera, con agencia en los Nuevos Mataderos; general Urquiza, Bauness esquina Cullen; 1: Montes de Oca 1699, esquina [illegible]; N.o 2: Entre Ríos 1201, [illegible]; N.o 3: Corrientes [illegible]; San Juan 1802; N.o 3: Corrientes esquina Gallo 401, N.o 6: Bernardo de Irigoyen 1009, esquina Carlos Calvo; [illegible] Rivadavia 2828; N.o 6: Santa Fe 3900, 7: Caseros 2953 Parque Patricios; [illegible] Triunvirato 734; N.o 9: Santa Fe [illegible]; N.o 10: Independencia 3636; N.o 11: [illegible] de la Capital; N.o 12: Callao 76 Oficina de Depósitos Judiciales, en el Palacio de Justicia.

150 sucursales y agencias en el resto de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona (moneda legal):

Por depósitos en cuenta corriente	Sin interés
Id. id. a plazo fijo con o sin libreta a 3 meses . . .	3
Id. id. id. a plazo fijo con o sin libreta a 6 meses . . .	4
Id. id. id. por mayor plazo . .	Convencional
Id. id. en Caja de Ahorros después de 60 días, hasta $ 20.000. . .	4
Por adelantos en cuenta corriente	8

EL BANCO COBRA

Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago (íntegro hasta 6 meses de plazo)	Convencional
Por descuentos de letras con amortización	7

El Banco de la Nación Argentina [illegible] letras de cambio sobre Alemania, Austria, Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Holandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, África, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Brasil, Uruguay y Perú.

Ley orgánica del Banco de la Nación Argentina—

Art. 10. — "La nación responde [illegible] tamente de los depósitos y operaciones que realice el Banco".

Buenos Aires, enero 1.o de 1920. — [illegible] lián J. Solveyra, Gaspar Carrillo, [illegible]

LICITACION

Compañía General de Ferrocarriles en la Provincia de Buenos Aires.

Se llama a licitación pública [illegible] el suministro de 320 (trescientas veinte) toneladas de quebracho blanco en rollizos, de acuerdo al pliego general de condiciones que puede [illegible] licitarse en las oficinas de servicios generales de la compañía, calles Puentecito y Luna, ciudad, todos los días hábiles de 8 a 11.

Las propuestas deberán ser dirigidas al señor director general de la compañía, calles Vélez Sársfield y Suárez, bajo sobre cerrado que lleve la mención bien visible de "Propuesta de quebracho blanco" para el 5 de julio de 1920, antes de las [illegible] día y hora en que serán abiertas en el local de la secretaría de la dirección general.

12,987 v. [illegible]

ANTIBACTER

El desinfectante ideal de uso general

PREPARADO POR EL

Instituto Biológico Argentino

No contiene ácido bórico, ni fenoles, ni cresoles, ni sales mercúricas que son venenos celulares.

Por consiguiente, el ANTIBACTER es un desinfectante insuperable y de uso general.

Debe, pués, usarse para el toilet íntimo de las señoras, el .... ANTIBACTER
Para las enfermedades de la piel, el .... ANTIBACTER
Para las enfermedades de los ojos, el .... ANTIBACTER
Para las enfermedades genito-urinarias, el .... ANTIBACTER
Para las enfermedades de la nariz y del oído el ANTIBACTER
Para el catarro de los fumadores, el .... ANTIBACTER
Para las enfermedades de la boca, el .... ANTIBACTER
Para la Medicina y la Cirugia en general, el ANTIBACTER
Y para la desinfección de todas las heridas el ANTIBACTER

Usese ANTIBACTER. Tenga confianza en el ANTIBACTER y puede tener la seguridad de haber recurrido al gran antiséptico que le evitará toda clase de trastornos.

Su uso, aún continuado, no provoca molestias, y pueden emplearlo los niños sin cuidado alguno.

DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

¿Necesita Vd. dinero?
La Mercantil compra propiedades. Venta permanente [illegible]llo, arpillera y bolsas.
Lavalle 886

Banco Francés del Río de La Plata
RECONQUISTA 157
Administración de propiedades
Esta oficina se ocupa muy especialmente de la administración de propiedades e hipotecas y de todas las gestiones inherentes a las mismas, así como también del cobro de rentas de terrenos, pensiones, jubilaciones, etc.
Se ocupa, además, de la colocación de dinero en hipoteca por cuenta de sus clientes y de la compra y venta de campos, casas y terrenos.

Mundo comercial

BOLSA DE CEREALES

Operaciones efectuadas

Trigo barletta — 370 Haedo, 25.50 $, Bellini y Cía.
Trigo varias clases — 365 Once, 25.50, ...; 640 id 23, T. Ojea; 430 id, 24, A. y Blaquier; 57 id, 24, A. y Blaquier; 250 id 21.30, Muguet y Cía.; 640 id 22, T. Ojea; 1130 id, 22, T. Ojea; 252 Sola, 20, Arzeno Hnos.; 180 Retiro, 18, Arzeno Hermanos.
Trigo candeal — 1871 Sola, 20.50, Santamarina.
Maíz colorado — 230 Retiro, 10, E. Puccio; 620 Once, 9.75, W. García.
Maíz amarillo — 370 Buenos Aires, pesos 9.00, S. y Bercetche; 2300 id 9.80, T. Ojea; 310 Sola, 9.60, A. y Blaquier; 110 Once, 9.60, A. y Blaquier; 390 Sola, 9.60, A. Vélaz y Cía.; 300 Palermo, 9.40, ... Chanal; 415 Retiro, 9.45, E. Puccio; 488 Once, 9.15, A. y Blaquier.
Maíz amarillo — 300 Sola, 9.10, Roberts; 405 Palermo, 7.10, A. Vélaz y Cía.; 800 Retiro, 7.60, S. y Bercetche.
Maíz morocho — 721 Once, 10,30, A. Vélaz y Cía.
Avena — 295 Once, 11, A. Rivero; 400 id 10.50, J. Díaz Cía.; 666 id 10.40, Santamarina; 290 id, 10.30, A. Vélaz y Cía.; ... B. Aires, 10, J. Díaz; 500 Once, 10, J. Díaz y Cía; 60 id 10.30, A. y Vegue; 166 id, 10, Palousky; 101 id 9.60, W. García y Cía.; 1280 Buenos Aires, 9, J. Díaz y Cía.; 104 Once, 8.50, Palacios Hnos.; 147 Buenos Aires, 8, A. Vélaz y Cía.
Lino — 250 Sola, 27.50 $, Ascamou; 30 Once, 27, D. y Marlus; 70 Sola, 26.30, Arzeno Hnos.; 407 Retiro, 26.30, Bellini y Cía.; 190 Once, 23, A. Bellini y Cía.
Alpiste — 168 Once, 12.50 $, U. Alvarez Cía.; 226 id, 10, A. Bellini y Cía.
Nabo — 160 Sola, 21.50, F. Leitcha; 46 Once 30, A. Vélaz q Cía.; 89 Buenos Aires 14.30, Mugneto y Cía..
Centeno — 385 Once, 12.30, A. Rivera; 147 id, 17, J. Andrea y Cía.; 720 id 17, J. Andrea y Cía.; 200 Buenos Aires, 15.
Cebada — 200 Palermo, 14 $, A. Rivera; 34 Once, 10.50, Palacios Hnos.
Porotos de Río Negro — 125 depósito, 140 $, A. Peloff.

ENTRADA DE CEREALES

Once: Trigo 3308, maíz 2824, lino 112, nabo 284, cebada 84, heno 759, porotos 19, alfalfa 2078.
Palermo: trigo 500, aveno 469.
Retiro: trigo 6452, maíz 7840, lino 9895.
C. Córdoba. trigo 110, maíz 6456.
Rural: trigo 1469, maíz 949, nabo 360, afrechillo 600, ray grass 350.
Lacrose: lino 500, maní 674.
Brian: trigo 6319, maíz 7147, avena 430, centeno 735.
Buenos Aires: trigo 1871, maíz 3452, avena 470, girasol 467.
Riachuelo: trigo 815, maíz 840, girasol 960.
Totales: trigo 28314, triguillo 630, maíz 35617, lino 13864, nabo 632, avena 9618, cebada 407, centeno 1488, alfalfa 2078, maní 2665, ray grass 350, afrechillo 600, patatas 20154, rebacillo 200, girasol 1427.

MERCADO DE PASTO

Est. Caballito

Han entrado hoy en este mercado 1236 fardos grandes de pasto y 1384 chicos.
Colegiales: 1857 id chicos y 86 grandes.
Buenos Aires: 587 id grandes y 317 id chicos.
Sola: 279 id grandes y 2824 chicos.
C. Córdoba: 450 id chicos.
Totales: 6999 id grandes y 3089 id chicos.
Precios de venta:
Pasto alfalfa fardo grande, de 25 a 75 pesos; id id chico, 26 a 72; id mezcla id grande, 24 a 60 $ los 1000 kilos.

MERCADO DE PATATAS

Est. Casa Amarilla

Han entrado hoy a este mercado 30.145 bolsas de patatas.
Precios de venta:
Patatas según clase, de 0.45 a 0.90 los 10 kilos.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lana cruza gruesa — 5000 kilos a pesos 9.
Pieles lanares estación consumo — 1000 kilos a 0.80; 30 a 0.75; 200 a 0.70.
Desecho — 1000 kilos a $ 0.60; 500 a 0.50; 400 a 0.50.
Pelado consumo — 300 kilos a 0.55.
Desecho — 30 kilos a 0.35.
Cueros vacunos — 50 cueros a 16 pesos; 100 a 13.50; 150 a 13; 150 a 12.
Becerros nonatos y potros — Sin operaciones.
Vacunos salados — 200 cueros a pesos 0.80.
Becerros y nonatos salados — 300 a pesos 1.10.
Cerdas — 400 kilos a $ 12.50; 300 a 12; 200 a 11.
Plumas — 30 kilos a $ 6.50.
Potros salados — 80 cueros a 15.50 $.
Lana entrada: 147.054 kilos.
Salida: 125.347 kilos.
Entrada total: 51.844.415 kilos.
Existencia: 28.057.667 kilos.

1a EDICION

4 DE JUNIO DE 1920

Palabras fraternales

"No creo cometer una grave indiscreción diplomática al incurrir en en una contradicción con los actos de mi gobierno si afirmo que las relaciones entre nuestros dos países, desarrolladas a través de más de cien años de inquebrantable amistad, no han sido nunca más íntimas ni más cordiales que en la actualidad. No habría sido posible obtener tan feliz resultado sin la eficaz cooperación del ministro que durante los últimos años ha dirigido tan hábilmente los negocios extranjeros de esta república, y el doctor Pueyrredón no hubiese podido llevar adelante con éxito la política de robustecer los vínculos que unen a ambos países si no hubiese contado con el caluroso estímulo de S. E. el presidente de la república.

En prueba, señoras y señores, de nuestra gratitud a este respecto, les ruego que levanten sus copas por la salud de S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen, presidente de la República Argentina".

(Discurso del ministro de Inglaterra en la fiesta celebrando el cumpleaños del rey Jorge V).

Las lecciones de la historia tienen su ironía; de la nuestra, muy reciente, pues que data desde la iniciación del gobierno radical, surje una, profunda y aguda, que hará experiencia duradera.

Los cuatro años transcurridos últimamente, han sido para nuestro país como para todo el mundo, los más difíciles de la civilización. El estupendo problema de la guerra puso a prueba la fuerza moral y lealtad de los pueblos; y los gobiernos que resistieron el trance difícil llegando airosamente a la etapa pacifista, pueden enorgullecerse de haber trazado rumbos y abierto horizontes en el porvenir. Tal el nuestro.

En las horas grávidas transcurridas en medio de la tempestad que amenazaba sacar de quicio al mundo, muchas veces lo dijimos: nuestro pueblo está en la línea recta; nuestro gobierno está en la verdad.

La adhesión profunda al derecho y la lealtad sin vacilaciones para los grandes países que contribuyeron a su engrandecimiento, no sufrirá un sólo desmedro por recio que sea el vendaval que haya de cruzar y violenta la prueba que tenga que vencer. Y su porvenir de pueblo pacifista y hospitalario, merecerá, como ayer, mejor dicho, más que nunca, el homenaje de las naciones que la contemplan al margen del conflicto llenando una misión humana, con su paz en desenvolvimiento sin egoísmos y con su culto a la civilización fraternal.

Esta fué nuestra afirmación solemne en el período crítico de las confusiones, de la desorientación y de las pasiones en ebullición. Pero tuvimos al frente de nuestro claro razonamiento la réplica constante de los adversarios irreconciliables de la política internacional del presidente Yrigoyen. Coléricos profetas, nos vaticinaron un futuro de espantosa soledad en el mundo; un alejamiento de la sociedad humana que constituye el sostén de la civilización. El editorial o el suelto en delirio análogo al de los profetas, nos describían en conceptos aterradores el hondo abismo que nos estábamos cavando, semejante a un límite que nos separaría del planeta... Y luego, las turbas que abrevaban sus inspiraciones en las turbias fuentes que citamos, se echaron a la calle voceando también el Evangelio de desesperación.

Un congreso confundido más que por la solemnidad del momento y la grandeza del problema, por las pasiones políticas, recogió los ecos de la calle, de la profecía y de las tribunas, cayendo en la misma claudicación. Frente a todo eso, estaba el gobierno dominando con imperturbable serenidad los acontecimientos y dirigiendo la república en línea recta hacia su destino cierto, iluminado por la doble luz de una misión humana y patriótica. Frente al espanto difundido en el alma de los timoratos por los agoreros del fatalismo, el presidente de la república planteó nuestra situación en documentos históricos de sencillez y brevedad espartanas, que aparecerán en el tiempo como ejemplos de lealtad a los principios humanos y definitiva adhesión a las normas inmutables del derecho.

Ante ellos fijamos nuestra actitud, con la fácil profecía de una fraternal coincidencia de nuestro país y los grandes pueblos, para cuando la guerra terminara y las competencias de la paz reanudaran sus actividades. Llegó este momento y todo se cumplía con una lógica rigurosa. En vez del aislamiento inventado por el miedo, nos llegaba el concurso afectuoso de pueblos y gobiernos. En todas partes se encontraba realizado por la unanimidad del comentario nuestro concepto internacional. Pero — hemos de decirlo — nunca el elogio alcanzó las formas expresivas que el que involucra el discurso del señor ministro de la Gran Bretaña ante nosotros, pronunciado ayer en el banquete celebrando el cumpleaños de S. M. Jorge V. El sobrio brindis del diplomático está a la altura de sus cualidades y de la misma moral del pueblo que representa. Su patria, el gran pueblo británico, ha hablado por su boca. Y ante tan alta expresión de justicia, tributamos nuestro homenaje al ilustrado representante.

Dijimos al empezar que las lecciones de la historia tienen su ironía; y, cabalmente, la misma tribuna donde vibrara con delirantes palabras el alarmismo de ayer, da espacio hoy a estas palabras que reproducimos y colocamos al frente de estas líneas.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 684. Abierto todos los días, de 9 a 11 y de 13 a 16.30.
Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.
Museo Mitre. — San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 17.
Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.
Museo [illegible] de Mineralogía y Geología. — Maipú 1241. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11.30).
Museo Naval — Florida 801. — Jueves y domingos, de 13 a 18.
Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.
Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 208. — Lunes y jueves, de 10 a 18.
Biblioteca Nacional — Méjico 564. — De 11 a 17 y de 21 a 23. Abierta todos los días, menos los de fiesta.
Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.
Jardín Zoológico — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días de 7 a 17.
Jardín Botánico. — Santa Fe 3954. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.
Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 19.30 y de 20 a 23.
Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 22.
Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.
Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 935. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados de 8 a 12.
Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Los sábados de 9 a 12.
Museo Escolar Sarmiento. — Charcas 1881. — Abierto todos los días hábiles de 13 a 18. Sábados de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — Empresa Camilo Bonetti y Cía. — Temporada oficial de 1920. — Maestro concertador y director de orquesta: Tulio Serafín. — Hoy, no hay función.
ODEON. — Temporada 1920. — Compañía dramática española María Guerrero-Fernando Díaz de Mendoza. Compañía dramática francesa Félix Huguenet. Primera actriz Mlle. Vera Sergine. Conciertos de Arthur Rubinstein. Abono a 35 funciones de [illegible] y 6 conciertos. — Palcos bajos y balcón sin entradas, 2.470 $, palcos altos, sin entradas, $ 10.00, tertulia de platea y [illegible] con entrada [illegible] Abono a [illegible] balcón [illegible] $ 220, [illegible] de platea y orquesta [illegible] tertulia [illegible] $ 64 — Nota: el [illegible] estará a cargo del abonado la mitad y la otra mitad a cargo de la empresa. — Otro: Hoy, a las 17.15. Primer concierto del gran pianista polaco Ignaz Friedman.
COLISEO. — Temporada lírica de 1920. — Gran compañía lírica italiana. — Próximamente debut. — Grandes conciertos del célebre violinista Ferenc de Vecsey.
SAN MARTIN. — Compañía de comedias española. — Hoy: La derrota de Aníbal; Toda una mujer. Couplets por Lola Membrives.
POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — Hoy: Las adivinas; El vasco de Olavarría.
VICTORIA. — Compañía de comedias española — La cizaña; La honra de los hombres.
NUEVO. — Compañía nacional de comedias. — ¿Hay novedades?; La suegra del Diablo.
ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21: Caer en la trampa; Melgarejo.
APOLO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — ¡Cuidado con las mujeres! — Mi prima está loca.
LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Cuando venga el amor. Cuervos rubios.
NACIONAL. — Empresa Carcavallo y Cía. — A las 21: Tu cuna fué un conventillo; La víbora de la Cruz; Tu cuna fué un conventillo.
OPERA. — Compañía de sainetes, operetas y revistas. — Delikatessen Haus; Mientras la ciudad descansa; Maleva.
BUENOS AIRES. — Compañía argentina de sainetes y revistas. — Almanaque de los sueños; La barra provinciana; Almanaque de los sueños.
COMEDIA. — Compañía de zarzuela española. — La revoltosa; Las Verónicas; Las campanadas.
AVENIDA. — Compañía de revistas. — La corte de Faraón; El calendario festivo; Música celestial.
MARCONI. — Compañía argentina de comedias y dramas; La cruz del Sur; Viento negro.
MAYO. — Compañía española de zarzuelas y revistas. — La Tempestad; La gran despensa.
EXCELSIOR. — Compañía argentina de revistas. — El hombre que sonríe; El ahijado del presidente; Nobleza de arrabal.
VARIEDADES. — Compañía de zarzuelas y operetas españolas. — El ilustre Recochez; La duquesa del Bal Tabarín.
TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.
CASINO — Gran compañía de atracciones. — Esta noche, el globo dirigible.
MAJESTIC THEATRE — Todos los días, tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. Dúo de Deny, [illegible] Las Porteñas, Rosario Pacheco, Antonia Costa.
[illegible] — Paseo de Julio y [illegible] los sábados por la noche y domingos y feriados tarde y noche. Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de $ 1.
HIPPODROME — Gran circo Frank Brown — Una tradición nacional, 1884-1920. — Hoy, a las 21: Extraordinario espectáculo circense, con estreno de nuevas atracciones europeas.

El impuesto a la exportación del trigo

El proyecto de ley del ejecutivo sometido a la consideración del congreso, creando un impuesto adicional a la exportación del trigo y la harina, ha provocado reclamos y resistencias de los gremios afectados por las disposiciones en él contenidas.

Es explicable que tratándose de una ley de orden público y de emergencia, pueda ella causar perjuicios a determinados individuos y gremios, pero la razón superior en nombre de la cual se adoptan providencias que se consideran salvadoras, para despejar una situación angustiosa y este es el caso de la carestía del pan, con perjuicio de los consumidores que en su gran mayoría son los que cuentan con menos recursos, las justifica plenamente.

Los poderes públicos, cuando se trata del bien del pueblo, de su salud y de su higiene, no pueden detenerse ante consideraciones de orden individual, estando por encima de todo interés privado, el público.

Y por eso, el ejecutivo, ha recurrido a esa medida y el congreso, dándose cuenta de que es de una exigencia impostergable adoptarla, le presta su sanción.

Al proceder así, el gobierno cumple con los deberes que su misión tutelar le impone, asegurando en lo posible, dentro de una situación excepcional el bienestar de sus gobernados.

Reformas en la ley de acefalía

La comisión de negocios constitucionales de la cámara de diputados prepara un despacho sobre el proyecto de reformas a la ley de acefalía, presentado por el diputado Molina durante el período anterior. Es probable que ese despacho esté listo para la semana próxima, de modo que los diputados podrán abordar inmediatamente el debate de tan importante asunto.

La trascendencia de la cuestión y las circunstancias porque atraviesa el país imponen un pronunciamiento perentorio y definitivo del congreso acerca de la forma de ejercitar las facultades que la Constitución le confiere. Resulta obvio que la vieja ley de acefalía adolece de fundamentales deficiencias y sólo pudo ser admitida durante la época en que el gobierno era usufructuado por una clase ajena a las aspiraciones y designios del pueblo. Ante todo, delega en una sola cámara atribuciones delicadas de carácter político que deben ser ejercitadas en común por la rama parlamentaria del gobierno. Y luego, en virtud de esa delegación, expone a que la voluntad del pueblo y la situación política de una época sean frustradas por las decisiones de un cuerpo colegislador ganoso de aprovechar en favor de sus intereses la colaboración del azar.

Esta eventualidad, malísima de suyo, resulta particularmente peligrosa en las circunstancias actuales. Al poner en mano de la mayoría del senado el poder de nombrar un presidente interino de la república, se entrega un arma liberticida a la institución política que ha demostrado mayor aversión por el perfeccionamiento democrático del país. Los antecedentes políticos del senado justifican toda sospecha. Constituye el baluarte supremo del "régimen" y sería ilusorio abrigar la esperanza de que si pudiera reconquistar azarosamente el gobierno lo haría con absoluto desprecio de las orientaciones de la opinión. El senado parece ser un enemigo neto de la democracia. A su despecho se ha afianzado el perfeccionamiento democrático argentino; de modo que no existe razón alguna para dudar de que en caso dado la mayoría de los senadores llevarían a cabo un acto audaz, falsamente legal, para retrotraer la república al estado anterior a las elecciones de 1916.

Es menester, entonces, prevenir semejante riesgo, arrebatando al senado un instrumento peligroso y por añadidura, anticonstitucional. A tal fin tiende el proyecto del diputado Molina y el despacho de la comisión de negocios constitucionales se inspira en los mismos propósitos, que no son otros que amparar a la libertad política argentina contra un acto abusivo del senado de la nación. Es menester instaurar un régimen legal de acefalía que aleje todo riesgo de que el gobierno sea conferido a un ciudadano por designios ajenos a la voluntad popular.

LO DE SAN JUAN

El diario mercantil, pillado infraganti en delito de falsedad cuando clasificó los comicios últimos de San Juan de vergüenza nacional, sirviendo de vehículo a los desbordes de una oposición que se sentía derrotada y que después de consumada esta intentó una protesta que después retiró para reiterarla luego cuando adquirió la convicción de que había sido vencida y fuera de todo término legal, descarga hoy su despecho contra el interventor que ha desestimado por fuera de lugar y de tiempo dicha protesta.

Hubiera sido simplemente ridículo que el interventor tomara en serio una protesta que sus mismos autores desautorizaron en sus procedimientos contradictorios y que "La Prensa", irritada por la desgraciada aventura en que se la embarcara el "régimen", consideró extemporánea y sin ningún valor legal.

De manera, pues, que su crítica de la resolución del interventor tiene el mismo valor y la sinceridad de que, cuando arrastrada por su pasión de odio al radicalismo, volcó todo el vocabulario de sus dicterios contra el acto comicial más correcto y honorable que registren nuestros anales electorales.

La conducta de los diarios grandes es tanto más censurable cuando, haciéndose eco de mentiras, pretenden extraviar el juicio público.

Nos explicamos la irritación de "La Prensa" en este caso, no sólo porque sus mismos defendidos la han colocado en una situación equívoca, sino porque se ha visto sola manteniendo el pabellón, pues su compañera en la tarea opositora ha guardado discreto silencio. "La Nación" no ha dicho esta boca es mía, sobre el resultado de la elección de San Juan, después de haber hecho coro a "La Prensa" en sus injuriosos cargos a la imparcialidad probada del representante del ejecutivo.

Es bueno dejar constancia de esas actitudes.

Institutos de sueros y vacunas

Proyecto injustificado

Córdoba, la doctoral ciudad del interior, fué como todos deben recordarlo ingratamente, en donde se formó desde su génesis el "régimen" que en las prácticas de gobierno implantó la de los negocios inmorales, de donde se improvisaron grandes fortunas, con el antifaz del decantado progreso que tanto ha costado al pueblo de la república, el que viene hasta hoy soportando el peso nefasto de la vieja carga a base de empréstitos leoninos que se amortizan año tras año, cubriendo así a costa de grandes sacrificios el crédito argentino.

Evoluciones que no es del caso mencionar, han llevado al gobierno de Córdoba nuevamente a los hombres de ese régimen, y ya se observa la resurrección de sus viejos métodos, proyectándose creaciones innecesarias de institutos como el de la preparación de sueros y vacunas que, se quiere hacer.

Cuando el departamento nacional de higiene con sus poderosos y muy bien ordenados elementos provee de todos los sueros y vacunas para combatir los flagelos que aparecen en el país, en cantidad más que suficiente a todas las autoridades sanitarias de la república, en Córdoba se pretende establecer un instituto para la fabricación de esos sueros y vacunas.

Habría que principiar por tener en cuenta el costo de la instalación del instituto, los elementos necesarios para el mismo y el personal experimentado para darse cuenta que todo lo que se conseguirá será realizar un despilfarro de dinero en el cual quien menos aprovechará es el pueblo que ha de contribuir a la obra.

Las autoridades sanitarias de Córdoba, como las del resto de la república, sólo necesitan administrar bien todos los sueros y vacunas que les proporciona el departamento nacional de Higiene, evitando el muy común despilfarro de los mismos, y así impedirían la acometividad de empresas para las cuales no están las provincias en condiciones de acometer; son empresas más difíciles de lo que se pueden imaginar y no estaría justificada en forma alguna una tentativa de esa naturaleza.

La fantasía en juego

Los muertos que vos matáis

Desde que "La Nación" copió de los diarios yanquis el sistema de adornar con grandes títulos las cabeceras de sus columnas, para llenar el ojo al lector con una presentación tipográfica llamativa, se ve obligado, el colega, a hacer juegos malabares con las noticias. Evidentemente, no hay, todos los días, veinte noticias sensacionales para justificar el derroche de títulos de cartel de remate y entonces no queda otro recurso que acudir a la fantasía, inflando las informaciones, dando por el pito más que lo que el pito vale, según la vulgar expresión.

Días pasados, el colega recibió, quizás de donde, una noticia de que los indios pilagás habían tenido un combate y con grandes titulares "La Nación" dió la información agregando que en esa lucha habían caído 70 soldados argentinos, sorprendidos en una emboscada de los indígenas. La información agregaba que los pilagás estaban armados con máusers y hasta con ametralladoras.

Fantasía; pura fantasía con grandes títulos. Los muertos de "La Nación" gozan de buena salud, puesto que no han combatido ni tienen noticias de donde están los famosos tiradores pilagás.

He aquí un telegrama del jefe de la tercera división del ejército, que tiene jurisdicción en la frontera con el Paraguay, donde se ubicaba el suceso, que destruye la fábula del colega.

Paraná, junio 4. — Señor ministro de la guerra: Ni órdenes ni tropas dependiendo de este comando, han intervenido en el combate de los indios pilagás, pues precisamente yo pedí informe detallado a la gendarmería hace tres días y recibí esa contestación del mayor Quijano.

La única intervención militar ordenada por este comando fué respecto a los asaltos de los indios matacos, que, vecinos de Las Delicias, denunciaron a V. E., pidiendo protección para la vida de los pobladores. Después transmitiré mayores detalles.

Hoy reitera su comunicado la gendarmería manifestando ignorar el suceso de los indios pilagás y supone que se trata de algo ocurrido fuera del territorio jurisdiccional, sin intervención de nuestras tropas. — Oliveira Cézar, com. de la 3a. división de ejército.

Nuestras lanas en Francia

Las exportaciones se activan

Desde que comenzó la actual temporada de exportación de textiles, el 1o. de octubre próximo pasado, hasta el 31 de mayo, Francia había adquirido en la Argentina 66.000 fardos con lanas. En igual temporada de 1918-1919 las compras de ese país sólo habían alcanzado a 14.000 fardos.

Debe recordarse aquí que durante los años de guerra Francia se vió imposibilitada de comprar lanas argentinas, debido a que, en su casi totalidad, los departamentos donde funcionaban las fábricas de tejidos estaban ocupadas por el enemigo.

Hoy la industria francesa reconquista cada día más el puesto prominente que tenía antes de la guerra, y será la Argentina el país que la proveerá de las lanas que necesita, cada vez en mayor escala.

Crédito argentino en el exterior

SITUACION DE NUESTROS TITULOS

Persiste en el "Stock Exchange", de Londres, la depresión en las cotizaciones de todos los títulos de renta, como consecuencia del alto interés que se paga por el dinero y la mayor renta que ofrece el gobierno inglés a los capitalistas que adquieren sus bonos.

Dentro de esa baja general, que abarca hasta las acciones de las mejores empresas del mundo, los títulos argentinos de los empréstitos nacionales mantienen aun una situación de privilegio en lo que se refiere a los precios que obtienen.

Los títulos de 5 o|o del empréstito de obras públicas se cotizan en estos días a 89 1|2 y 90 o|o. En cambio, el empréstito inglés de guerra, de igual tipo de interés, sólo obtiene 86 y 86 1|2. El título argentino está, pues, favorecido con tres puntos, lo que es sugerente y habla muy alto en favor del sólido crédito y de la confianza de que gozamos en Inglaterra.

Aduana de Santa Fe

Aumento considerable en su recaudación

Al igual que las otras aduanas de la república, la de Santa Fe registra un aumento considerable en su recaudación, lo cual evidencia la intensidad de las operaciones comerciales en aquella capital.

Según los datos oficiales, la aduana mencionada recaudó en el mes de mayo último $ 259.692.13 — en lo que va transcurrido del presente año se ha recaudado $ 888.676.99, existiendo una diferencia en favor del actual ejercicio de $ 750.493.69.

Resulta auspicioso el hecho de que en los cinco meses de este año ha recaudado $ 136.810.68 más que todo lo percibido en el año 1919.

El ferrocarril de Bahía Blanca a Patagones

Los trabajos de la comisión

Ayer se reunieron los miembros que componen la comisión Pro Continuación del ferrocarril Pacífico de Bahía Blanca a Patagones, cuya construcción se halla paralizada en la estación Stroeder desde hace siete años.

En la reunión se resolvió, vista la contestación satisfactoria obtenida del gobernador de la provincia, hacer la visita al señor ministro de obras públicas, acompañados del diputado nacional doctor Guido, el presidente de la comisión y algunos delegados, al sólo efecto de saludarlo e informarle del éxito de la gestión.

Expuesta por el presidente la conveniencia de constituír la comisión directiva que ha de hacerse cargo de los trabajos en Buenos Aires; después de un cambio de ideas, se resuelve incorporar a ella a todos los delegados residentes en esta capital y pudiendo sesionar con "quórum" de cinco miembros. Esta comisión directiva tomará a su cargo toda gestión que tenga atingencia con el porvenir de Patagones, en cualquiera de las manifestaciones de su vida económica, comercial, social, etcétera, etc., y será eficazmente secundada por la de Patagones, que seguirá constituída hasta tanto llegue la locomotora a aquella ciudad.

Obras de salubridad en San Luis

El diputado nacional doctor Diógenes Taboada, ha logrado que el senador Saguier, al tratarse en la alta cámara el presupuesto de la administración, haga incluir las partidas necesarias para la realización de las obras de salubridad en las ciudades de San Luis y Villa Mercedes.

Dichas obras comprenden la ampliación de las ya existentes en la capital puntana y la instalación de cloacas en Villa Mercedes, ciudad que por su población y movimiento comercial figura en el número de las más progresistas del interior de la república.

Concurso de ganado gordo en Rafaela

Se efectuará el 18 de julio próximo

Organizado por la Sociedad Rural de Rafaela, provincia de Santa Fe, se llevará a efecto en dicha ciudad un concurso de ganado gordo el día 18 de julio próximo.

Como es lógico, este certamen ha despertado gran interés entre los ganaderos de la región, quienes se preparan a enviar sus mejores productos del año.

Los premios que se adjudicarán, son los siguientes:

Al mejor novillo a palenque — Un primer premio consistente en $ 100; un premio campeón consistente en $ 500; premio Sociedad Rural de Santa Fe (medalla de oro); premio Sociedad Rural Argentina (medalla de plata).

Al segundo mejor novillo a palenque — Un primer premio consistente en pesos 100; un premio reservado campeón, consistente en $ 250; premio José María de Iriondo y Cía., consistente en una medalla de oro.

Al mejor lote de 50 novillos a corral — Un primer premio, consistente en $ 400; un premio campeón, consistente en pesos 1.000; premio Julio L. Peña y Cía., consistente en $ 500; premio The Anglo South American Meat Co. Lda. (copa de plata).

Al segundo mejor lote de 50 novillos — Un primer premio consistente $ 100; un premio reservado campeón, consistente en $ 500.

Al mejor lote de 3 novillos a palenque — Un primer premio consistente en pesos 100; premio Guillermo Lehmann, consistente en 200 pesos.

A los mejores lotes de 5 y 10 novillos a corral (en cada categoría) — Un primer premio consistente en $ 100; un segundo premio consistente en medalla de plata y diploma; un tercer premio consistente en medalla de níquel; premio Enrique Blanc (reloj de oro), al mejor lote de diez novillos.

Al mejor lote de 5 novillos a corral — Categorías para pequeños criadores. Invernadores y chacareros. — Un primer premio en cada categoría de $ 100; un segundo premio en cada categoría de $ 50; un tercer premio en cada categoría de pesos 25; premio G. y E. Drable, al mejor lote de $ 300; premio G. y E. Drable al segundo mejor lote de $ 150; premio G. E. Drable al tercer mejor lote de $ 50; premio Enrique Blanc (reloj de plata) al mejor lote de 5 novillos.

A los mejores lotes de 3 vacas a palenque y 5 a corral — Un primer premio en cada categoría de $ 100; un segundo premio en cada categoría, medalla de plata y diploma; un tercer premio en cada categoría, medalla de níquel y diploma.

Ganado lanar y porcino individuales y en lotes de 3 y 10 animales (en cada categoría) — Un primer premio consistente en $ 50; un segundo premio consistente en medalla de plata y diploma; un tercer premio consistente en medalla de níquel y un premio campeón medalla de oro al mejor capón ovino; un premio campeón medalla de oro al mejor capón porcino; premio Miles y Reid, al mejor cerdo Berkshire, $ 50.

Conejos y aves — Se adjudicará varios premios en dinero y medallas de plata, níquel y diplomas.

King Alfred	6.853.000
Hicman	5.231.000
Cap Ortegal	7.908.000
Rose Castle	10.641.000
Alcana	5.150.000
Frankby	6.647.000
Albenfels	9.437.000
Grainton	4.525.000
Memphis	6.906.000
Paita	182.000
Yaravi	3.717.000
Jonia	6.683.000
[illegible]	7.669.000
Frey	4.630.000
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Total	[illegible]

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Se agrava la situación en Irlanda

La lucha entre los polacos y los bolsheviikis

Los sucesos de Irlanda

LONDRES, junio 4 (P. Press) — A pesar del reciente envío de refuerzos militares a Irlanda y del inminente despacho de nuevas fuerzas, los sinnfeinistas no denotan signos de amenguar en su campaña; por el contrario, parecen determinados más que nunca a seguir adelante. En las últimas 36 horas fueron atacados ocho cuarteles de cuatro condados, pero las guarniciones respectivas pudieron rechazar con éxito a los asaltantes que operaban en grupos de dos a trescientos hombres empleando fusiles, bombas y otros elementos.

El "Daily Mirror" declara que los lanzallamas usados por los atacantes son los que se vieron en alguna parte de la campaña que se inició cuando la Pascua. Los cuarteles no ocupados han sido destruídos totalmente y los asaltantes se dedican ahora a los sitios en que se hallan las guarniciones que se ven obligadas a defenderse violentamente.

LONDRES, junio 4 (U. Press). — Con referencia a la amenaza sinnfeinista de establecer una república del soviet contando con una mayoría en su favor, Mr. Walter Long, en nombre del gobierno, anunció en la cámara de los comunes en ocasión del debate del proyecto del Home Rule que en caso de que tal cosa sucediera, el gobierno suspendería su acción sobre el mencionado proyecto y dejaría que el parlamento adoptara la acción que conceptuara necesaria.

La guerra ruso-polaca

LONDRES, junio 4 (United Press) — Se asegura que Rusia está preparando una suprema contraofensiva en Polonia.

VARSOVIA, junio 4 (U. Press) El diario "Minskikurker" informa que Brusiloff ha sido inculpado de las pérdidas sufridas por los rojos en el sector del Beresina.

M. Deschanel

PARIS, junio 4 (United Press) — Después de una conferencia celebrada con Millerand, el presidente Deschanel salió en automóvil para Chateau Montellerie acompañado de su esposa y de sus tres hijos.

Renuncia del subsecretario de estado de los E. U.

WASHINGTON, junio 4 (U. Press) — El subsecretario de estado, Mr. Frank L. Polk, presentó su dimisión. El presidente Wilson, aceptó la renuncia.

La bubónica en Veracruz

VERACRUZ, junio 4 (U. Press) — Tres nuevos casos de peste bubónica se han producido, siendo los tres fatales.

Se iforma que por disposición del gobierno todos los negocios fueron suspendidos ayer, para poder facilitar las desinfecciones.

La población se muestra descontenta con el rechazo del gobernador de aceptar la propuesta del presidente Wilson de enviar un destroyer con medicamentos y desinfectantes y enfermeras.

El general Aguilar

VERACRUZ, junio 4 (U. Press) — El general Aguilar, hijo político del ex presidente Carranza, se espera ha de llegar a ésta en breve en compañía de su familia, habiendo solicitado de antemano permiso especial para embarcarse hacia un puerto extranjero.

Los maximalistas en Persia

PARIS, junio 4 (United Press) — El ministerio de relaciones exteriores anuncia que los bolsheviikis siguen desembarcando tropas en Enzeli.

El gobierno persa está negociando en Moscú el retiro de las fuerzas bolsheviikis.

Estos se apoderan de las provisiones, pagando precios irrisorios y no importándoseles nada de la población.

Apertura del período legislativo de La Rioja

El mensaje leído por el gobernador de la provincia

Estado general y situación política y económica

Partes principales del documento

ORIENTACIONES POLITICAS

Se ha iniciado en La Rioja el período legislativo constitucional del corriente año.

El gobernador de aquella provincia, ingeniero D. Benjamín Rincón, ha leído en esa oportunidad el mensaje de práctica, dando a conocer el estado general de la administración pública, su situación financiera, la instrucción pública, la organización judicial, obras públicas proyectadas, etc.

Por la lectura de ese amplio documento del cual transcribimos los párrafos principales, se deduce que el actual gobierno ha encauzado las actividades de toda la provincia por un sendero de progreso eficiente, aprovechando todos sus recursos y fijando una orientación clara y definida a la política gubernamental.

He aquí los pasajes principales de la exposición hecha ante la legislatura por el ingeniero Rincón, jefe del P. E. riojano:

En cumplimiento de un mandato constitucional, vengo ante vosotros a daros cuenta del estado general de la provincia y de mis gestiones administrativas durante los dos meses y veinte días que llevo como gobernante. La circunstancia esencial de la brevedad del tiempo transcurrido no permite abundar detalladamente en extensas consideraciones respecto del movimiento progresivo de las diferentes reparticiones públicas y servicios del estado; pero, puedo asegurar con íntima satisfacción, que la provincia se encauza en una corriente general de simpatías, de bienestar, de orden y tiende con asombrosa rapidez a normalizar su administración cimentando así la vida de sus instituciones.

No es para nadie ignorada la situación desequilibrada en que la he recibido; y en tan corto término se ha colocado en un nivel muy superior en sus finanzas y mejoramiento de los servicios públicos; como si se iniciara la época feliz de mejores días y de mayor prosperidad.

La tarea que me tocó emprender ha sido de las más pesadas y difíciles; pero con labor continua y esmero en el trabajo la administración marcha sin atraso, respondiendo así a los sagrados intereses del estado y a la necesidad del pueblo.

Los anhelos de mi espíritu, se traducen en hechos reales: la reacción saludable de moralización, saneamiento institucional y probidad administrativa se opera en todos los órdenes, y aún en los lugares más apartados de la campaña; los actos del poder público despiertan la confianza entera por que están basados en principios de justicia; llevan en sí el imperio de la soberana voluntad popular y la autoridad del mandatario que cumple con los postulados del partido que representa, y hace un gobierno efectivamente democrático para todos los habitantes de la provincia.

El aplauso general que recibe la actual gestión pública, nacido del juicio sereno y desapasionado en la mayoría, es el mayor estímulo que pueda aspirarse y que crea compromisos de honor para el futuro.

Pasadas las agitaciones políticas, los rozamientos se suavizan entre el electorado; vuelve la calma a los hogares y cada ciudadano se entrega nuevamente al despliegue de sus actividades, labrando así su bienestar familiar y el progreso colectivo; y este fenómeno es perfectamente explicable en todas las democracias vivas; cuando apardecidas el calor de profundas contiendas electorales — consagrado el triunfo de la mayoría orgánica — es un deber patriótico aportar todos y cada uno el contingente de sus fuerzas y la energía de sus esfuerzos para el desarrollo positivo de la acción gubernativa.

Los principios tantas veces predicados por el Partido Radical que fueran bandera de propaganda y dogma de fe, empiezan a tener su aplicación en el gobierno; todos los habitantes ejercen sus derechos dentro del marco de las libertades consagradas por la ley, y encuentran de la autoridad el amparo para la protección de su vida o propiedad cuando resultan dañadas por el ataque de un tercero.

He procurado desde el primer momento estudiar con detenido examen los problemas más importantes y de mayor urgencia para la vida de la provincia, y por eso los proyectos que someteré a la sanción de vosotros han de referirse en primer término a la reforma de aquellas leyes más imperfectas en su estructura.

Las resoluciones y medidas que se tomaron desde el primer día llevan en sí el sello del juicio imparcial y merecen su acatamiento, porque mediante el grado de cultura a que hemos llegado, la educación cívica y política de las masas de acuerdo con las prácticas modernas de la democracia, el gobierno es del pueblo y se dirige por medio de sus mandatarios constitucionales; sabe que el éxito depende principalmente de la comunidad de ideales, renunciamiento de egoísmos personales y de una acción concordante con los sentimientos de patriotismo que deben guiar los actos de gobierno en relación a los intereses generales.

Las autoridades antes eran el azote de los pobladores, hoy son el guardián de sus intereses, secundando la acción central con acierto, y si no fuera una que otra queja aislada de determinadas personas que inician su plan sistemático de protesta, podría asegurar que de toda la provincia rara vez se dirigen denuncias al poder ejecutivo. Los delitos y crímenes, de que fuera en otro tiempo escuela la campaña, hoy sin aumento del personal de policía, nótase una tranquilidad reinante en todos los departamentos; sin duda por confianza en el gobierno por que saben que el poder es inexorable para castigar con el rigor de la ley cualquier acción u omisión delictuosa; sus actos son pocas veces censurados por la oposición que a pesar de estar minada en sus bases por los desaciertos del pasado, permanece experta fiscalizando la acción pública; y ello es la mejor pre-

Aumento de precios en la suscripción

Comunicamos a nuestros suscriptores de la capital y del interior de la República, que debido a la suba en el precio del papel, se han tenido que aumentar los precios de la suscripción de la siguiente forma:

CAPITAL

Un mes, $ 2.50. Trimestre, $ 7.50. Semestre, $ 15. año, $ 28.

INTERIOR

Trimestre, $ 10. Semestre, $ 18. Año, $ 32

No se admiten suscripciones en el interior por menos de un trimestre.

EL ADMINISTRADOR GENERAL

Mayo 22 de 1920.

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4883 Lib.

mesa del buen éxito porque un gobierno sin control es un gobierno muerto que pronto empuña el abuso y la violación de la ley como arma de sus desatinos y pierde sus prestigios como una consecuencia lógica de sus propios errores.

JUSTICIA

Integrado casi en su totalidad, este poder funciona regularmente conservando como es necesario la completa independencia de procederes con todas sus facultades y prerrogativas inherentes a la misión social que desempeña como cuadra a la situación de un estado bien constituído. La reforma de leyes procesales que luego ha de iniciarse, la simplificación de trámites para la pronta terminación de las causas y el aumento de sueldos a todo el personal, contribuirán realmente a que haya una justicia verdadera que responda a las aspiraciones generales.

RENTAS

He recibido la provincia en el más desastroso estado financiero; todo el caudal en las arcas fiscales sólo sumaba $ 119.76 m|nacional, insuficiente para cubrir gastos los más urgentes con obligaciones vencibles a corto plazo; mi mayor preocupación fué salvar el crédito público, a cuyo objeto fraccionando esas deudas en cuotas pagaderas cada treinta días, y con medidas tomadas para facilitar el pago de impuestos se mejoró tan crítica situación.

Para definir responsabilidades se dieron los decretos Nos. 836 y 837 de fecha 11 de marzo del año en curso; por el primero se ordenaba la supresión de aumentos de sueldos y empleos creados fuera de presupuesto y se liquidaron las planillas desde ese día adelante; el segundo disponía la práctica de balances y arqueos de caja, cierre de cuentas y apertura de nuevas en los rubros de la administración e inventario general en todas las reparticiones públicas; resoluciones éstas que por el espíritu que las informa indicaban las orientaciones de la acción moralizadora que el gobierno debía imprimir para el desarrollo de su gestión pública. Posteriormente [illegible] los haberes atrasados del poder judicial en cumplimiento del art. 99 de la constitución que los considera privilegiados; los correspondientes al personal administrativo por los meses adeudados, se abonarán tan pronto como el estado económico lo permita.

Velando por los intereses fiscales y por la situación irregular en que se encuentran algunos deudores morosos, se dió el decreto número 971 de marzo 18 del corriente año acordando un plazo de sesenta días para el pago sin multa de impuestos atrasados y de un veinte por ciento de descuento sobre el importe total de las deudas, que a fin de que con todas estas franquicias y ventajosos beneficios para los contribuyentes disminuyan el monto de la deuda que oscila alrededor de cuatrocientos mil pesos. Esta medida no dió los resultados positivos que se esperaban, lo que indica desde luego que deben tomarse otras para corregir ese mal que tanto arraigo tiene en los contribuyentes.

Con el fin de evitar irregularidades en la percepción seria del impuesto territorial, modificando el procedimiento que ancho campo ofrecía a las sutilezas de empleados en anteriores administraciones y que eran resortes para defraudar los intereses del Estado, he dictado la resolución número 716 de fecha 5 de mayo ppdo. que a la vez de simplificar métodos, aseguran el mejor control en la recaudación del impuesto territorial, facilita esta operación e individualiza el monto de lo cobrado por ese concepto. Por él se dispone que las boletas deberán ser numeradas por series, expresándose en letras las cantidades pagadas, sin la agregación de estampillas que dicho sea de paso casi nunca se hacía, lo que facilitaba la defraudación fiscal.

El decreto N.o 924 dará también sus resultados beneficiosos: establece la obligación a todos los empleados de rendir cuenta de fondos que se entregaren por cualquier concepto; es una traba puesta en práctica por varios gobiernos de provincia nacidos de las fuentes vivas de la democracia.

La reforma de leyes impositivas también se impone de inmediato consultando las necesidades del Estado y la capacidad productiva del pueblo; a este respecto actualmente se estudian los proyectos de reformas que salvarán inconvenientes que a cada momento se presentan en su aplicación.

Situación financiera—

Queda demostrada con las planillas que en detalle van a continuación; por ellas se verá el movimiento general de ingreso y egresos desde el 1.o de enero al 20 de mayo del corriente año, y el cálculo de recursos que figurará en el nuevo presupuesto para el año en curso.

Cálculo de recursos para el año 1920

		Pesos
1	Contribución territorial	80.000
2	Patentes de comercio .	75.000
3	Patentes de Minas . .	9.000
4	Guías de ganado, frutos y degolladuras.	20.000
5	Papel sellado y estampillas	65.000
6	Invernadas y multas . .	20.000
7	Venta de ganado . . .	10.000
8	Departamento de irrigación	12.000
9	Impuesto a la producción	40.000
10	Impuesto a los vinos .	6.000
11	Impuesto a tabacos, cigarros y cigarrillos . . .	50.000
12	Impuestos de años anteriores	74.000
13	Boletín oficial	1.000
14	Impuestos extraordinarios	20.900
15	Subvención nacional . .	130.000
16	Impuesto a la cerveza .	5.000
17	Impuesto a las maderas	15.000
18	Impuesto a los licores.	1.000
19	Inscripción de títulos .	50.000
	Suma total:	683.000

Contaduría general, mayo 22 de 1920

Pedro P. Moya.

El presupuesto general de gastos de la provincia para el año 1920 es de 536.000 pesos moneda nacional.

El movimiento de valores efectuados desde el 1o. de enero al 20 de mayo del corriente año, se ha verificado en la siguiente forma:

INTERVENCION NACIONAL

Ingresos

	$ m|n
A existencia anterior en receptoría, según estados	4.093.02
A existencia en tesorería	[illegible]
	7.588.60
Rentas recaudadas:	
De enero al 10 de marzo	12.010.46
A remesas de campaña	7.213.75
A subvención nacional.	21.600.—
	40.824.21
Inversión:	
Por presupuesto de 1919	12.000.89
" " 1920	10.931.04
" leyes especiales . . .	27.20
" decretos	2.424.66
" devolución de impuestos	181.60
" gastos intervención nacional	11.914.97
Total . . .	37.530.36
Existencia al 10 de marzo:	
En tesorería en efectivo $ 119.76	
En tesorería en vales $ 7.037.94	7.157.70
En receptoría de rentas	3.724.75
	48.412.81

ADMINISTRACION ACTUAL

Ingresos—

Existencia al 11 de marzo:		
Tesorería general en efectivo	"	119.76
Tesorería general en vales	"	7.037.94
En receptorías de la campaña	"	3.724.75
	$	10.882.45
Renta recaudada del 11 de marzo al 20 de mayo	"	67.720.46
Remesas de campaña	"	52.793.01
Subvención nacional	"	21.600.—
	$	142.113.47

Inversión—

Los pagos ascienden del 11 de marzo al 20 de mayo:		
Por presupuesto de 1919	$	13.605.80
Por presupuesto de 1920	"	74.909.11
Por leyes especiales	"	115.60
Por acuerdos . . .	"	283.60
Por decretos. . .	"	1.096.14
C. de educación . .	"	2.000.00
Por documentos a pagar	"	2.388.00
Por devolución del impuesto	"	42.73
Total . .	$	94.480.98
Existencia al 20 de mayo		
En T. general . .	$	53.811.34
En receptoría de rentas	"	4.703.60
	$	152.995.92

RESUMEN GENERAL

Reasumiendo, tenemos que el movimiento de valores y pagos efectuados desde el 1o. de enero al 20 de mayo del corriente año, ofrece el siguiente resultado:

A saldo transferido al 1o. de enero de 1919, $ 7.588.60.

Ingresos

Renta recaudada del 10 de enero al 20 de mayo	79.730.92
Remesas de campaña	60.006.76
Subvención nacional .	43.200.00
$	182.937.68

Invertido

Por presupuesto de 1919	25.606.69
Por presupuesto de 1920	85.890.15
Por leyes especiales .	182.80
Por decretos . . .	3.520.80
Por acuerdos . . .	283.60
Por Consejo de Educación	2.000.00
Por documentos a pagar	2.388.00
Por devolución de impuestos	224.33
Por gastos intervención nacional . . .	11.914.97
Total . . $	132.011.34
Existencia al 20 de mayo:	
En tesorería general.	53.811.34
Receptoría de rentas.	4.703.60
$	190.526.28

Se ha dado a los contribuyentes un plazo de sesenta días para que puedan satisfacer sus contribuciones atrasadas dándoles facilidades de pago, es decir dispensaciones de multas y un descuento del 20 o|o sobre el valor total de la deuda, el plazo ha vencido sin dar el resultado esperado, porque su cobro ha sido muy reducido el que ha importado pesos 1.864.05 descuento 20 o|o sobre esta suma dan $ 372.31 ingresando en efectivo $ 1.491.24.

Como se vé, la deuda por impuestos se viene acumulando de un año a otro, con retraimiento de una gran parte de los contribuyentes que en todos los años se viene notando, y también proviene de la negligencia de los receptores, como de la acción poco diligente de algunos inspectores de rentas cuando salen en jira de inspección a los departamentos.

DEUDA PUBLICA

Me preocupa la extinción de la deuda flotante de bonos en circulación y de sueldos de gobiernos anteriores; por sentimientos de justicia y deberes de patriotismo necesario es dar un corte a estas obligaciones pendientes de tanto tiempo atrás, mirando el buen crédito interno y los beneficios de intereses privados afectados. Oportunamente someteré a vuestra ilustrada consideración y estudio, un proyecto de ley que repare esta situación. Las planillas agregadas a continuación demuestran las diferentes obligaciones pendientes a cargo de la provincia.

Con los pequeños recursos de que se ha podido disponer de la renta recaudada durante el corto tiempo que lleva la administración actual, esta deuda ha disminuído en la suma de $ 21.650.42 que corresponde al ejercicio del presente año, véase cuadro (No. 5) quedando un saldo pendiente a la fecha de $ 133.133.05 que proviene de:

	$
Ejercicios vencidos . . .	66.440.61
Ejercicio de 1920:	
Sueldos de enero al 10 de marzo del corriente año	50.133.30
Cuentas varias	16.559.14
	66.692.44
Total $	133.133.03

Por la deuda interna consolidada de la provincia, se emitieron "Títulos de lo deuda pública" por valor de $ 355.759.50 de los que se incineraron hasta el 8 de febrero del año 1919, la suma de $ 289.953.66, quedando como existencia en circulación $ 65.805.84. Las cuentas y demás antecedentes que comprende, han sido tomados de los libros de contaduría, y en su archivo queda ordenada la documentación que lo comprueba.

INSTRUCCION PUBLICA

Una sintética exposición del movimiento habido en el consejo de educación, correspondiente a los años de 1919, y desde el 11 de marzo ppdo., hasta el 15 de mayo en curso, permitirá darse cuenta del estado de adelanto en que se encuentra la instrucción pública en esta provincia.

Poseído el consejo de las altas finalidades que persigue la educación primaria, no omitió esfuerzos para que ella sea difundida e intensificada suficientemente en todo el territorio. Para ello ha dispuesto la entrega al Consejo Nacional de sesenta y tres escuelas elementales, como único medio de aliviar la situación precaria del magisterio, que aparte de ganar un exiguo salario, era pagado con sumo retardo, trayendo como consecuencia, la relajación moral en las filas del gremio.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 691

En estas condiciones se encontraba el personal docente al finalizar el año 1918, registrándose en los presupuestos para dos tercios de ellos, los miserables sueldos de 55 y 65 $ mensuales (maestros sin diploma) y de 110 $ para los diplomados. La carestía de la vida, la suba siempre creciente de los artículos alimenticios y del vestuario, la tardanza de más de un año en percibir sus haberes, crearon para ellos una situación sumamente ahogada, más aún si se tiene en cuenta que fatalmente debía caer en manos de los usureros. En presencia de tan grave problema, no se vaciló en entregar a la nación las escuelas mencionadas, para poder encarar resueltamente la intensificación de la enseñanza y el mejoramiento del magisterio.

En virtud de ello, el consejo ha dejado reducido a veinte el número de escuelas provinciales, siendo la cantidad máxima que puede sostener con la subvención nacional de 225.000. De estas escuelas, diez y ocho están destinadas a instrucción primaria y dos a instrucción especial. De las primeras, once son graduadas y siete elementales. Las graduadas comprenden desde 1.o hasta 6.o grado en su casi totalidad, llenando cumplidamente su misión; pues, los alumnos egresan con un grado de instrucción que les permite luchar con ventaja en la vida.

Las escuelas destinadas a instrucción especial, han dado un excelente resultado el año pasado, por lo cual, el consejo resolvió atenderlas preferentemente durante el año en curso, llenando en lo posible sus necesidades más apremiantes. En estas escuelas se enseñan trabajos prácticos en los ramos de modelado en yeso y tierras arcillosas, esterillado, canastería, manualidades, plásticas, etc.

Las escuelas primarias están atendidas por 119 maestros: 17 varones y 102 mujeres; varones diplomados 14, sin diploma 3, mujeres diplomadas 87, sin diploma 15, es decir, que el 85 por ciento del personal docente, es diplomado.

La instrucción especial está atendida por 29 profesores, 2 varones y 27 mujeres con títulos profesionales, comprendiendo las profesoras de música y labor de las escuelas primarias.

El personal docente y el especial es de una competencia probada y de una encomiable laboriosidad.

A las escuelas primarias concurren 1259 alumnos varones y 1105 niñas, o sea un total de 1977, es decir, que la asistencia media está marcada para varones en un 83 o|o y para mujeres en un 85 o|o, o sea un total de 84 o|o. Estas cifras demuestran acabadamente la regularidad de la marcha escolar y la asidua concurrencia a clase de los alumnos, tan difícil de conseguirla, sobre todo en la campaña, por los innumerables inconvenientes de todo orden que se presentan.

A las escuelas de instrucción especial concurren 158 varones y 54 mujeres: total, 192 alumnos.

A fin de mejorar la situación del magisterio, el Consejo procedió durante el interinato del año 1919 a hacer un aumento en los sueldos, asignándose a dos maestros sin diploma 100 pesos a los diplomados, 150, 180 y 300 a los directores, y 160, 180 a los vicedirectores según la categoría de la escuela.

MUNICIPALIDADES

Desde el primer día, estuvo principalmente en mis miras, devolver a las poblaciones la autonomía municipal cuanto antes; razones muy poderosas retardaron ese ideal; por una parte los padrones de las patentes de comercio no se podían desocupar sino después del 20 de abril último en que vencía el plazo prorrogado para abonarlas; por otra la confección del padrón territorial reclamaba un tiempo prolongado, dificultando esta circunstancia materialmente la preparación de los actos preliminares de la convocatoria; pero obviados tales inconvenientes se designaron en varios departamentos las comisiones y comisionados que deben correr con esos trabajos. En los restantes se buscan personas con suficiente competencia para la provisión de iguales cargos. Tan pronto terminen en su cometido se procederá a elegir las autoridades municipales.

OBRAS PUBLICAS

Conforme los propósitos formulados en el discurso programa pronunciado ante vosotros al asumir el mando gubernativo, a pesar de los recursos escasos con que cuenta la provincia se llamó a licitación para construir ciertas obras más urgentes y de menos costo dentro del límite que le permitiera el estado económico; una, sobre reparaciones y arreglo del canal Sud de esta ciudad, por cierto de importancia y benéficos resultados inmediatos para la agricultura porque dándole mayor capacidad, el excedente de agua hoy votada al río, serviría con provecho en la intensificación de la zona de cultivo; la otra, sobre composturas interiores de la cárcel pública y suplementarias indispensables para la seguridad de los encausados; e higiene del establecimiento.

En la nueva ley de gastos, la partida para obras será elevada a una cantidad preciable, con que se pueda construir otra de mayor importancia.

El departamento topográfico dotado de un nuevo empleado técnico se ocupa de la nivelación y levantamiento de planos de la ciudad y estudios para la apertura de nuevas avenidas y arreglo de otras.

Actualmente se hacen trabajos de reparaciones y ornato en la casa de gobierno, y adquisición de muebles y útiles necesarios para el servicio público de que se carecía casi por completo.

DIRECCION DE RENTAS

Esta importante repartición es la llave maestra en el éxito de la buena percepción fiscal; funciona con regularidad a pesar de la falta de útiles y de personal subalterno para atender los servicios; luego enviaré a vosotros un proyecto de división interna en contaduría y control, receptoría y dirección de rentas mirando en la división del trabajo facilidades de las operaciones.

CONTADURIA

A pesar de hallarse vacante el cargo de contador general, esta repartición se desenvuelve correctamente, sin atraso en el trabajo, el que se encuentra al día; en la actualidad se prepara un proyecto sobre la ley de contabilidad que consulte las exigencias modernas de sencillez en los trámites administrativos de acuerdo con los principios que incorporados a otras legislaciones, que con reglas rigurosas de control se adapten a nuestro medio en su aplicación práctica. Un reglamento interno que pronto se dará, ha de contribuir a su buena marcha.

POLICIA

Está dotado de un personal que de lleno se entregó al cumplimiento asiduo de sus obligaciones; su acción se extiende a la reparación de las faltas repugnantes a la moral, buenas costumbres y aquellos hechos que importan violaciones en las normas de convivencia social, aplicándoseles el condigno castigo a los perturbadores sin distinción de color político; por ello se nota ya una reacción favorable contra los abusos y tolerancias generadoras del ocio y del vicio que en otro tiempo fueron enfermedad permanente en parte de nuestro pueblo; así se conseguirá que cada uno aporte dentro del límite de sus esfuerzos con el trabajo honesto un contingente para el afianzamiento de las autoridades y el progreso de la provincia. Durante la reciente huelga estudiantil — pese contra aisladas protestas injustas— sus procedimientos fueron de completa imparcialidad, respecto a las partes afectadas y de la causa discutida, sólo se limitó como debía ser en un gobierno del pueblo, a hacer el orden y respeto a la autoridad dentro del marco determinado por las leyes.

AUTORIDADES DE CAMPAÑA

Se designaron a personas de mayor arraigo y prestigio que son la resultante de la simpatía y aceptación de la mayoría de cada departamento; constituyen una garantía en la vida política y social de cada población.

EMPLEADOS PUBLICOS

He llamado a ocupar los diferentes cargos a ciudadanos que reunan principalmente cualidades de reconocida idoneidad. La acumulación de trabajo y necesidad de mejoramiento en el servicio público exigieron el aumento del horario oficial y extraordinario en las oficinas.

ORIENTACIONES POLITICAS

Cábeme la satisfacción de hacer constar ante V. H. que en mi gobierno sigo en un todo los elevados postulados sustados desde su alto sitial por el Exmo. señor presidente de la República, doctor Hipólito Yrigoyen, quien con criterio clarividente, con la certeza y serenidad de un verdadero hombre de estado, dirige los destinos de la nación por ruta definida, inspirado en la fe de sus convicciones, en sus ideales inmaculados de patriota y en el porvenir grandioso de la patria, a fin de hacerla ocupar en el concierto universal de las naciones el lugar prominente que le corresponde por la riqueza de su suelo y hasta por el empuje y carácter de sus hijos.

Es un honor para un gobernante colaborar dentro de la órbita de su jurisdicción, en tan magna obra de regeneración institucional, social, económica y política, máxime cuando la presidencia del país está ejercida por un hombre de los prestigios del doctor Yrigoyen, que se ha destacado ante el mundo como uno de los primeros mandatarios de las democracias modernas.

Creo satisfacer la confianza y las aspiraciones de mis conciudadanos, los propósitos ya manifestados al asumir el mando gubernativo de la provincia se van llevando a la práctica. Mis actos en el futuro se encuadrarán en las declaraciones entonces formuladas, y que una vez más ratifico con la seguridad de mis convicciones y las energías de mi espíritu.

La acción reconstructiva basamenta los cimientos de la gran obra a que estamos llamados todos los argentinos, y por lo que respecta a nuestra provincia, es un deber de patriotismo encauzarla en corrientes saludables, contando para esto con la buena voluntad de sus habitantes y el apoyo moral de la Unión Cívica Radical, que como partido del pueblo gobierna para el pueblo mismo.

Protéjase de las Inclemencias del Tiempo

Lluvias, fríos, humedades

Porque si esto no le traen males peores le proporcionan una vejez prematura y achacosa. ¡EVITELO! adquiriendo un

Poncho Shackleton

Poncho SHACKLETON Model. Patent

Mangas adheridas interiormente a los bolsillos.

El mejor impermeable sin goma, con forro de vicuña de gran abrigo para invierno y desmontable con botones automáticos para verano resultando así muy liviano y cómodo.

Exclusividad para la venta:

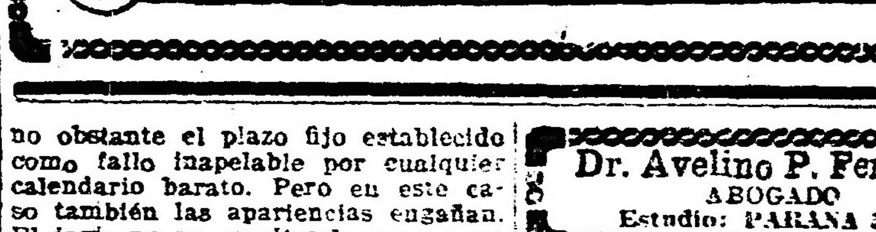
M. ALVAREZ

Bmé. MITRE esq. ESMERALDA

U. T. 2198, Av. Bs. Aires

ESPECIALIDAD EN PRENDAS DE CALIDAD PARA CAMPO

La casa envía muestras y catálogos al interior.



A 0 GRADOS

Mayo, amable y suave, por su temperatura grata, como una prolongación de primavera, nos había causado la agradable sorpresa de lo inesperado, haciéndonos creer que el invierno estaba aun muy lejano, no obstante el plazo fijo establecido como fallo inapelable por cualquier calendario barato. Pero en este caso también las apariencias engañan. El invierno va resultando precoz, ya que se adelanta al 21 en 19 días.

El 2 de junio la temperatura a 0 grados reveló las primeras heladas; el 3, volvió a descender la columnita hasta ese guarismo, que si aritméticamente no vale nada, — según el lugar que ocupe — en otras "combinaciones" tiene hasta "personería jurídica". Y así se va olvidando el proyectado "traje mecánico" y entran a figurar la lana y el algodón en echarpes, bufandas, chales, y otras prendas de abrigo precaucionales. Hay que precaverse, pues.

Hoy hace menos frío, afortunadamente, según los siguientes datos del observatorio astronómico de Chacarita:

Presión atmosférica, 770.1; temperatura del ambiente, 2.0; humedad relativa, 100; saturación igual a 100; temperatura mínima, 0.3 registrada a las 6 horas y 25 minutos; temperatura mínima del suelo, 3.7; nebulosidad 4 cirrus; viento noroeste, 14; escarcha, 2.

La campaña contra los envenenadores públicos

Entusiasta nota de adhesión al intendente municipal por su campaña de profilaxis social

Entre las muchas felicitaciones que a diario recibe nuestro intendente municipal, señor Cantilo, por su campaña moralizadora contra los comerciantes deshonestos, merecen destacarse la del comité radical Germán Kuhr, que transcribimos y dice así:

Al señor intendente municipal de Buenos Aires, señor José Luis Cantilo—S. D.—Interpretando los anhelos del "Club Radical Ing. Germán Kuhr", nos es altamente grato dirigirnos al señor intendente para significarle nuestra más sincera y franca felicitación por la campaña de profilaxis social que con el aplauso de todas las conciencias honradas realiza Vd. desde su alto cargo.

La acción contra los explotadores sin escrúpulos que expenden artículos alimenticios nocivos para la salud de los habitantes, así como la dirigida a suprimir el infame tráfico de los que se dedican a lucrar desmedidamente con la miseria y el hambre de las clases humildes, mediante las llamadas operaciones de reempeño; la obra de saneamiento, en fin, a que con tan plausible empeño se ha entregado el señor intendente; bastan a nuestro juicio, para caracterizar la actuación de un funcionario que aspira a merecer la consideración pública. La campaña de saneamiento iniciada por usted señor intendente, tiene su más elocuente aprobación en el hecho sólo de que repercutirá en todos los centros de la república, sino que también en otros países vecinos, azotados como nosotros por el comercio delincuente.

Mientras el digno funcionario prosigue con inflexible empeño la encomiable labor, queremos hacer llegar hasta él, en nombre de los ochocientos ciudadanos afiliados a nuestro organismo, la palabra de sincera adhesión y de estímulo a que se hacen acreedores los hombres que saben cumplir con su deber, o por mejor decir, ratificar esos votos, como lo hicíeramos unánimemente cuando tan acertadamente, en su carácter de interventor nacional, presidiera los destinos de nuestra histórica provincia, la que pareciera predestinada a soportar la férula de gobernantes que nos hacen retroceder a épocas que creíamos desaparecidas para siempre.

Dígnese el señor intendente aceptar las seguridades de nuestra mayor consideración y respeto.

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Movimiento de exportación en el puerto Galván

El hecho auspicioso de que durante el mes de abril último han sido embarcados por el puerto Galván, importante centro comercial del sur bonaerense, cerca de cien mil toneladas de cereales, evidencia su capacidad extraordinaria.

El vapor "Basse" descargó en el mismo muelle, durante los últimos días, 6.619.000 kilogramos de carbón que iban consignados a la [illegible]

Buitoni
ACEITE PURO DE OLIVA
PARA LAS MESAS BIEN SERVIDAS

Folletín de LA EPOCA (11)

NOTAS DE VIAJE

La República Argentina ante el mundo — Importancia que se le atribuye y lo que se espera de ella — Concepto actual sobre su política internacional, social y económica.

(Por el doctor Juan de la Campa, cónsul argentino en Suecia).

El mundo parece muy grande y sin embargo a veces se le ocurre a uno muy pequeño. Esta reflexión, de cuya paternidad no me enorgullezco, me la sugiere la circunstancia de que siempre que he viajado, aún por regiones muy lejanas, he tenido ocasión de ponerme en contacto con personas más conocedoras de nuestro país y más vinculadas a él de lo que puede sospechar el que, sin haber salido nunca de Buenos Aires, cree cosa más o menos rara esos encuentros en tierra extranjera.

En momentos en que el tren estaba próximo a partir de la estación King Cross de Londres con rumbo a New Castle y mientras yo procuraba hacerme comprender del conductor, inglés inconmensurable e inconmovible, se acercó a mi, un caballero de tipo definidamente latino quién me dijo ser natural de Venezuela, a cuyo alto comercio pertenecía, y haberme reconocido latino, también en mi manera de expresarme. Nos saludamos compatriotas de la gran patria americana y las horas resultaron breves para interrogarnos recíprocamente sobre todos los aspectos interesantes de nuestros respectivos países. Más de un sajón pasaba cerca del compartimento que ocupabamos, mirándonos con cierta curiosidad, seguramente porque la válvula de los entusiasmos estaba abierta y nuestros rostros gesticuladores y animados denunciaban una raza bien distinta de la suya.

Evoco especialmente el recuerdo de este encuentro y la conversación que le siguió porque hubo en ella una hora de intensa emoción. Se habló de instituciones políticas y el caballero venezolano, después de interrogarme sobre detalles constitucionales relacionados con nuestro régimen de gobierno, entró al análisis de la situación porque atravesaba Venezuela, bajo la dominación sin control de un gobierno que no era el producto de la voluntad popular. Contó la lucha en que se encuentra empeñada buena parte de la clase intelectual de Venezuela para obtener que ese país se oriente hacia la democracia y la libertad; su voz fué velándose a medida que el cuadro surgía lleno de vida al soplo de su palabra casi elocuente y cuando llegó en su descripción a decirme que varios millares de hombres estaban encerrados en las cárceles sin formación de proceso y por el solo delito de haber anhelado para su patria un gobierno nacido del pueblo, yo noté que dos sentimientos fundamentalmente distintos se apoderaban de mi espíritu. Era el uno de tristeza ante aquella descripción desoladora—de la que no tenía motivo para dudar—que ponía frente a mi, a un hombre de América, enardecido de coraje y vibrante, al recuerdo de las desgracias de su patria. Era el otro de orgullo de un orgullo que pugnaba por exteriorizarse en palabras, al saberme en ese momento en un tren de la libre Inglaterra, llevando todavía más lejos la representación de una patria en que era verdad definitiva la democracia y en la cual los hombres viven y mueren libres, al amparo de leyes que nadie infringe impunemente; de una patria que también había sufrido mucho, pero que ahora se imponía a la consideración del mundo y podía mostrar su presente como una cumbre a los hermanos de América que todavía ven muy lejana su luz.

A la caída de la tarde nos embarcábamos en New Castle para atravesar el mar del Norte, con destino al puerto de Gotemburgo, situado ya casi al término de nuestro viaje. Algunas indicaciones del ministro de Suecia en Madrid, me habían puesto sobre aviso en cuanto a esta última parte del viaje, porque la travesía del mar del Norte en pleno invierno es efectuada solamente por aquellas personas que tienen un motivo muy apremiante para realizarla.

Como ese era mi caso, la afronté, no obstante que las razones de salud de los míos, a que incidentalmente he aludido ya en el curso de estas notas, aumentaban grandemente los riesgos, pero confieso que, a pesar de todas las referencias alarmantes, no les dí la importancia que merecían, hasta que la formidable realidad me convenció de que no hubo en ellas exageración ninguna.

He viajado bastante por mar y sus cóleras no me toman de sorpresa, pero jamás hasta entonces soportara sesenta horas parecidas a las que fueron transcurriendo para nosotros desde nuestra salida de Inglaterra hasta el arribo a Suecia. El buque que nos conducía era el "Saga" y su desplazamiento no excedía de 1.700 tt., cosa que asombra, por tratarse de naves destinadas a prestar servicio en uno de los mares más bravos de Europa. Muy poco después de abandonar el puerto de New Castle comenzó a golpearnos rudamente la tempestad y no era aun media noche cuando el huracán nos caía encima, imponente, trágico. El pequeño buque subía hacia el cielo en la cresta de alguna ola gigantesca y de pronto, herido casi simultáneamente por las ráfagas en todas partes, ya a proa, ya a popa o en los flancos, se sacudía furiosamente como si el timón estuviera a cargo de algún demente, en plena crisis de manía homicida.

Y cada hora aumentaba el peligro mientras todo el pasaje, poco menos que atado en sus camarotes, esperaba ansiosamente el final de aquella lucha entre la inteligencia humana y las fuerzas ciegas de la naturaleza.

Ocuparía largas páginas una descripción detallada del horror de aquellas horas. A la mañana siguiente el temporal seguía aumentando en intensidad *mientras* la nave avanzaba a duras penas entre un verdadero campo de minas y el capitán resolvía derivar un par de centenares de millas hacia las costas de Noruega, con el objeto de evitar la temida catástrofe. El personal de servicio imposibilitado para atender al pasaje, había concluído por refugiarse también en el pequeño comedor y en las cocinas y a todos los tormentos ya sufridos agregábase por instantes una debilidad extrema, provocada por la falta de alimentación durante tanto tiempo. Llegó un momento en que aquello se hizo absolútamente insoportable y no tuve otro remedio que resolverme a salir por los corredores a fin de procurarme alguna fruta para ir engañando al apetito, y mientras escribo estas líneas me río pensando en el aspecto que debía tener durante mi peregrinación, la cual hubo de concluir en forma muy desagradable. Todas las precauciones tomadas para disminuir los riesgos de ella fueron inútiles y arrojados como un proyectil contra las paredes de los corredores iba recibiendo contusiones a cada una de las tremendas sacudidas del buque, hasta que un brutal movimiento que enterró la proa en el abismo, me arrojó materialmente de cabeza en el comedor.

Después de reponerse un poco de todos aquellos quebrantos, gravemente sentado en el suelo y bien sujeto a una de las patas de la larga mesa, empezó la tarea — por cierto muy difícil — de convencer a una camarera para que abandonara su refugio y me acompañara con algunas provisiones en el viaje de regreso a la cabina. Concluyó por conmoverse y allá fuimos de nuevo al punto de partida, donde llegamos después de pagado otro fuerte tributo, en forma de golpes que ya me encontraban más apto para la resistencia.

¡Y así sesenta horas! Otra noche aún como la anterior durante la cual, elevado a las delicadas funciones de niñero por fuerza, procuraba dormir en mis brazos a la pequeña viajera, haciendo presión con los pies en algunos salvavidas colocados en el interior de la cabina, a fin de tener un punto de apoyo que me diera relativa estabilidad, hasta que por fin, agotadas ya fuerzas físicas y energía espiritual en una lucha que se prolongó mucho tiempo todavía, a las tres de la madrugada siguiente las cosas fueron humanizándose y poco después un ruido estridente — esta vez bien dulce y armonioso para nosotros — de la cadena del ancla que caía pesadamente a proa, nos anunció el fin de aquel viaje, que aconsejo a los partidarios de las emociones fuertes, y del cual cada pasajero llevaba unos cuantos testimonios irrecusables, algunos de gravedad, amén del recuerdo que tardará mucho tiempo en disiparse.

A la mañana siguiente comprobó el termómetro de a bordo estar de acuerdo de que la temperatura había descendido a 15 grados bajo cero y al salir a cubierta se me ofreció un espectáculo fantástico, de melancólica e imponderable belleza. Pequeños témpanos de hielo eran arrastrados por la corriente, mientras la ciudad de Gotemburgo cubierta de nieve, antojábase un maravilloso capricho de artista. A lo largo del puerto se destacaban trineos destinados a la conducción de cargas y al pie mismo de la escala del buque, ya tendida y cuyos travesaños estaban ocultos por una capa de nieve de algunos centímetros de espesor, esperaban unos cuantos asistentes cuyos cristales aparecían igualmente cubiertos de nieve.

(Continuará)

Pour la Noblesse

CIGARRILLOS DE 30 y 40 cts

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

AMELIA GRAHAM de JUNKE (q. e. p. d.) — Falleció el 1o. de junio de 1920. — La dirección de "The Berlitz School of Languages", Avenida de Mayo 847 y el personal docente participan a relaciones su fallecimiento ocurrido en Liverpool.
13|33 v. 5 jun.

...sa del ferrocarril Pacífico, constituyendo otro detalle interesante el cargamento de $400 toneladas de vino nacional en el vapor "Bahía Blanca", que hará escalas en los puertos del sud de la República.

Compras de reproductores en Inglaterra

El aprovechamiento de la carne ha ido adquiriendo día a día mayor vuelo y en la hora presente ha llegado a tal grado de perfección que se prescinde por completo de la compra de jamones y salames en el exterior, renglones que hasta 1914 representaban algo así como cinco millones de pesos por año tributados a Europa.

La campaña contra la usura

El asunto de la reapertura de la casa Rettes

La insólita actitud del juez Lascano

El intendente defenderá nuevamente sus fueros

En momentos de cerrar esta edición, se efectúa en el despacho del intendente municipal señor Cantilo, una conferencia a la que asisten dos secretarios de hacienda, doctores Si... y obras públicas doctor Veronelli; el asesor letrado de la municipalidad, doctor Beccar Varela, el contador general de la municipalidad, señor Wilde e inspector general, señor Chacón.

En esta conferencia, de cuyas conclusiones informaremos ampliamente en nuestra segunda edición, se trató extensamente el caso del juez doctor Lazcano, quien como informamos oportunamente, ordenó la apertura de una de las casas de Rettes clausurada por orden de la intendencia por funcionar clandestinamente como casa de empeños.

La insólita actitud del juez Lazcano ha merecido ante la opinión pública la más acerba de las críticas en esta nueva incidencia, hará que el intendente municipal señor Cantilo vuelva nuevamente, y así podemos adelantarlo, a defender en forma terminante los fueros vulnerados de la intendencia, por la inexplicable actitud del juez.

Almuerzo en el Plaza Hotel

Reunión de caballeros norteamericanos

Conferencia del intendente municipal

En el Plaza Hotel tuvo lugar hoy el almuerzo que semanalmente realizan un grupo de caballeros norteamericanos vinculados a la banca y alto comercio de la república del norte.

Es práctica establecida en esas reuniones invitar a determinadas personalidades de nuestro país a ese almuerzo.

Invitado especialmente concurrió hoy el intendente municipal señor Cantilo, a quien se le solicitó también que diera al terminar el almuerzo, una conferencia.

Al aceptar la invitación el intendente municipal señor Cantilo versó en su conferencia sobre apuntes edilicios relacionados con nuestra metrópoli.

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3255, Libertad

En el lago de la Recoleta

Hallazgo de un cadáver

Los guardianes municipales encontraron flotando esta mañana en el lago de la Recoleta el cadáver de un hombre que estaba completamente liado en una cuerda de varios metros.

Presenta dos balazos, uno en el parietal y otro en una mano. Es un hombre de unos sesenta años, blanco, bajo y grueso.

Según el informe médico hará unas 48 horas que falleció.

La policía realiza activas diligencias para aclarar este asunto.

Pequeña estadística que prueba la difusión del alcoholismo

Hay en Santa Fe 5831 despachos de bebidas

Ahora que a nuestros legisladores y a instituciones particulares parece preocupar la difusión y los efectos perniciosos del alcoholismo, resulta de gran utilidad y evidencia la gravedad del mal, la pequeña estadística que consignamos referente al número de negocios que expenden bebidas en la provincia de Santa Fe.

Es lamentable que esta provincia, al comparar las reseñas estadísticas de otros estados federales, ocupe uno de los primeros lugares en esto del gran número de establecimientos que se dedican al expendio de bebidas alcohólicas. Si bien es verdad que ello ocurre por la inmensa cantidad de trabajadores diseminados en los obrajes y establecimientos industriales de la campaña, la causa no justifica el hecho. Urge la necesidad de sancionar una ley de represión al alcoholismo que beneficiaría, en primer término, a la enorme población asalariada de Santa Fe.

Al hecho de que la ley impositiva de la provincia grava con una patente irrisoria de 100 pesos a los despachos de bebidas, debe atribuirse la difusión de los mismos como queda demostrado en el detalle sinóptico que damos en seguida:

Capital, 490 despachos de alcohol; Rosario, 1.344; Constitución, 340; General López, 610; Caseros, 434; San Lorenzo, 181; Iriondo, 257; Belgrano, 155; San Jerónimo, 260; San Martín, 262; Castellanos, 376; Las Colonias, 299; San Cristóbal, 311; Nueve de Julio, 66; Vera, 129; Obligado, 147; San Javier, 40; San Justo, 82; Garay, 39. Número total, 5.831.

Centenario de la muerte del general Belgrano

Las ceremonias a realizarse

Se prosiguen con toda actividad los preparativos para celebrar homenajes a la memoria del general Manuel Belgrano, en el primer centenario de su fallecimiento.

La comisión nacional de homenaje al ilustre prócer, ha organizado un extenso programa de ceremonias, que se iniciarán el 18 del actual.

En ese día se darán conferencias en los establecimientos de enseñanza y los alumnos del colegio nacional de Buenos Aires, colocarán una placa de bronce en el pedestal del monumento a Belgrano.

A las 17 del mismo día se efectuará un gran acto público en el salón de fiestas del colegio nacional central, bajo los auspicios de la universidad de Buenos Aires. En esa oportunidad hará uso de la palabra el doctor Ricardo Rojas.

El día 18, a las 13 horas, se realizará una concentración de alumnos de las escuelas normales en la Plaza de Mayo, donde entonarán el himno nacional y el himno a Belgrano. A las 17.30 del mismo día, se verificará un acto conmemorativo en el teatro General Belgrano, donde harán uso de la palabra el intendente, señor José Luis Cantilo y el diputado nacional, doctor José P. Tamborini.

El 20, entre otros actos, se efectuará la ceremonia de la apoteosis a la bandera.

Para esa fiesta, que tendrá lugar a las 13.30 se levantará en la plaza de Mayo, con frente a la Avenida, un gran arco de triunfo, debajo del cual se establecerá una tribuna que ocuparán las banderas de guerra de los buques de la armada y de los cuerpos del ejército.

En el mismo instante en que las banderas sean depositadas debajo del arco de triunfo, el presidente de la comisión nacional de homenaje al general Belgrano, hará entrega al excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Yrigoyen, mediante breves palabras, del cordón con que será enarbolada al tope de su mástil, sobre el arco de triunfo, una gran bandera nacional.

Luego, las bandas de música tocarán el himno nacional, que será coreado por quinientos niños de las escuelas normales.

A invitación de una comisión formada por los señores: Jorge A. Susini, Leopoldo K. Wimmer, Joaquín Ghecco, Rafael Vila, Leonidas Anastasi, Antonio Sabelli, Miguel Galán, Carlos J. Costas, Juan E. Feijoó, José A. Sánchez Cernadas, José Gil Navarro, Juan Guglielmi, Pedro C. Bianchi, Baldomero Monsalve, Antonio Echevarría, Bernardo Etchegoinberry, Enrique Pujol, Víctor M. Acuña, Ricardo Domato, Humberto Rolleri, Soly Bomchild, Julio M. Martínez, tendrá lugar una reunión de vecinos del Caballito el sábado 5 del corriente a las 17 horas en el colegio Huérfanos de Militares, calle Rivadavia 5536 para cambiar ideas sobre la mejor forma de conmemorar el aniversario de la muerte del general Manuel Belgrano.

La vialidad en Santiago del Estero

Camino de Añatuya a Tintina

Los pronósticos que hiciéramos en una de nuestras últimas ediciones, con ocasión de referirnos al movimiento de simpatía que había motivado, entre los obrajeros del territorio del Chaco y los pobladores en general de la vasta zona comprendida entre Añatuya y Tintina, el anuncio de la construcción de un camino carretero que uniese a ambas localidades, acaban de tener su más plena confirmación, según las informaciones que nos llegan de la mencionada provincia.

Como era lógico esperarlo, el gobernador de la provincia doctor Cáceres, compenetrado de la necesidad que existe en propender por todos los medios al mejoramiento de la vialidad, acogió con interés la iniciativa afrontando la obra. A tal efecto el doctor Cáceres ofreció a los obrajeros y pobladores un subsidio de 20 mil $, actitud que los ha inducido a emprender los trabajos, sin esperar para ello la licitación correspondiente, toda vez que obrajeros y pobladores contribuirán con su peculio en la realización de los mismos.

Es, en verdad, simpática esta resolución de aquellos pobladores, quienes, como se ve, no se resignan a esperarlo todo de los gobiernos.

La obra que debe haber sido comenzada hoy, no es sencilla. La distancia entre Añatuya y Tintina es de 200 kilómetros. El camino tendrá en toda su extensión 12 metros de ancho y será convenientemente abovedado. Su costo total se calcula que ascenderá a ochenta mil pesos.

El vapor "Highland Piper"

Saldrá mañana

Mañana zarpará del puerto de La Plata, el trasatlántico "Highland Piper", con los siguientes pasajeros: Mc. George, Douglas, señor Scasso, F. Pearson, Pío Roncoroni, A. Gallie, S. Freitas, Cy y M. Smith, F. Cather, F. Mabley, C. Prevelt, señores Baruzel, M. Vayer, A. S. y C. Pellissier, A. Freitas, L. Farrell, señores Durnford, M. Lemos, S. L. Cooke, señores Leslie, A. I. Hale, C. T. Evans, señores Anderson, J. Gehill, J. Mac Cullagh, A. Roscow, J. Dimalow, M. Debenedetti, S. Hart, F. Culliatt, D. B. Faber, A. A. Traill, D. y E. Douglas, L. Cox, G. Francis, C. Benn, J. Laborde, H. Southan, G. Guillochon, señores Mikkelsen, A. Fugleseth, N. Bienenfold, señora Lepaurreau, M. Refegaard, J. Sablon, señores Tragett, C. Williams, L. Bontemps, señores Rigaud, A. Verdier, L. Figarol, señores Toral, B. Smith, H. Hansen, A. Ennis.

La masonería y la Liga de las Naciones

La logia Espartana de la masonería argentina, ha dirigido a la liga de las naciones el siguiente telegrama:

"Doctor León Bourgeois. — París. —Liga Naciones. — La logia Espartana de la masonería argentina, frente a la difícil situación internacional, iniciará, secundada por millones de hermanos americanos, intensas campañas pro liga de las naciones, promesa de trabajo sin tregua y equilibrio económico, paz social, equidad, abundancia, fraternidad. — Firmado: Angel Vera, presidente; Carlos L. Carrega, secretario; Alberto G. Gómez, síndico".

Defensa Agrícola

SECCIONAL SANTA FE

La seccional de la capital de Santa Fe nos informa que durante el mes de mayo último ha constatado la destrucción de las siguientes plagas de la agricultura:

Hormigueros: Departamento San Justo, 1775; Las Colonias, 522; Garay, 1479; General Obligado, 108; Vera, 4204; San Javier, 5436 y La Capital, 734. Total 14.253.

Viviendas de vizcachas: Departamento La Capital, 18; San Justo, 1066, y Las Colonias, 201. Total 1285.

Abrojo grande: Departamento Vera, 1031 hectáreas; Garay, 16; Las Colonias, 299; San Justo, 151; General Obligado, 106; La Capital, 283. Total 1886 hectáreas.

Cuscuta grande: Departamento La Capital, en 164 hectáreas.

Ratas: desratizáronse 42 chacras.

Concejo deliberante

Para hoy, a las 17.30, está citado el concejo deliberante a fin de celebrar sesión.

De acuerdo con una resolución anterior, la sesión de esta tarde está destinada a tratar el nuevo proyecto de tasa de barrido, limpieza y alumbrado que enviara el intendente municipal hace pocos días.

ESTADO DEL TIEMPO

Hoy reina buen tiempo en toda la república con vientos del Este en las provincias del Norte y vientos del Noroeste en las provincias del Sud y centro.

La temperatura sigue muy baja en todas las provincias estando de 5 a 13 grados bajo la normal. Las temperaturas más bajas se registran en Córdoba y Buenos Aires donde se encuentran temperaturas de 5 a 7 grados bajo cero. Hubo heladas en todas las provincias.

La presión atmosférica sigue muy alta en todas partes pero está bajando en las provincias del centro y Oeste y en los territorios del Sud. La presión más alta se encuentra hoy en Corrientes con una presión de (771mm).

CLUB BELGRANO

Mañana se inaugurará

Mañana, a las 21, tendrá lugar la inauguración oficial de la cancha de pelota que la nueva institución ha levantado en su local de la Avenida Alvear, frente a las barrancas de Belgrano.

La inauguración tendrá lugar con intervención de los aficionados más distinguidos de los clubs de pelota y esgrima de la capital, habiéndose organizado los siguientes partidos:

El primero entre don Pedro Olhagaray y don Roberto de Ezcurra contra el doctor Ricardo Curutchet y don Enrique Mom. El segundo entre don Vicente del Río y don Santiago H. Rocca contra don Saúl Salgado y don César Rodríguez Egaña.

Desempeñarán el cargo de jueces los señores Martín Bordalejo, Amadeo A. Spinetto y Luis H. Ferrere.

Han sido especialmente invitados al acto de la inauguración oficial los presidentes del Jockey Club don Saturnino J. Unzué, del Club de Gimnasia y Esgrima doctor Ricardo Aldao y del Club Argentino de Pelota doctor Luis María Campos Urquiza.

El acto inaugural será dirigido por el presidente de la institución, doctor Eduardo F. Maglione.

El cumpleaños del rey de Inglaterra

Un gran banquete

Mr. Macleay, ministro británico; brinda por el presidente de la república y por el ministro de relaciones exteriores

Con motivo del cumpleaños del rey Jorge V, la comisión directiva de la Sociedad Británica organizó un gran banquete y un baile que se efectuaron en el Plaza Hotel. Ambos actos resultaron excepcionalmente interesantes. Desde antes de la guerra la colectividad británica no había celebrado el onomástico de su rey con júbilo y entusiasmo tan extraordinarios.

Alrededor de las numerosas mesas se sentaron los miembros más destacados de la colectividad. Halláronse también presentes el comandante y demás oficiales del buque de guerra inglés "Dartmouth", surto en nuestro puerto.

En mitad de la comida, constituyendo esto una innovación, el ministro británico Mr. Macleay se puso de pie y brindó por el presidente de la república y el canciller argentino en los siguientes términos:

"Señoras y señores:

"La comisión directiva de la Sociedad Británica en la Argentina, que organizó este banquete en celebración del cumpleaños del rey, me confió el agradable deber de invitar a S. E. el doctor Honorio Pueyrredón, ministro argentino de relaciones exteriores, y a la señora de Pueyrredón, para que fueran nuestros huéspedes de honor en esta feliz oportunidad. Recibí una cordialísima respuesta de S. E. en la cual me expresaba su gratitud por la atención y el gran placer que había ocasionado a la señora de Pueyrredón y a él mismo la asistencia al banquete; pero añadía que temía que la enfermedad de que ha sido víctima desde hace algunos meses le impidiera hallarse presente. Infortunadamente, esto ha sucedido. El doctor Pueyrredón, aunque está mejor, cosa que me complazco en decir, no se halla en estado de abandonar sus habitaciones.

"Estoy convencido de que vosotros todos compartís conmigo y los miembros de la comisión directiva, la decepción que nos ha producido vernos privados de la oportunidad de honrar al distinguido ministro y su encantadora esposa, y al mismo tiempo expresar a S. E. personalmente la deuda de gratitud que tenemos en la hospitalaria Nación Argentina. Os pido que os unais a mí para manifestar la sincera esperanza del pronto y completo restablecimiento de S. E.

"No creo cometer una grave indiscreción diplomática o provocar contradicciones, si aseguro que las relaciones entre nuestros dos países, que datan de más de cien años de no interrumpida amistad, no han sido nunca más estrechas ni más cordiales que en la actualidad. Tan feliz resultado no se habría podido obtener sin la sincera cooperación del ministro que en los últimos años ha conducido tan hábilmente las relaciones exteriores de esta república, y el doctor Pueyrredón no habría podido desarrollar la política de estrechar los lazos que unen a los dos países si no hubiera contado con la calurosa aprobación y el estímulo directo de S. E. el presidente.

"En prueba, señoras y señores, de nuestra gratitud y respeto, os pido levantar vuestras copas a la salud de S. E. doctor Hipólito Yrigoyen, presidente de la Nación Argentina".

Este brindis fué acogido con entusiastas y cálidos aplausos. Después la banda ejecutó el himno nacional argentino.

El único orador de la noche fué el ministro británico. Más tarde, a la hora del champaña, Mr. Macleay volvió a ponerse de pie para pronunciar el discurso alusivo al hecho que se celebraba, el cumpleaños del rey Jorge.

Mr. Macleay comenzó su discurso brindando por el soberano. En seguida recordó la actuación del ilustre monarca durante la guerra. Habló de su abnegación, de su consagración absoluta a los intereses y al bienestar de su pueblo. "Como sabéis—dijo—él nunca dejó de alentar, mediante frecuentes visitas a la armada y al ejército, el espíritu y el patriotismo de los combatientes. El país nunca olvidará que durante una de sus visitas al frente, sufrió un accidente que estuvo a punto de tener muy graves consecuencias. En el territorio de la patria. Su Majestad fué infatigable en estimular con su presencia o con inspirados mensajes el trabajo del incontable ejército de civiles, cuya tarea era proveer del "nervio de la guerra a nuestras fuerzas combatientes".

El distinguido diplomático hizo luego un llamado a todos para que hicieran esfuerzos a fin de subsanar los perjuicios causados por la terrible contienda. Brindó, al terminar, por el rey, la reina, el príncipe de Gales y demás miembros de la familia real inglesa.

En seguida, todos los presentes entonaron en coro el "God save the kink".

Concluído el banquete, se inició el baile, que duró hasta las primeras horas de la mañana de hoy.

ASPIRINA FRANCESA
Rhodine
Potente Específico contra la
GRIPPE

Asociación Médica Argentina

La sesión de esta noche

La sección de cirugía de la Asociación Médica Argentina celebrará bajo la presidencia del doctor Pedro Chutro, su sesión científica inaugural esta noche, a las 20.30, en su local Santa Fe 1171, para tratar la siguiente orden del día:

1o. Asuntos entrados; 2o. Dr. Luis A. Tamini: Escapulectomía por sarcoma; 3o. Dr. Nicolás Tagliavache: Autoplastias cutánea total de la axila (con presentación del enfermo). 4o. Dr. José M. Jorge: Coxalgia histérica (presentación de la enferma); 5o. Dr. Jorge Leyro Díaz: Tubeccuiosis de la lengua (con presentación del enfermo); 6o. Dres. Adolfo V. Sacoc y F. R. Ruiz: Hidro-apendicitosis.

En el sepelio del Coronel Martín J. López

Discurso del Coronel E. Mosconi

Completamos nuestra crónica sobre el sepelio de los restos del coronel Martín J. López, con el discurso del coronel Enrique Mosconi, que publicamos a continuación:

El silencio, el silencio augusto, el silencio de las hondas meditaciones, de las íntimas y profundas protestas, de esas protestas que dejan amargura en la vida y sombras en el espíritu; el silencio de la impotencia ante la irreparable injusticia del destino inflexible debiera ser nuestro mejor, nuestro único homenaje ante estos restos queridos que en vida fueron encarnación de sólidas y probadas aptitudes, de los más bellos sentimientos y de las más diáfanas virtudes.

Pero, por mandato de sus camaradas, de sus amigos, en especial de sus compañeros de promoción del Colegio Militar, vengo a cumplir la penosa tarea de pronunciar estas palabras de despedida. Y menester será acallar el dolor para dar cumplimiento.

En el colegio, en los primeros años de vida militar ya marcó asomos su personalidad y fué Martín López centro de afectos y consideraciones. Más adelante, en la brecha, evidenció tener en sí todas las cualidades que aseguran el ascendiente y el prestigio indispensable en el mando y en la conducción de hombres.

Asociaba a una inteligencia vivaz una serenidad en las apreciaciones, una certeza en los juicios, un tanto, un afecto y un cariño en el trato diario que le daba un incontrastable ascendiente entre sus amigos y camaradas.

Cuajaron en él todas las penetrantes vivezas y sagacidad honestas que nos asombra en los hombres camperos y todas las mesuras, las discreciones, las sutilezas del ilustrado de la ciudad. Por eso pudo ser innovador, soldado, administrador y político.

Sobresaliente en el Colegio de Cadetes se incorpora al 3 de Oro, como él lo llamaba, el regimiento largos años santafecino y luego de breve permanencia es enviado a Alemania en comisión de armamentos.

Es el primer oficial argentino de los muchos que después lo hicieron que solicitó incorporarse al ejército alemán y deja en el 11 regimiento de granaderos de Breslau un perdurable recuerdo como saben dejarlo los espíritus cultos, ilustrados y caballerescos.

Nuestro ejército empieza su actual período evolutivo que ya lleva tres lustros y Martín López desde el estado mayor, donde presta servicios como secretario, vuelca en los nuevos reglamentos sus apreciaciones, sus juicios, sus experiencias y sus ideales.

En el Colegio Militar ocupa la subdirección y allí plasma y modela la tierna pasta: transforma los jóvenes aspirantes en soldados de profesión, en soldados de una pieza, a su ejemplo y semejanza, en soldados que siguen la carrera de las armas como se sigue un sacerdocio.

En el regimiento 3 de infantería que comanda en jefe, es el maestro, es el superior, es el guía y el amigo de sus oficiales. Hace escuela y esa es la huella de su paso por esa unidad de tropas del ejército.

En el ministerio de gobierno de la intervención en Salta se desempeña con una certeza que constituye uno de los factores esenciales en que descansa la obra memorable de esa intervención de justicia, equidad y progreso.

La muerte ha debido respetar esta naturaleza de selección que aun debía producir la obra capital de su ilustrado espíritu en plena madurez de su espíritu de triunfador en las luchas por el saber, de su espíritu de trabajador modesto e incansable.

Martín López fué un progresista, fué un amigo de sentimientos inmaculados. Nunca lo oí condenar; guardaba silencio ante la incoducta o la deslealtad; fué un patriota, fué un soldado, que vivió, trabajó y pensó para el ejército; su vida marca la trayectoria de un austero republicano. su muerte nos deja el ejemplo de un estoico de temple superior.

Todo eso fué Martín López. Todo eso pierde irreparablemente el ejército; todo eso pierde su puro hogar tallado en cristal de roca, todo eso perdemos sus amigos que en un cuarto de siglo hemos admirado sus facultades y lo hemos reconocido un elegido.

Ha luchado con la muerte como luchó en la vida. Apuesto caballero no perdió un solo momento la corrección de la línea en su larga, en su interminable agonía no enturbió con un solo lamento, no obscureció con una sola queja la vigorosa belleza de su vida.

Murió como un justo, como un bueno, como un hombre.

Martín López, en nombre de tus amigos, D. E. P.

Curso de Medicina Social

Curanderismo y charlatanismo médico

Hoy a las 21 dará el doctor Leopoldo Bard una conferencia en el local de la Asistencia Pública, sobre: La psicología del curandero. Organización del curanderismo. Charlatanismo y estafa. Mano santa. Los famosos específicos. Como hay que combatir el curanderismo y el charlatanismo médico. La entrada a esta conferencia es libre.

PERIODISMO

LA ILUSTRACION ARGENTINA

Si esta revista no estuviera consagrada por la selección de sus artículos literarios y el buen gusto que preside su información gráfica, bastaría el N.o 131, correspondiente a mayo para darle un puesto privilegiado entre las publicaciones similares del país.

Trae preciosos y notables grabados del Neuquén, vistas panorámicas que dan la sensación de aquellas riquezas forestales y otras páginas ilustradas y llenas de meritorios trabajos.

Círculos y sociedades

La Rusticana Primitiva — Bajo los auspicios de este centro se efectuará el domingo próximo a las 16, un gran baile familiar en el salón de la calle Cangallo 1362.

Los Inmortales — Realizarán un concierto y baile el sábado 12 del corriente, a las 13.30 en la Unione e Benevolenza, Cangallo 1362, con un interesante programa.

Club Social C. Z. — Realizará matinées el sábado 5 y el domingo 6 del corriente, a las 15.30 y este mismo día otro baile a las 21, en Sáenz Peña 242.

Conferencias

SOCIEDAD CIENTIFICA ARGENTINA

El sábado 5 del corriente, a las 21 en el local sacial, se realizará una conferencia sobre el tema: "Reforma universitaria".

Banco Municipal de Préstamos

NUEVO HORARO

Desde la fecha las oficinas respectivas del establecimiento estarán abiertas al público para conceder préstamos, durante las horas que se indican a continuación:

CASA CENTRAL: (Suipacha y Viamonte)	desde	las 9	hasta	las 19	horas
SUCURSAL No. 1: (Rivadavia 2569)	"	" 9	"	" 19	"
SUCURSAL No. 2: (Bdo. de Irigoyen 1459)	"	" 9	"	" 19	"
SUCURSAL No. 3: (Vieytes 1983)	"	" 11	"	" 17	"
DEPARTAMENTO DE MUEBLES: (Rivadavia 1072)	"	" 11	"	" 17	"
AGENCIA "A": (Esmeralda 482)	"	" 11	"	" 20	"
AGENCIA "B": (Corrientes 1368)	"	" 11	"	" 17	"
AGENCIA "C": (Rivadavia 1072)	"	" 11	"	" 17	"
AGENCIA "D": (Santa Fe 2592)	"	" 9	"	" 17	"

Buenos Aires, Junio 1o. de 1920. — El Secretario.

DE ALFONSO DE SOLA

Crónica política

DESDE MADRID

La lucha por el poder—Concentraciones de derechas y de izquierdas— El mariscal Joffre en Madrid — Lo de Tánger

(Para LA EPOCA).

Sancionados los presupuestos por el monarca, el señor Allendezalazar ha procedido con toda formalidad no dilatando un solo día el planteamiento de la crisis. Hay que declarar que los augurios y rumores en contrario que con tanta insistencia circulaban desde quince días antes de la aprobación por las cámaras de la ley económica los lanzaron al mercado político los liberales de todas castas que ya tenían fraguada esa postiza concentración para volver a usufructuar el poder público. Querían que esta idea arraigara en la opinión o cuando menos que se acostumbrase a ella para evitar la protesta, y al mismo tiempo les parecía fácil comprometer o convencer al señor Allendesalazar de que debía seguir algún tiempo. Tal fué el objeto del primer debate político suscitado por el conde de Romanones en el congreso, donde llegó a decir el jefe del gobierno que no debía marcharse sin solucionar el problema de los ferrocarriles, a fin de no dejar a su sucesor herencia tan delicada.

Por una parte los liberales no querían ese hueso, pero en realidad esto era secundario. La táctica que en nombre de ellos desarrollaba el conde de Romanones era la de hacer que con tal pretexto este gobierno siguiera en su puesto durante el verano para dar tiempo a que se consolidara la concentración de las izquierdas y llegar cómodamente en octubre a la gobernación del país con un programa y con el decreto de disolución de las Cortes en la mano.

Naturalmente, ni el país en tan breves días desde que se amigaron los jefes de grupos liberales podía dar crédito a la sinceridad de esta concentración, ni ellos mismos podían hacer los laboriosos trabajos que se necesitaban para formar un programa mínimo, dentro del cual pudieran caber los elementos reformistas de Melquíades Alvarez. Porque es, en efecto, dificilísimo que pueda surgir programa de gobierno entre gentes que no tienen más que ambiciones e impudicias, que varias veces durante cuatro años se han concentrado y separado, que no tuvieron ni una sola idea común y que sembraron el caos nacional y desprestigiaron la autoridad del poder público poniéndolo a los pies del sindicalismo anárquico.

La treta no surtió efecto por la seriedad del presidente del consejo y porque conoció desde luego a la aventura a que quería arrastrársele, para sacar a los liberales las castañas del fuego, como vulgarmente se dice. Entonces, el conde de Romanones planteó el segundo debate político con la sana intención de echar sobre las derechas una reprobación de los elementos extremos que es lo que le ha servido a los liberales para gobernar desde 1909. Con gran asombro y despecho del conde de Romanones y de todos los jefes y jefecillos de los grupitos más o menos demócratas de nombre, no se ha levantado en el parlamento una voz de protesta, pues si bien es cierto que Lerroux apoyó una situación liberal, no fué precisamente un gobierno de estas débiles fracciones reducidas a unos cuantos cacicatos sino un gobierno liberal donde entrasen los reformistas como condición indispensable y en el cual pudiesen colaborar con una ayuda eficaz los mismos partidos republicanos.

Por el contrario los socialistas y sindicalistas, aun queriendo aparentar una gran indiferencia, mostráronse desde luego más inclinados a una solución de las derechas por dos capitales razones; la primera porque si un gobierno de derechas se muestra duro en la represión de los desórdenes y delitos de los elementos extremos, les alienta la esperanza de que eso puede unir a todo el proletariado hoy tan dividido en la protesta: la segunda porque sabe que los elementos de las derechas más fuertes, mejor preparados y más sinceros, irán mucho más lejos que los liberales en sus concesiones a los obreros, en la reforma de la legislación social ya que los liberales miedosos por su misma debilidad, no se atreven a dar ningún paso progresivo.

El debate promovido por el conde de Romanones fué, pues, un fracaso para el mismo y sus afines, porque lo que desde luego se evidenció fué un deseo unánime de que se pusiera término a las interioridades y se constituyera un gobierno fuerte y permanente que pueda abordar y resolver gran parte de los graves problemas planteados en España como en casi todos los pueblos, especialmente los europeos. Para España, desde luego, es la hora de este gobierno; es una necesidad urgente si ha de aprovechar para su futura prosperidad las riquezas adquiridas durante la guerra.

Además, por las conferencias que organizó el periódico EL DEBATE en el teatro del Centro se ha visto que los hombres de las derechas tienen ideales y soluciones respecto de la cuestión social, la más grave y peligrosa de todos. En tanto que, ningún prohombre liberal ha dicho una sola palabra ni ha hecho la más mínima declaración respecto del asunto, los de las derechas se han mostrado hasta radicales en el problema social, preconizando principios como "el de que la tierra debe ser para el que la cultive" que es acaso el programa más progresivo que se va abriendo camino en el mundo.

Aunque fuese sincera, que no lo es, la concentración liberal, aunque ese conglomerado de audacias y ambiciones personalísimas mostrase arrepentimiento y quisiera proceder con austera continencia ¿qué programa ni qué soluciones ofrece? Por lo menos tienen necesidad de ponerse de acuerdo, de formar ese programa y de exponerlo al juicio de la opinión. Como no lo tienen, como no tienen crédito ante el país después de cuatro años de abdicaciones y chanchullos, es indudable que el monarca no puede poner el poder público más que en manos de las derechas.

Ahora bien, ¿en qué derechas?

Dato que conoce a su partido, que sabe que se reduce a unos cuantos cacicatos, que es una ficción histórica sin el menor arraigo en el país, para no perderlo todo, pero obrando con su lealtad acostumbrada proclamó la necesidad de una concentración de las derechas olvidándolo todo. La desgracia es que Dato puede aportar muy poco a esa concentración porque sus ministerios, muy pocos, no son partidarios de tal concentración, lo proclaman públicamente y están dispuestos a repetir la traición últimamente realizada con el gabinete Maura. De aquí que los mauristas no se hayan mostrado entusiasmados con esa colaboración de los conservadores y que el señor Maura en su conferencia del teatro del Centro para nada se haya referido a una concentración con el partido conservador.

Así para la solución de esta crisis cuyas consultas comenzarán en breve no hay más orientación que la del sentido común y el creerse que por el poder moderador se aprecian como es debido los deseos de la opinión sana y general. Hay algo más, aunque naturalmente esto lo conocen pocos y se tramite solo veladamente; parece que en la conferencia que hace unos quince días celebró el señor Cambó con S. M. Alfonso XIII éste le indicó la conveniencia para el país de un gabinete Maura-Lacierva-Cambó que son los hombres preparados y a la altura de los problemas diversos nacionales del presente momento.

Lo que ocurra ya se verá, pero es esa la única solución que sería vista con satisfacción por la gran mayoría del país.

¿A qué ha venido a Madrid el mariscal Joffré? Oficialmente a entregar el rey la cruz de guerra, pero para eso no era necesario que celebrara con don Alfonso XIII una conferencia de cerca de dos horas. No es extraño que el viaje del mariscal y los mismos honores que se le han tributado se relacionen con la cuestión de Tánger. Contra lo que muchos creíamos de estar atrofiado el

Calzados a precios de fábrica

Se vende en la

Zapatería "TORINO"

SANTA FE 2975, U. T. 1663, Juncal

ZAPATOS para niña, varios modelos del No. 26 al 33, a $ 4.40 y . . . $ 3.90
BOTINES para varón de boxcalf de primera, modelos varios, a $ 6.90 y . . . $ 5.90
ZAPATOS para señora y señorita, charolados, con taco Luis XV, cosidos, varios modelos, muy elegantes, a $ 12.90, 11.95 y . . . $ 10.90
BOTINES para hombre de boxcalf de primera calidad, cosidos, Nos. del 35 al 45, a . . . $ 11.90
BOTINES para hombre, doble suela, cosidos e impermeables, de color y negros, a . . . $ 15.90

KALISAY
Se ha impuesto por sus bondades de aperitivo y vino quinado
LAGORIO, ESPARACH & Cía.

LUZ

POTENTE Y BARATA
Pidan datos e catálogos a la Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol. DEFENSA 428, Buenos Aires

ANALISIS
LABORATORIOS ATENDIDOS PERSONALMENTE POR LOS
Dres. JACINTO T. RAFFO - FELIPE A. JUSTO
PROFESORES DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES
SARMIENTO Y ESMERALDA

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

LEGISLATURA

La cámara de diputados está citada para reunirse hoy, pero es posible que no obtenga "quórum", pues ha de seguir con la costumbre de sesionar sólo una vez por semana.

La comisión de presupuesto de la cámara de diputados ha acordado crear el puesto de secretario sumariante en todos los juzgados del crimen de la provincia.

LOS AVICULTORES ANTE LA LEGISLATURA

Se efectuó ayer en el restaurant Pelitti la reunión de los avicultores firmantes de la nota por la cual se solicita a la honorable legislatura provincial, la cesión de terreno y materiales para la explotación de pequeñas granjas avícolas a lo largo de la línea ferroviaria entre La Plata y Buenos Aires.

En esta reunión se resolvió presentar la nota durante el día de hoy, y se nombró una comisión para que se entreviste con varios diputados a fin de enterarlos del alcance y detalles del proyecto, con el objeto de que le presten su apoyo para un pronto despacho favorable.

INAUGURACION DE UN GRAN EDIFICIO

Primera obra de la colecta nacional — Donativo de la señora de Wilde

Para el 20 de este mes, se anuncia la colocación de la piedra fundamental de una de las construcciones que quedarán bajo el patrocinio de la comisión de la gran colecta nacional. El acto se anuncia que revestirá gran solemnidad, en concordancia con la magnificencia de la obra que va a iniciarse.

Se trata de un donativo de la señora Guillermina Oliveira César de Wilde, consistente en una manzana de terreno con el correspondiente edificio, ubicada en Berisso, jurisdicción de esta ciudad, dentro de la importante calle Nueva York.

Dicho edificio será único en su género, por las comodidades que ofrecerá.

Dentro del terreno donado se proyectan construir para habitaciones de obreros, treinta casas de tres piezas; doce de dos y diez y seis piezas para hombres solos. Se contará además con una instalación completa de baños, luz eléctrica, lavaderos, etc.

Habrá locales para farmacias, consultorios médicos y una sala de primeros auxilios. Se proyecta también la instalación de una cooperativa de consumos, de una escuela, una cantina para obreros, un tambo, etcétera. Habrá jardines, mucho aire y mucho sol.

La iniciación de esta gran obra ha despertado intensa espectativa, dada la trascendencia de la misma y los beneficios que reportará a la numerosa población obrera de Berisso, entre la cual, desde que se anunció e hizo pública la generosa donación de la señora de Wilde, viene comentándose animadamente la perspectiva de que ella se haga práctica.

De Ayacucho

Investigación policial — Las denuncias contra el comisario

AYACUCHO, junio 4. — Ninguna luz se ha hecho todavía en la investigación que vienen practicando para individualizar a los autores del asesinato del comerciante Martín Duhagón, el inspector general de policía señor Leopoldo Gard, su secretario, oficial inspector señor Rafael A. Florio y otros empleados de la policía platense.

Con motivo de las denuncias formuladas al gobernador por el comercio local, el señor Gard, llamó a su despacho a numerosos vecinos y a los directores de diarios, a fin de recibir los cargos o quejas que tengan contra la policía, como asimismo respecto a los garitos, redobloneros y elementos maleantes.

Hasta tanto sea substanciado el sumario que se levanta a raíz de la comunicación elevada por el vecindario, el inspector general ha suspendido en su cargo al comisario Machado.

De Chivilcoy

Enlace—Velada — Viajeros—Varias

CHIVILCOY, junio 4. — Constituye el tema obligado de nuestra primera sociedad el próximo enlace de la distinguida señorita Angélica Martignone con el apreciable caballero doctor Alejandro Báncora.

Con tal motivo han empezado a circular entre las vastas relaciones de los contrayentes y de sus familias, respectivamente, las participaciones de estilo. Dicen como sigue:

"Pedro Martignone y Teresa R. de Martignone participan a usted el enlace de su hija Angélica con el doctor Alejandro Báncora que se efectuará en Chivilcoy el 10 del corriente. Junio de 1920."

"Marcelina C. de Báncora participa a usted el enlace de su hijo Alejandro con la señorita Angélica Martignone, que se efectuará en Chivilcoy el día 10 del corriente. Junio de 1920."

—Mañana llevará a cabo la Agrupación Artística su anunciada velada y tertulia familiar.

Se pondrá en escena el fuerte drama titulado "Muerte Civil".

—Para la estación Coronel Seguí se ausentaron ayer los siguientes señores: Huberto Elliff, Miguel Casey, Lino Kenny, Alejandro Scaravino, Juan Casey, Lino Kenny, Alejandro Scanavino, Juan Casey, Francisco y Domingo Ormaeche, Juan Recondo, Luis Duffo, Eduardo Venturino, Vicente Leiza, Luis Sampietro, Juan Baume, Rivardo Elliff y Juan Matocci.

—La superioridad del Banco de la Nación ha concedido un mes de licencia al contador de la sucursal, señor Mario Gómez.

Por tanto, se ha operado un cambio entre otros empleados de ese establecimiento, pasando el señor Manzano a la contaduría y el señor Luchesi a la tesorería, hasta tanto dure la licencia acordada al señor Gómez.

De Juárez

La policía brava — Nuevas denuncias

JUAREZ, junio 4 — El comisario de ésta Vicente Lezama continúa en su desenfrenada actitud de cometer vergonzosos abusos, esperándose de un momento a otro hechos desagradables entre el público y este comisario, por sus inauditos atropellos, que degeneran hasta pretender extorsionar testigos en los sumarios que por desgracia tiene este funcionario que instruir, como lo comprueban los telegramas dirigidos al señor juez del crimen de Costa Sud doctor Ernesto Núñez Monasterio por los interesados y los cuales dicen así:

"Juárez, junio 1.o de 1920. — Señor juez del crimen, doctor Ernesto Núñez Monasterio. Bahía Blanca. — Carolina C. de Campidoglio esposa de Luis Campidoglio con domicilio en Juárez, calle Chacabuco esquina General Paz, se dirige a S. S. llevando a su conocimiento que el comisario de ésta señor Vicente Lezama pretende obligar firmar a Sixto Casamayor en calidad de testigo, una declaración incierta en el sumario que este mismo comisario instruye a mi esposo. Como el injusto proceder del señor comisario importa un hecho grave, suplico a S. S. se digne avocarse el inmediato conocimiento en este sumario ordenando al referido comisario la suspensión de todo procedimiento.

Dígnese S. S. resolver este pedido de una esposa afligida. — Firmado: Carolina C. de Campidoglio".

"Juárez, junio 1.o de 1920. — Señor juez del crimen en turno. Bahía Blanca. — Teodoro Alfonsín, vecino de este partido con domicilio en sección chacras, se dirige a S. S. poniendo en su conocimiento que he sido víctima de un brutal atropello por parte del comisario de ésta señor Vicente Lezama, pues encontrándome ayer en mi domicilio fuí detenido y llevado a la comisaría y sin comunicárseme la causa se me ha tenido en un calabozo veintiseis horas encerrado, habiendo recobrado mi libertad en este momento, sin comunicárseme la causa. Como este atropello importa un abuso de autoridad por parte de este funcionario contra un ciudadano cuya honorabilidad y buen nombre jamás ha sido empañado dentro de la sociedad en que actúo por ninguna causa denigrante y viéndome hoy ofendido por un comisario abusador ocurro ante U. S. en demanda de justicia, acusando al referido funcionario por abuso de autoridad solicitando de U. S. se digne enviar un inspector a los efectos de investigar la veracidad de esta denuncia. Dios guarde al señor juez. — Firmado: Teodoro Alfonsín".

"Juárez, mayo 31 de 1920. — Señor juez del crimen. Bahía Blanca.— Felipe Casamayor con domicilio en este pueblo, calle Ituzaingó esquina Maipú, me dirijo a S. S. llevando a su conocimiento que el comisario de ésta Vicente Lezama acaba de detener a mi hijo Sixto Casamayor por no prestarse éste a firmar una declaración en un sumario que se instruye a Luis Campidoglio por no ser cierto su contenido. En consecuencia y en mi carácter de padre del detenido instauro ante S. S. el recurso de habeas corpus, en favor de éste, puesto que se trata de no haber méritos para su detención sino el de obligarlo a firmar una declaración incierta. Ruego a U. S. se digne tomar inmediatamente las medidas del caso, pues mucho me temo dado a los numerosos abusos que comete este comisario, trate de extorsionario para conseguir su intento, como igualmente solicito de U. S. el envío de un inspector sumariante a los efectos de investigar la veracidad del hecho que denuncio por la acusación que desde ya instauro contra el referido funcionario por el delito de extorsión. — Firmado: Felipe Casamayor".

De General Sarmiento

Teatro y mercado municipal

GENERAL SARMIENTO, junio 4 —Se está estudiando por los concejales radicales los medios de dotar a San Miguel de un teatro y mercado municipal en un edificio propio construído especialmente a ese fin.

Se trata de una iniciativa que ha tenido aceptación general.

De Bahía Blanca

Sociedad León XIII — Programa de conferencias

BAHIA BLANCA, junio 4 — El centro de estudios de la sociedad León XIII, que tanta actividad está desplegando en su obra propagandista, prepara para este mes varios actos públicos.

Entre ellos figuran dos conferencias en la escalinata del palacio municipal, a celebrarse los domingos 13 y 20, y otras dos, en los domingos subsiguientes, una en Cuatreros y otra en algún pueblo de las inmediaciones.

En estos actos públicos harán uso de la palabra los señores Hermenegildo Bértolo, B. Santecha, José F. Rodiño, Juan Iturrioz, Francisco Pablo de Salvo y el presbítero Carlos Pesce.

En la conferencia del 13 se tratarán temas sociales y la del 20 se dedicará a Belgrano.

De Pergamino

Sueldos del magisterio — Noticias escolares

PERGAMINO, junio 4 — Llegó ayer el giro correspondiente a los haberes del personal docente del distrito, por el mes de abril.

El pago se iniciará hoy de 12 a 16 en el local de la secretaría del consejo.

—Se reunió el consejo escolar con la presencia de los consejeros señores Abalo, Godoy y Fernández, resolviendo entre otros asuntos los siguientes:

Por unanimidad de votos comunicar por nota a las comisiones F. Ameghino y B. Rivadavia, de las escuelas Nros. 1 y 16 respectivamente, el agrado con que ha visto su acción en favor de la niñez pobre en edad escolar.

Habiendo renunciado a su cargo de maestra de año de la escuela N.o 9 la señorita Teresa Landetta, se propone en su reemplazo y con el mismo carácter a la señorita Rogación Sallas.

Se dió entrada a una nota de la señorita Cupertina M. Suárez pidiendo traslado.

Se resolvió también elevar a la dirección general de escuelas una solicitud de la señora Rosa A. de Farías quien pide licencia por 30 días.

De Monte

Parroquia — Edilicias — Policía

MONTE, junio 4 — Ha sido nombrado cura párroco de la localidad el rev. P. Zuccheri que desempeñaba igual cargo en la capilla Santa Ana en Tandil.

El vecindario ha recibido este nombramiento con satisfacción por tratarse de un distinguido sacerdote.

—Se trabaja activamente en el edificio mandado construir frente a la plaza España para local de la escuela N.o 1. Se trata de una [...] que costará a la dirección general [de] escuelas alrededor de 50.000 $. [...] adelanto se debe a la gestión [...] por el diputado Mario Cima [...] presidente de la cámara de diputa[dos] y vecino de esta localidad.

—Ha sido bien recibido el [nom]bramiento de secretario de la [inten]dencia recaído en don Francisco [...]miento, persona de antecedentes respetables que es toda una garantía para este vecindario.

Pasa a ocupar este puesto por [re]nuncia del señor Patricio Francardi que ha sido nombrado empleado del ministerio de agricultura, nombramiento recibido también con general aplauso, por tratarse de un correligionario de méritos y que ha desempeñado con toda corrección el cargo anterior.

—La policía a las órdenes del comisario [...] ha iniciado una enérgica batida contra la gente de mal vivir evitando así el juego que amenazaba extenderse. La medida es plausible y es de esperar se siga con empeño.

MAQUINARIA y ACCESORIOS
AGRICOLAS
INDUSTRIALES
ELECTRICOS
Molinos a Viento "AERMOTOR", Bombas, Tanques, Cañerías, Alambres, Postes, Varillas, Coches, Aceites y Grasas lubrificantes, Medicamentos para animales, etc. etc.
Pidan los Catálogos ilustrados
AGAR, CROSS & C.o Ltd
Paseo Colón esq. Venezuela
BUENOS AIRES
600 - Entre Ríos - 624
ROSARIO
TUCUMAN — BAHIA BLANCA — MENDOZA
Exposición Central de Artefactos Eléctricos y Accesorios, calle Carlos Pellegrini 826 — Buenos Aires.

sentimiento nacional, hay potentes ideales en España que como el arpa en la poesía de Becquer están mudos en el ángulo obscuro del salón, esperando la mano que los ponga en actividad. Y uno de ellos es el de Tánger para España. El planteamiento público de esta cuestión se retarda pero es indudable que estamos dispuestos a hacer valer nuestros derechos y que para ello cualquier gobierno tendrá el apoyo unánime de la nación.

Sé bien que las conversaciones diplomáticas están entabladas y se persiguen hasta ahora sin incidencias y que Inglaterra se inclina a hacer justicia a España. Cuando menos parece seguro que de ningún modo [...] Tánger en [...] es ya una garantía. Si durante la guerra hubiéramos tenido un gobierno fuerte y serio en vez de esas pandillas liberales que se disputaban los negocios de la exportación, es seguro que hubiera preparado el camino para una solución favorable a nuestros intereses. De todos modos no creo que esta cuestión de lugar a incidente alguno. La venida de Joffre y el cariñoso recibimiento que se le ha tributado demuestra que por ambas partes hay cordialidad y deseos de entenderse. Yo no puedo creer que Francia, es decir sus hombres dirigentes, se busquen la enemistad de España solo por dar satisfacción a unos cuantos negociantes de Marsella. La población de Tánger es en su mayoría española y teniendo Francia libertad de comercio y de comunicación, no sólo a través de su región sino a través de la misma España por el ferrocarril de vía internacional que ha de construirse de los Pirineos a Algeciras, sus intereses quedan asegurados. Yo no puedo creer que Francia empañe sus laureles con una injusticia que en el porvenir podría crearle graves dificultades. Tánger española por estar enclavada en nuestro protectorado y abierta al comercio universal es la mejor solución para todos.

Alfonso de Sola.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD ITALIANA

Pro Asilo de la Infancia

La comisión de damas italianas de la sociedad Pro Asilo de la Infancia, ha organizado en conmemoración del Estatuto, una gran fiesta artística y concierto vocal a beneficio del referido asilo.

La fiesta, colocada bajo el patrocinio del ministro de Italia, tendrá lugar en el lujoso salón del Grand Splendid Theatre, el 9 de junio próximo, a las 21 y 15.

Intervendrán las autoridades diplomáticas y consulares.

He aquí el programa:

Primera parte — Una película de carácter patriótico.

Segunda parte — Himno Nacional argentino, Marcha Real italiana, gran concierto vocal en el cual tomarán parte algunos de los más renombrados artistas del teatro Colón, que prestarán gentilmente su concurso a la empresa.

Tercera parte — Interesante espectáculo de actualidad.

Circolo Mandolinistico Italiano

El domingo 6 del corriente, en rememoración de la fiesta nacional del Estatuto, este círculo dará una gran matinée danzante en su local social, Corrientes, 2314.

Abruzzo

Esta sociedad italiana de socorros mutuos e instrucción, realizará el domingo próximo en el salón Augusteo, un gran concierto y baile, en conmemoración del 26.o aniversario de su fundación.

Circolo Italiano

Este círculo anuncia un gran baile en sus salones, el domingo, a las 16.

Homenaje al rey de Italia

Los italianos residentes en esta capital, vecinos de la parroquia de San Cristóbal, enviarán al rey de Italia un hermoso álbum lujosamente encuadernado, de más de 300 hojas apergaminadas.

Los iniciadores de esta demostración de afecto al soberano italiano, son los señores Constantino Persi, Francisco Aquilio y Carlos Cadenazzi, quienes tuvieron por colaboradores a los señores A. Vasena, I. Frusca, A. Motte, E. Canzani, F. Caraffa, V. Persi, doctor E. de Lucía, Bozzalla Hnos., J. Steneri, Gerino Hnos., A. Pini, L. Castiglioni, J. V. Della Rodolfa, A. Marchese, V. Betti, G. Gerli, L. Gerli, Candana y Traverso, F. Calisse, S. Cosentino, L. Martignoni, F. Spalasso, A. Barutta, L. Scanagatta, C. Piron, P. Ivone, F. Agostino, A. Colombo, doctor S. Bellingeri, L. Banchero, P. Turre, G. Mordeglia, J. Semino, E. Codino, A. Luppi, J. Bailó, P. Bozzalla, V. Torre, M. Loguercio, G. Demarco, P. Tetamanta, Cav. A. Malvagni, P. Messina, A. Paolantonio, A. Cassaniga, E. Quadri, J. Venini, P. Corti, A. Colombo, Massero y Torelli, N. Cassella, V. Bonafede, F. Cuzzetti, L. Muzio, F. Gotella, B. Calvi, F. Della Rosa, J. Delucchi, C. Novero, doctor Vernazzi, J. Peirano, L. Bozzini, J. Carone, T. De Benedetti, L. Giorgi Venuci, J. Riccitelli, S. Negro, P. Parodi, A. Solari, A. Nerviani, De Mateo, J. Pernigotti, Pbr. E. Silvestre, J. Macri, Pbr. J. Vitale, Pbr. J. Terracino y las señoritas Delia Areco, Sara Graia, María de Tomaso, Catalina Manzoni, María Colimidio.

Cada cuadernillo del álbum lleva el retrato del rey y la siguiente inscripción: "Los italianos residentes en Buenos Aires, parroquia de San Cristóbal, admiradores de la casa Savoia, símbolo de libertad y grandeza de la patria, envían ardientes vítores a su valeroso rey. Dios lo guarde".

COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

Círculo de los Unidos de Coruña

Anuncia un gran festival para el próximo domingo, a las 15, en Piedras, 534.

Unión Nacionalista Catalana

Esta asociación, conmemorando el aniversario de 1640 denominada "Corpus de Sang", celebrará un banquete de confraternidad y de afirmación nacionalista, el próximo sábado 5 del corriente a las 21 horas. Los interesados podrán retirar las tarjetas en la secretaría de la sociedad, calle Méjico 1356.

Centro Región Leonesa

El 19 del actual este centro celebrará una interesante fiesta que se llevará a cabo en el salón Rodríguez Peña 242.

Círculo Unión Madrileña

El Círculo Elite Dancing Club ha preparado una fiesta en honor del Centro Unión Madrileña para el día 6 del corriente a las 21.

La fiesta, que promete verse muy concurrida, se llevará a cabo en la sociedad "Lago di Como", Cangallo 1976.

Centro Zamorano

En el local Belgrano 1445, la sociedad Centro Zamorano dará un baile cuyo anuncio ha despertado mucho interés entre sus asociados.

La velada tendrá lugar mañana a las 21.

COLECTIVIDAD FRANCESA

En honor de M. Gaussen

La sociedad Alsacia Lorena, adhiriéndose a la demostración organizada por diversas sociedades francesas en honor del ministro M. Eduardo Gaussen, ha invitado a sus asociados a concurrir al banquete que se efectuará el domingo próximo a mediodía en R. Peña 344.

En la societé "Patrie"

Se realizó la recepción ofrecida por la sociedad "Patrie" en honor del ministro M. Eduardo Gaussen, con motivo de su próxima partida.

Concurrieron a la fiesta numerosas y caracterizadas familias de la colectividad francesa. El señor ministro asistió acompañado por el secretario de la legación, M. Bernard.

Servido el lunch, el vicepresidente de "Patrie", M. Vogeleis, pronunció un conceptuoso discurso que fué muy aplaudido.

Contestó el señor Gaussen en oportunas frases. La reunión se prolongó animadamente hasta la hora en que se retiró el agasajado.

COLECTIVIDAD BRITANICA

Conferencia y exhibición de películas

El sábado próximo, a las 17, en el salón de la calle Crámer, 1844, el Rev. Morrey Jones exhibirá una serie de películas tomadas por él en el Chaco en el mes de enero de este año. El Rev. Morrey Jones dará al mismo tiempo una conferencia en inglés, explicando las películas.

Se ha invitado al acto a los miembros de la colectividad británica.

HERNIAS
Quebraduras
Reducción inmediata y garantida por antiguas y voluminosas que sean, y a toda edad, mediante el empleo del Reductor DORAT, patentado y garantido: es de interés para todo herniado leer el folleto que remitimos gratis. Dirigirse a DORAT — 577 Esmeralda 577. — Bs. Aires
OBESIDAD Vientres caídos
No malgaste su dinero comprando fajas confeccionadas, que siempre resultan defectuosas; adopte el modelo LEONARD, que será hecho de medida, para cada caso, y tendrá la seguridad de haber hecho una buena adquisición. Pidan nuestro folleto. Dirigirse a LEONARD. 577 Esmeralda 577, Bs. Aires.

Notas policiales

Un crimen misterioso en Cuatreros

HIPOTESIS DE UN CRONISTA

FORMA EN QUE SE SUPONE SE PRODUJO EL HECHO

Dos ancianos fueron encontrados muertos y mordidos por los roedores

Bahía Blanca ha sido generalmente una ciudad de mala suerte en los asuntos policiales. Los crímenes no abundan en aquellas latitudes, pero también generalmente los pocos que registra la crónica quedan en el más profundo de los misterios.

Anteayer el anciano Rafael García, de 75 años de edad, y su esposa Jerónima Guerrero, de 70, aparecieron asesinados en su domicilio, en Cuatreros.

El esposo tenía el rostro roído por las ratas.

Acerca del crimen, dice un diario de Bahía Blanca:

"El misterioso crimen del camino a Cuatreros, constituyó el tema predilecto de todas las conversaciones. El velo de misterio que lo rodea, la edad de las víctimas, el cuadro grisáceo que sirve de escenario al hecho, son circunstancias que dan alas para fantasear en torno al suceso, que hasta ahora sigue envuelto en el más absoluto enigma, a pesar de la diligente acción de la justicia y la policía, representadas respectivamente, por el doctor Núñez Monasterio y el comisario Garcilazo, secundado este último, por el subcomisario San Martín y el encargado de la investigación Monteagudo.

¿Será éste uno de esos dramas llamados a no aclarar jamás el misterio que los rodea?

Un reporter policial, desde el primer momento, sin querer ensayar posturas de "detective", no lo creyó así. A su modo de ver, el crimen era claro.

Rafael Gardcía era un viejo bebedor. Lo declaran quienes lo conocen, su yerno lo confirma, lo dice su propia hija. Ebrio volvió tardes atrás a la casa: el sábado o el domingo. Disputó, agriado, con su anciana compañera. Enardecido, la estranguló, los rastros que tiene en el cuello, son de las manos de la anciana. Luego, loco, quiso huir u ocultarse. Corrió hacia la puerta, quería aire... Pero su corazón no resistió, rodó por tierra muerto...

¿En qué se basa el reporter para sotener esta hipótesis un poco audaz, si se quiere?

Ante todo en un detalle olvidado. Los perros. Hay dos, guardando la casa. Son dos verdaderas fieras, mantenidas a la cadena hace más de ocho años. Todas las noches García, al acostarse, soltaba a sus guardianes. No estaban sueltos, empero, al descubrirse el crimen. Quiere decir, pues, que al encerrarse el viejo, no tenía idea de recogerse, si bien ya estaba acostada su mujer. Si hubiera entrado gente de fuera, si hubiera habido movimiento de extraños, los perros, sintiéndose impotentes para atacarlos, se hubieran enardecido, y cualquier poseedor de esa clase de animales, sabe cómo les dura el enardecimiento. En cambio, cuando llegó Moreno el lunes por la tarde, y luego la policía por la noche, las bestias mostrábanse tranquilas. No había en ninguna de las dos esa sobreexcitación característica de los perros embravecidos.

Otro detalle sintomático es el orden que reina en las tres habitaciones. En aquella en que fué hallado el viejo, nada ha sido movido. Sólo hay señales de lucha, en el dormitorio, junto a la cama, pues ahí, en ese punto, es donde García atacó a su mujer, respondiendo acaso a un reproche de ésta por su tardanza en volver o por su ebriedad.

Por último, fundamenta nuestra hipótesis, el hecho de no existir el balazo de que se habló en un principio, que fué disparado en el mentón de la anciana. Lo que se creyó herida de bala, — detalle macabro, — es una morderura de las ratas, que anduvieron a sus anchas por allí, mordisqueando en los cadáveres.

Asaltantes.—

La hipótesis contraria de un asalto por robo o venganza, se apoya en algunas señales de pasos junto al esquinero que da sobre el camino y que llegan hasta la misma puerta. Pero es un dato sin mayor base, pues a poco que se mire, se verá que de otros puntos del alambrado parten también, en la misma dirección, señales de pasos, que se entremezclan con los otros en diversos sentidos, y todos ellos no recientes.

García era un hombre extremadamente desconfiado. No ha de haber abierto la puerta así no más, menos de noche. Y no se explica que estuviera encerrado, sin antes haber soltado a los perros. Menos aún que hubiera sido sorprendido estando levantado con la puerta abierta, pues en ese caso habría que preguntar qué hacía con la tranca de fierro cuando la muerte le sorprendió.

Con la hija de las víctimas—

Ayer tarde conversamos largo rato con la hija de las víctimas, María García de Moreno. Vive en una casuca de aspecto ruinoso en la terminación de la calle Italia, hermoso paraje por donde debiera realizar un paseíto el intendente... Llamamos en balde a la puerta cerrada. De pronto una voz infantil nos interroga:

—¿Busca a doña María? Está ahí enfrente, en lo de su comadre.

Allí fuimos. Doña Pepa, una madrileña auténtica, que en sus buenos tiempos debió alborotar el cotarro, nos franquea la puerta francachona y gentil, no bien le manifestamos el propósito que allí nos llevaba.

—Aquí está en efecto, María, nos dice. Tan sola y atribulada estaba la pobre que para aquí me la traje con sus cachorros. Imagínese usted. Está la infeliz como si se le hubiese venido el mundo encima. Su marido, preso; sus padres, muertos, ¡y en qué forma! ¡Jesús!

Mientras van en busca de María, que está en el fondo, con su chiquito de tres semanas, sabemos por doña Pepa que tanto Moreno como su mujer son gentes buenas, honestas a carta cabal "Pobres, pero honrados, señor". Ella conoce a María hace doce años. También hace años que está vinculada al marido que es un hombre de trabajo, a quien la suerte no acompaña.

Pero he aquí que María llega. Es una mujer de unos 35 años. Pequeña de cuerpo, de rostro demacrado, donde el sufrimiento ha impreso hondas huellas. Viste pobremente. Habla con timidez.

—¿Unica hija, no?

—Eso es, señor, la única.

¿Nacida aquí?

—No señor. Tanto yo como los viejecitos, somos de Málaga. De allí vinimos hace treinta años. ¡Parece ayer!

—¿Hace mucho que estaban ustedes en Bahía Blanca?

—No menos de diez y ocho. Mi padre hacía quince años que estaba empleado en el Pacífico. Tres años estuvo en Loma Paraguaya. De allí luego lo pasaron de cuidador de la mina.

—¡Quince años! Debía estar bien remunerado...

—Setenta y dos pesos y la casilla de madera que era de Sansinena y fué trasladada para uso del cuidador.

Nos cuentan luego que es viuda. Con Moreno se casó hace tres años y con él tiene dos hijitos, una chica y el varoncito que nació hace tres semanas. Del primer marido tiene una chica de unos 12 años que está "conchabada". Su marido actual es de Valladolid. Hace trece años que está en Bahía Blanca. Su conducta siempre ha sido ejemplar. Ha trabajado como estibador en La Mercantil y en lo de Tellarini.

Doña Pepa interrumpe

—Ejemplar, el señor. Mi marido que es capataz de La Mercantil, lo ha tenido bajo sus órdenes.

Reanudamos nuestro interrogatorio.

—¿Y qué piensa usted del crimen, señora?

—Qué quiere que le diga, señor... ¡Final más triste! A su edad hace años que debieran estar retirados del trabajo. Pero ¿cómo?

—¿Conocía usted enemigos a su padre?

—Enemigos no. Con malos ojos lo miraban los reseros que a veces pretendían que sus tropas pastaran en el campo a su cuidado, a lo que él se opuso siempre. También solía reñir con los carreros, pues era muy escrupuloso con las cargas. Cuidaba la arena de la empresa como si fuera propia.

Luego nos confirma, no sin rubor, que su padre de vez en cuando bebía algo.

Los viejos tenían economías—

Hasta aquí las declaraciones de María García de Moreno, no tienen mayor interés. Pero de pronto nos dice:

—Yo no creo que el móvil del robo haya sido una venganza, sino el robo.

—Pero, ¿qué podían robarles a los pobres? ¿Tenían economías, acaso?

—Unos trescientos pesos, según cálculo. Los guardaba el viejo en esa cartera que fué encontrada junto a la mesilla. Allí también estaba la fe de casados de los viejos, la mía de bautismo y algunos otros papeles de familia.

—¿Y su marido sabía que existía esa plata?

La mujer sin vacilar contesta:

—No, señor; jamás se lo dije, pues como a veces pedíamos dinero a los hoy difuntos y ellos lo negaban diciendo que estaban tan pobres como nosotros, no quería dejarlos en descubierto ante mi marido.

En efecto, Moreno ha declarado que creía que sus suegros no poseían un solo centavo de economías.

Nuestra última pregunta fué esta:

—¿Sabía usted anteayer que su marido iba a ir a casa de sus padres?

—Sí. Como que debíamos ir juntos. Luego, como hacía mucho frío, resolvió ir él solo. Iba en busca de algunos centavos o huevos, pues el pobre está sin trabajo...

No nos fué posible obtener un retrato de las víctimas. Jamás se han retratado.

En la puerta, a quema ropa, decimos a doña Pepa si no cree que Moreno pueda ser el victimario. La buena madrileña se persigna asustada de nuestra sospecha.

—Aunque lo viera, no lo creería, señor. Ya le he dicho que son gentes pobres, pero honradas.

Un informe desconcertante—

Fué convicción hecha de todos los que asistieron a la apertura policial de la casa de Rafael García, y presenciaron el fúnebre hallazgo, que tanto el citado como su esposa, fueron ultimados, murieron la noche del sábado. Así lo hacía suponer el estado de descomposición de los cadáveres y la extenuación de los animales encontrados en el establo, pues fácil era ver que no habían comido por lo menos en dos días. Viene a echar al suelo esta creencia, una declaración recogida por la policía, según la cual Rafael García fué visto en la tarde del domingo, en los alrededores de la casa.

No sabemos hasta donde tiene fundamento esta aseveración.

Una pista—

A pesar de la absoluta reserva que se guarda en la policía, sabemos que empleados superiores de la comisaría segunda, están actualmente sobre una pista importante. Se trataría de dos vagabundos a quienes se vió merodear en la pasada tarde del sábado, por el camino de Cuatreros y no muy lejos de la caseta de las víctimas. Se trata de dos sujetos de malos antecedentes, que han sufrido condena carcelaria.

La autopsia—

Ayer, a las 9.20, los restos de Rafael García y los de su esposa Jerónima Guerrero, fueron trasladados al hospital municipal, donde les practicaron la autopsia, a las 14.30, los doctores Rudolff y Jonas, en presencia del juez de crimen, doctor Núñez Monasterio, el secretario de éste, señor Ceniceros, y el comisario de la sección 2a. de policía señor Garcilazo.

Según el informe de los citados facultativos, el deceso de la mujer Jerónima Guerrero se produjo a consecuencia de asfixia por extrangulación.

En cuanto a la muerte del anciano García, producido momentos después del fallecimiento de su compañera, debióse a un síncope cardíaco.

Parece que antes de morir Rafael García, fué víctima de un ataque de locura que le indujo a remover la cama.

¿Robo de documentos?—

Dícese que el anciano García guardaba en un tarro de lata, análogo a los que se daba en España a los licenciados del ejército, unos documentos que no se sabe si eran títulos de propiedad o de renta, o simples papeles sin valor cotizable pero queridos—¡quién sabe por qué expresiones o procedencia—por el anciano, el tradicional "bote" de hojalata no aparece por ninguna parte.

¿Y las cartas de España?—

Frecuentemente los esposos García-Guerrero recibían cartas de España. Casi todos los correos de la madre patria les traían uno o dos sobres. ¿De qué región? Se ignora. ¿El contenido de los sobres y los firmantes de aquél? Otro misterio.

Pero el caso es que, a pesar de tantas cartas, hasta el momento no se ha encontrado en la residencia de las víctimas ni un pliego de papel escrito, ni un sobre, ni una estampilla con la efigie del rey Alfonso y el sello de la administración de correos de España.

Es este, un detalle interesante que no hay que echar en saco roto.

Hay que hacer economías—

La anciana Jerónima Guerrero, de un tiempo a esta parte, siempre de acuerdo con nuestras investigaciones, interpelaba de continuo a su marido, en el sentido de hacer economías para asegurarse un descanso para el más allá.

—¿Para qué, si ya somos viejos? —replicaba García. Mata una gallina, mata un cabrito... que para llegar a ese más allá hay que alimentarse. Pero no te olvides de comprar, antes de que cierren, un litro...

Y no decía más. Sabía, por lo visto, ella, a qué atenerse. Compraba "el litro", pero no sacrificaba ni a la gallina ni al cabrito.

A la Morgue—

Previa orden judicial, los cadáveres de ambos ancianos serán transportados al depósito del cementerio local, a los efectos de darles sepultura, así que se dé la autorización del caso.

"La casa misteriosa"—

Así se ha dado en llamar a la modesta casa donde desarrollóse el drama.

Un poder de atracción extraordinario congregó durante el día en las inmediaciones de la misma, a numerosos curiosos, vecinos en su mayor parte, que estaban acostumbrados a tratar y a departir, hombres y mujeres, desde hace muchos años, con los ancianos desaparecidos.

DEMOSTRACION A UN FUNCIONARIO JUBILADO

En el local del club General Mitre, ubicado en la calle Gavilán 1159, se realizará mañana a las 12.30 una demostración, organizada por los vecinos de la localidad, en obsequio del comisario jubilado don Francisco G. de San Martín.

El homenajeado, ha sido uno de los más destacados empleados de la repartición policial, en la que ha prestado excelentes servicios.

La demostración a realizarse, consistirá en la entrega al señor San Martín de un pergamino y medalla de oro y un almuerzo que se servirá en el local arriba mencionado.

CAPTURA DE DOS DELINCUENTES

La sección seguridad personal de investigaciones, por intermedio de los empleados del Pino y [...] procedió ayer en Ituzaingó, provincia de Buenos Aires, a la detención de Marcelino Pastorino, acusado como coautor del homicidio y lesiones de los agentes de policía [...] Ceritti y Ramón F. Rodríguez, respectivamente.

Este hecho, como se sabe, ocurrió el 31 de mayo último, en la esquina de Avenida San Martín y Cabezón, encontrándose complicados en el mismo otros dos sujetos ya detenidos.

—Otra importante detención ha sido efectuada ayer, de una persona complicada en un delito contra las personas.

El 25 del mes anterior, en la esquina Victoria y Catamarca, se produjo un desorden al ir a abonar el consumación unos parroquianos de la misma.

Al intervenir el agente [...] Ludueña, de la comisaría 10.a, [un] marinero de uniforme que formaba parte del grupo de desordenados, [hi]zo cuatro disparos sobre el agente que fueron contestados por éste en análoga forma. De resultas del tiroteo resultó muerto el sujeto Juan [...] Galarza.

Identificado por la comisaría 10.a el marinero iniciador del incidente, prófugo desde el primer momento, y que resultó ser el conscripto [...]fo González, al servicio en el [...] Río de la Plata, el juez doctor [...]vallol solicitó del departamento de marina la entrega del delincuente por estar acusado de disparo de arma y lesiones y en indagación de homicidio.

Las autoridades de marina hicieron ayer entrega del acusado a las [...] de esta capital, que lo remitieron incomunicado a la alcaidía del palacio de justicia a disposición del nombrado magistrado.

DEFRAUDACION

Con motivo de una defraudación efectuada por el mensajero [...] Márquez y denunciada por don [...]lio Batidueño, jefe de la mensajería de la calle Callao 1053, de que aquél era empleado, y que consistió en una bicicleta y uniformes estimados en 150 pesos, la comisaría 15a., que practicó las diligencias sumarias con ese motivo, ha pasado las actuaciones a la comisaría [...] en cuya jurisdicción existe otra denuncia formulada contra el referido Márquez, por los señores [...] Palacios e hijos con escritorio en la calle Chacabuco 134, de defraudación en la suma de 700 pesos.

El autor es prófugo y su detención se procura.

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

Victor M. Trabucco, domiciliado [en] la comisaría 45a., que de su domicilio Azul 349, le hurtaron [...] alhajas que estima en 450 pesos.

USE FLUIDO MANCHESTER
ANTISARNICO Y DESINFECTA[NTE]
CURA LAS HERIDAS MATA [...]

CRONICA SOCIAL

...allegar recursos para los ...bres de la escuela Casto ... se ha constituído la asocia... Copa de Leche, habiéndo... ...ado la siguiente comisión: ...denta, Sara R. de Maglioni; ... María Isabel T. de Llambí; se... Lía H. de Paats; tesorera, ... L. de Delgrosso; pro, Catalina ... Ressi; vocales: Alexina A. de ..., Pastora G. de Lascano, Ce... de Mendoza, Pía A. de Buzzo, ... G. de Villarino, Tránsito C. ..., Sara A. de Benguria, ... B. de Onetto, María T. B. de ... Torre y Sara A. de Paats.

* * *

...consagrado mañana en casa ... novia, y en la mayor intimidad, ... de la señorita María Jiménez Zapiola con el doctor Tomás Ca... (hijo).

De la ceremonia religiosa serán padrinos la señorita Josefina Sien... y el doctor Emilio Jiménez Za...

En el acto civil, que se realizará ..., serán testigos, por parte de la novia, los señores Carlos Jiménez Zapiola y Guillermo Bunge, y por el novio, los señores Carlos Alberto ...res y Jorge Piacentini.

* * *

En memoria de la señora Mercedes ... de Lartigau, cuyo reciente fallecimiento fué tan lamentado, se celebrará el 15 del corriente, a las 11 una misa en la basílica de la Merced.

* * *

En Córdoba será consagrado a mediados del corriente mes, el enlace de la señorita Angelina Pintos con el ingeniero Justiniano Allende ...

* * *

A beneficio de las obras que sostienen las Hijas de María del Sagrado Corazón se jugará el 8 del corriente un torneo a la americana ... de damas en el Buenos Aires Lawn Tennis Club.

Las inscripciones se reciben en casa de la señorita Margarita Abe... ..., Paraguay 663, en casa de la señorita Marta Ezcurra, Can... 2865, y en la secretaría del ..., Avenida de Mayo 1551.

... se han inscripto las ... parejas:

... Teresa Ayerza con Dolores ..., Sara Paz con Sara Bosch ..., María Navarro Viola con ..., Laura Adrogué con Ma... Medici, Enriqueta Klappenbach ... Leonor Rigal, María Leonor ... Gramajo con Josefina Madariaga Peña, María Elena White con ... Shaw, Susana Frers con Susana Pereda, Beatriz Bauntge con Lu... Mac Grudden, Eugenia Domecq ... con Susana Pérez, Angélica ... con Susana Blaquier. Ester ... con María Ester Fernández, ... Urquiza con Rosa Urquiza, ... Sánchez con Elena Sackmann ..., Inés Marchi di Cellere con ... Navarro Viola, Albertina Reg... con Alicia Gunther, Juana Las... con Alcira Paz, Elba Arraga con ... Keenan, Susana Benítez con Mar... Arraga, Elvira Jacobé con Marta ...curra y Sara González con Lía ...

* * *

Mañana comenzará a jugarse en ... Argentino Lawn Tennis Club el interesante torneo, que según lo hemos dicho ya, patrocinan las Damas Cooperadoras Salesianas a beneficio de las obras de Don Bosco.

Los primeros premios consisten en ... copas de plata, que se adjudicarán a las dos parejas ganadoras.

Forman la comisión organizadora ... señoras:

Mercedes B. de Cáceres, Escilia C. de Anchorena, Rosa S. P. de Saavedra Lamas, Luisa M. E. de Lacar..., Sara Moreno de Gowland, Sil... Fernández de Fernández, Ernes... Mosquera de Lanús, Isabel B. ... Casal, Adela G. de Casal, Elena ... de Elizalde, Magdalena C. de Bull..., María Rosa M. de Murature, ...manda Q. C. de Magnanini, Jose... Unzué de Cobo, Agustina C. de ...lver, María Rosa L. de Pirovano, ... A. U. de Sánchez Elía, Ma... Y. Casares de Grondona, Marta ...res de Bioy, Silvia G. V. de Ca..., Carmen L. de Acosta, María ...genia Q. de Uriburu, Carolina B. de Anchorena, Dora de Bary de Ca..., María Luisa Elía de Lamarca.

El calzado barato

La iniciativa del doctor José Luis ...tillo, Intendente Municipal de la Capital, ha sido recibida con la satisfacción consiguiente. Nosotros, en el deseo de contribuir en la medida de nuestras fuerzas a la solución de un problema de tanta importancia, como es el abaratamiento de un artículo que consideramos de primera necesidad, hemos resuelto vender durante los diez primeros días de cada mes, un surtido completo de calzado para señoras, caballeros y niños, a precio de costo.

En consecuencia, invitamos al público a visitar nuestro nuevo y amplio local, Callao 131, donde hallarán surtidos completos en calzados de primera calidad, absolutamente moderno y confeccionado en nuestros talleres, con material importado. — Zapatería El Molino, Eugenio ...Santo, Callao 131, U. T. 5617 Libertad.

Angela A. U. de González Segura, Adela Unzué de Leloir, Julia del Carril de Vergara Biedma, Amalia A. de Muñoz, Teodelina L. de Uriburu, Mercedes P. de Rodríguez, Marta U. de Blaquier, Anatilde G. de Demaría, Lía H. de Elía, Hercilia C. de Blaquier, Rosa Villate de Landivar, Mercedes U. de Artayeta, Susana O. G. de López, Susana L. de Hueyo, Blanca C. de Amadeo Artayeta, Adela Elía de Ugarte, María Matilde A. C. de Juárez Celman, María R. M. de Viale, Angélica S. de Paz, Clotilde H. de Cullen Ayerza, Carmen Mercedes Z. de Ortiz Basualdo, María U. de Alvear, Mercedes A. de Saavedra Lamas, Rosa H. de Becú, Julia Muñoz de Arteaga, Elena G. de Lanús, Matilde M. de Meyer Pellegrini, Matilde S. de Méndez, Lola G. de Santamarina, Elena C. H. de Méndez, Lorenza Z. de Ramos Mejía, Marucha C. de Ramos Mejía, Leonor G. G. de García Uriburu, Justita D. de Zemborain, María Elena A. de Santamarina, Susana C. H. de Naón, Celina Z. de Paz, Sofía T. de Santamarina, Adelia H. de Olmos, Susana del C. de Mitre, Ana Mayobre de Green, Micaela Costa Paz de Sánchez Sorondo, Enriqueta S. de Anchorena, María Constanza B. G. de Zavalía.

* * *

En la capilla del colegio de la Misericordia, de Almagro, la Asociación Ex alumnas del establecimiento, que preside la señorita Julia Lebrero, hará rezar mañana, a las 10, una misa de comunión general, a la que han sido invitadas todas las socias.

La ceremonia estará a cargo del obispo auxiliar de la arquidiócesis, monseñor Francisco Alberti, y terminada ésta, la comisión celebrará su asamblea de costumbre.

* * *

Se realizó anoche en el Jockey Club la comida con que al señor Miguel Sorondo le obsequiaban sus amigos en ocasión de su viaje a Europa.

Fueron comensales los señores: Alejandro Velázquez, Carlos Luis Molina, David de Tezanos Pinto, Jorge Cruz, Adolfo Dávila, doctor Alberto Pico, Guillermo Moores, Carlos A. Madero, doctor Fernando Gowland, Conrado Molina, José I. Gálvez, doctor Ricardo Sarmiento Laspiur, doctor Teodoro Becú, doctor Benjamín Morra, Eduardo Sauze, Francisco Salvatierra, Julio Moliner y Carlos Varas.

* * *

Un grupo de amigos del doctor Rafael Núñez le obsequiaron anoche con una comida en el Jockey Club en retribución de las atenciones recibidas de este caballero en ocasión de la inauguración del hipódromo de Córdoba.

Concurrieron los señores: José Manuel Llobet, Antonio Santamarina, César González Segura, Ricardo Fernández Guerrico, Saturnino J. Unzué, Miguel Angel, Tomás Juárez Celman y Alberto Palacios Costa.

* * *

El 24 del corriente será bendecido en la capilla de Nuestra Señora de las Victorias, el enlace de la señorita María Carmen Amadeo Casares con el señor Jaime de Nevares.

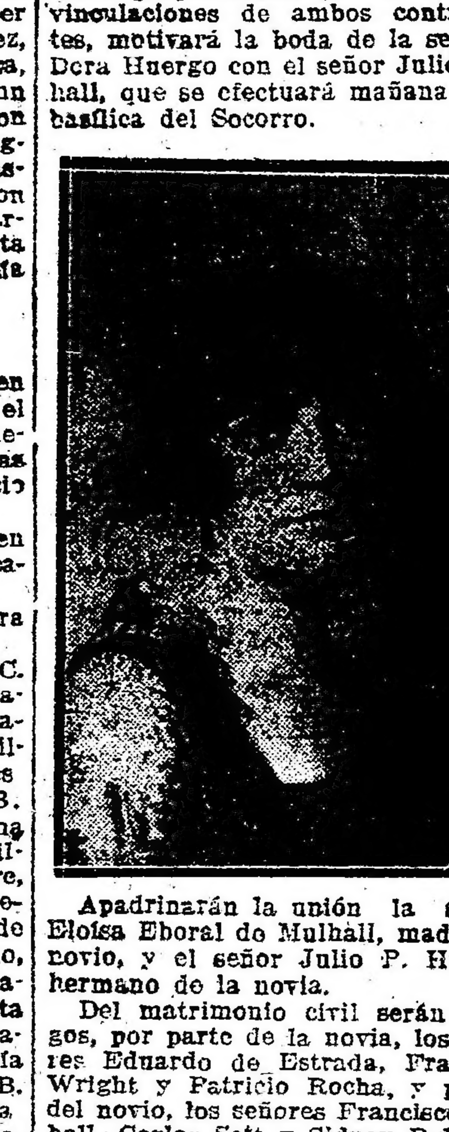
Bendecirá la unión monseñor Miguel de Andrea, actuando como padrinos la señora Mary Coelho de Nevares y el señor Juan Carlos Amadeo.

Serán testigos del casamiento civil, que se verificará el día anterior, por parte de la novia, los señores Miguel Angel y Tomás Juárez Celman Carlos Amadeo Casares, y por el novio, los señores Guillermo M. de Nevares y Jorge Casares.

La nueva pareja se ausentará para Montevideo.

* * *

Una ceremonia nupcial de muy lucidas proporciones, por el rango y vinculaciones de ambos contrayentes, motivará la boda de la señorita Dora Huergo con el señor Julio Mulhall, que se efectuará mañana en la basílica del Socorro.



Apadrinarán la unión la señora Eloisa Eboral de Mulhall, madre del novio, y el señor Julio P. Huergo, hermano de la novia.

Del matrimonio civil serán testigos, por parte de la novia, los señores Eduardo de Estrada, Francisco Wright y Patricio Rocha, y por la del novio, los señores Francisco Mulhall, Carlos Sett y Sidney Puleston.

Terminada la ceremonia religiosa habrá una recepción íntima en casa de la novia.

La nueva pareja se ausentará a Europa a bordo del "Limburgia".

* * *

El jueves 17 del corriente se efectuará en casa de la familia de la novia el enlace de la señorita Adela Haydée Suárez con el señor Arturo O. B. Simpson.

Bendecirá la unión, el R. P. Monteverde, siendo padrinos la señora Josefina T. C. de Simpson y el señor José María Suárez.

Actuarán como testigos del casamiento civil por parte de la novia el señor José María Suárez (hijo), y por el novio el señor Arturo C. Massa.

* * *

En La Plata, dondo reside la familia de la novia será bendecido el 10 del corriente el enlace de la señorita Aurora Villafañe con el doctor Enrique Herrera Paiva.

Serán padrinos la señora Aurora Casal de Villafañe y el señor Ricardo Herrera.

Actuarán como testigos del casamiento civil por parte de la novia el doctor Leopoldo Casal, y por el novio, el doctor Giordano B. Cavazzutti.

* * *

En la basílica de Flores se oficiarán misas pasado mañana por el alma del señor Jorge de la Riestra.

* * *

En casa de la familia de la novia se realizará el 11 del corriente el enlace de la señorita María Luisa Villanueva con el señor Samuel D. Waisman.

* * *

Se ausentarán para Europa el 30 del corriente, el doctor Eduardo Naón, su señora y sus hijos.

* * *

Debido al luto de la familia del novio, será consagrado mañana en la mayor intimidad, el enlace de la señorita Olga de Vergara con el señor Juan Agustín Báez.

Serán padrinos la señora Gaudiosa Peñaloza de Báez y el doctor Manuel E. Tiscornia.

Serán testigos del acto civil por parte de la novia, el señor Arturo M. Márquez, y por la del novio, el señor Alfredo Bendinger.

* * *

En obsequio de las amiguitas de su hija María Laura, la señora María Eugenia Monti Luro de Crespo ofreció ayer una fiesta infantil, desarrollándose un atrayente programa que hizo la alegría de los pequeños invitados.

* * *

LA MODA

Elegante traje de terciopelo negro, adornado con chinchilla.

* * *

Continúa recibiéndose numerosas adhesiones para el banquete con que será obsequiado el doctor Mario Sáenz, el lunes próximo en el Plaza Hotel.

* * *

El 11 del corriente será consagrado el enlace de la señorita María Magdalena González Maguire con el señor Ibero L. González, siendo padrinos la señora Angélica G. de Bayán y el señor Manuel González Fuente.

En la ceremonia civil serán testigos los señores Bernabé González, Manuel Hurtado, Darío Bayán y Juan B. Borzone.

* * *

Ha sido fijada para el mes de agosto próximo la fecha del enlace de la señorita María Antonieta Lamas con el señor Jorge Blaus.

* * *

Enfermo el señor Ricardo Drago.

—Mejor el doctor Jorge Gorostiaga.

—Enferma la señorita María R. Bosch.

—Un poco mejor la señorita Victoria Achával Rodríguez.

—Se encuentra enfermo el señor Oscar López Cabanillas.

—En vías de un completo restablecimiento el señor Carlos Roca Tomkinson.

—Mejorada la señorita María Angélica Allende.

—Mejor la señora Blanca Gallegos de Prieto.

—Enfermo el señor Manuel Reguera.

—Mejor la señora Dolores Coll de Chapeaurouge.

—Continúa enfermo el señor Hilario Martínez Castro.

—Mejorado el señor Federico Burmeister.

* * *

Han llegado:

—De Montevideo, el señor Omar Rodríguez.

—De General Belgrano el señor Narciso Stegmann y familia.

—De Córdoba, los señores Eduardo y Luis Chapeaurouge.

—De Lobos, las señoritas María Luisa y Sara Molina.

—De Córdoba, el señor José Heriberto Martínez.

—De Mendoza, el señor Carlos Céspedes y familia.

—De Las Vertientes, el señor Norberto Láinez y su señora María Elina Peralta Alvear.

—De 25 de Mayo, el señor Eduardo García Castro y señora.

—Del Rosario, el señor Julián Paz.

* * *

Han partido:

—Para Córdoba, el señor Vicente Bazán.

—Para Montevideo, el señor Alberto Villegas, su señora María Josefa Meeks y sus hijos.

—Para Córdoba el doctor Pastor Achával Rodríguez, acompañado de su señora, Susana Sicardi Lezica.

—Para La Rioja, el doctor Emilio T. Vidal y señora.

—Para Mendoza, las señoritas María, Luisa Demaría y Guillermina Brandt.

—Para Montevideo, la señora Concepción Illa de Almeyra y sus hijos.

—Para San Juan, el señor Mariano Raúl de Figueroa.

—Para Montevideo, el señor Manuel Lessa.

—Para Europa, el señor Alfredo Newmann.

Información telegráfica del interior

ENTRE RIOS

Denuncias — Licitación municipal para la construcción de afirmados — Seguro de vida en el magisterio — El traje económico — Diversas.

PARANA, junio 4.— El senador Dasso se ha dirigido en queja telegráfica al gobernador denunciando la intromisión del jefe de policía de Diamante y de dos comisarios en política.

El gobernador mandó publicar la denuncia junto con la respuesta del jefe de policía, quien desmiente categóricamente los cargos. El diputado demócrata señor Rivara hizo también una denuncia, que se transcribió al jefe de policía de Concordia.

Verdaderamente grandiosa ha resultado la proclamación pública del candidato radical a senador por Nogoyá don Carmelo Y. Astesiano realizada en el teatro de dicha ciudad el domingo por la noche. El escenario estaba ocupado por delegaciones de Paraná, Victoria, Tala, Villaguay y miembros caracterizados de Nogoyá. Varios oradores hicieron uso de la palabra. Numerosas damas y niñas hicieron acto de presencia.

—Ayer el presidente de la municipalidad firmó un decreto licitando por el término de treinta días la construcción del afirmado de madera con base de hormigón, de las cuatro cuadras que rodea la plaza 1o. de Mayo, en cumplimiento de una ordenanza sancionada por el concejo deliberante. Las propuestas se abrirán el día 30 de junio a la hora diez en el despacho de la presidencia. Una de las cláusulas del pliego de condiciones establece que la obra deberá estar terminada para antes del día 18 de octubre, fecha en que se verificarán las festividades consagratorias del general Urquiza.

—La junta ejecutiva de la federación del magisterio bajo la presidencia del profesor Humberto Fuentes ha resuelto en su reunión del sábado pasado girar a la órden de la señora Feliciana G. de Ferreyra viuda del maestro Bartolomé Ferreyra recientemente fallecido en Federación, la cantidad de $ 3.395. Valor del seguro de vida que le corresponde según los artículos 20 y 40, segunda parte de los estatutos. Es ya la segunda póliza que se paga y si se recuerda que la primera fué de $ 1.195, se verá un afianzamiento definitivo de la institución revelando por el aumento de la suma pagada y por la rapidez con que se hace efectiva. Toca a Entre Ríos como en otros muchos aspectos del progreso institucional ser el primer estado argentino donde sus maestros amparados ya por una ley de estabilidad y escalafón, la complementan con un seguro de vida tan amplio y generoso como no la ofrece ninguna compañía comercial.

—Hoy primero de junio es el día señalado por los empleados de la administración pública para presentarse [illegible]. Como se recordará, en la asamblea de la biblioteca popular se resolvió que cada cual vistiera el modelo que le pareciera oportuno para evitar la uniformidad, pudiendo elegir entre el brin, la pana, el cordero y el fustaño.

—El día 3 de junio se verificarán las licitaciones para la construcción de un puente sobre el arroyo "Las Conchas" paso de "La Picada" sobre reparaciones en el edificio de la cárcel pública de Victoria.

—Por moción del concejal Campbey el concejo deliberante resolvió solicitar del intendente gestione de los delegados del instituto geográfico actualmente en esta la verificación y triangulación de esta ciudad sin mayores erogaciones.

Cacería militar y juegos de guerra — Compra de caballos para el ejército.

PARANA, junio 4.—Mañana tendrá lugar la cuarta cacería militar reglamentaria p el día 15 la primera sesión de juego de guerra en el local de la comandancia, con la asistencia de lpersonal de jefes y oficiales de esta guarnición, Diamante y Santa Fe.

—El 15 del corriente se efectuará en Diamante la primera feria regional de remonta para el ejército en el regimiento 3 de artillería, organizada por la comisión nacional de fomento de la cría caballar y presidida por el señor general Oliveira Cézar, comandante de la tercera división de ejército. De acuerdo con las instrucciones y condiciones de remonta ya publicadas; estas ferias se llevarán también a cabo en su oportunidad, en todos los departamentos de la provincia. Los carteles distribuidos para tal fin dicen: "Que la comisión nacional de fomento de la cría caballar comprará caballos o potros de silla y tiro liviano, mansos de abajo, de 4 a 8 años, sanos y que no tengan menos de un metro cincuenta de alto, de cualquier pelo, teniendo cabos negros, menos los overos a entregarlos con bozal. Ls dueños deben encurrir con sus certificados de propiedad p guía de campaña para hacer las transferencias y recibir el precio en el acto.

SANTIAGO DEL ESTERO

Apertura del período legislativo — Declaraciones del gobernador

SANTIAGO DEL ESTERO, junio 4 Llevóse a cabo la inauguración del período legislativo. Todas las galerías del recinto estaban totalmente ocupadas por altos funcionarios de la administración, autoridades eclesiásticas y militares y numerosas personas de la banca, comercio y agricultura, etc.

El gobernador leyó su mensaje expresando que las finanzas de la provincia eran desastrosas, pues el gobierno anterior dejó una deuda de más de 5 millones de pesos, como lo ha constatado el informe del contador Molinari, mandado por el P. E. de la nación a pedido del gobernador. Dijo que tratará de normalizar la percepción de la renta para amortizar esta enorme deuda. Afirmó que el fondo de caminos fué destinado por el gobierno anterior para reforzar partidas agotadas del presupuesto y hasta de eventuales. Dijo que pedirá la creación al gobierno nacional de una oficina especial de caminos y que aplicará a su construcción los fondos de la ley Mitre. Informó que había convocado a un congreso de obrajeros que se celebrará el 15 del presente en esta capital, para tratar de ponerse remedio a la falta de vagones. Aseguró que en materia de legislación, su primer proyecto será la reforma de la ley electoral, adoptando la ley nacional con el voto secreto y obligatorio.

Se refirió a la justicia, prometiendo reorganizarla en breve, y la educación pública, de cuyos ramos se ocupará especialmente.

La impresión en todos los círculos es favorable a las declaraciones del primer magistrado, en cuya acción se confía, porque se lo sabe sincero y bien inspirado.

CORRIENTES

Unión del radicalismo

CURUZU - CUATIA, junio 4. — Reunido en numerosa asamblea partidaria los radicales intransigentes, acordaron ingresar en el movimiento de unidad que se lleva a cabo en toda la provincia.

Reinó el mayor entusiasmo, vivándose al presidente Yrigoyen y a la unidad del partido.

Hablaron el doctor Dalmiro Llopart, E. López Calvo y Gualberto Paiz.

Se nombraron a los señores Antonio Garín, Arturo Muiño y Carlos Gandaria para integrar la junta central del partido.

Declaración del diputado Dr. de la Vega — La obra del bloc radical en la legislatura correntina.

CORRIENTES, junio 4. —Trasmito la declaración política hecha por el diputado doctor de la Vega en la sesión última, en nombre del bloc radical.

Después de referirse a los juicios parciales hechos sobre la actitud de la diputación radical en el año pasado, dijo: "La carta orgánica de la Unión Cívica Radical, establece, como postulado fundamental la exigencia al partido de respeto por la Constitución y por las leyes vigentes del país. El radicalismo, explicó luego el doctor de la Vega, es un organismo netamente democrático y siendo dictadas las leyes por los representantes del pueblo en uso de facultades conferidas por el mismo, lógico es colegir, señor presidente, que dejar de cumplirlas sería consagrar la negación de los principios básicos de la carta orgánica, quebrantando la razón de ser de su existencia". Las constituciones de la provincia y la nacional, que es la ley suprema, establecen, entre las atribuciones del poder legislativo, la de fijar anualmente el presupuesto de gastos y el cálculo de recursos. Y si bien la Constitución habla de atribuciones y no de obligaciones legislativas, la legislatura no debe dejar de dictar el presupuesto.

"La Constitución debe ser en un país democrático como el nuestro, no una fuerza en potencia, sinó una fuerza en acción".

El bloc radical, en concordancia con la carta orgánica de la Unión Cívica Radical y en cumplimiento de las cláusulas constitucionales, ha votado la ley de presupuesto, [illegible] en cuenta que los hombres del ejecutivo son enemigos políticos de ayer, de hoy y de siempre, porque la suerte de la provincia no puede ser resuelta con incultura política e institucional, porque aunque los hombres sean adversos no hemos de dejar de cumplir con la Constitución y de dictar las leyes que afiancen el bienestar general y la felicidad común.

¿Qué culpa tiene la provincia y qué culpa los intereses generales, que entre los hombres que desempeñan funciones públicas, existan distintos credos políticos?

El partido radical hace oposición intransigente en sus propagandas electorales, porque esa es su misión de partido orgánico y de principios. Pero en la función legislativa hace también lo que debe hacer: política alta, eficiente, constructiva, positiva. Labor serena y constitucional, de acuerdo con los altos principios consagrados y proclamados en la carta orgánica de consultar los intereses generales de la provincia. "Esta es la moral política asumida por el bloc radical en este alto cuerpo".

De más está decir que entre mis anhelos políticos figura el de que el binomio radical ocupe el poder ejecutivo de la provincia, para que desde allí podamos realizar ampliamente el programa cono[cido] y reconocido como ideal en todo el país. Pero mientras ello no ocurra, por causa de que los demás partidos conjúranse para evitarlo, entiendo, bien claro, que los diputados radicales debemos cumplir nuestra alta misión para no desmentir los principios y para realizar, aunque sea desde el llano, su programa de acción eficiente y elevada. Soy opositor al ejecutivo de la provincia como entidad política, pero no por ello debo esterilizar mi acción como diputado radical porque ello sería convertirme en opositor de mi propio mandato, vale decir, de mi mismo partido cuyo programa debo cumplir hasta en las más adversas situaciones. Pretender que los partidos sólo realicen programas desde el gobierno es esterilizar la acción de sus representantes. El partido radical realiza su ideal desde el llano y cumple su programa desde el llano.

Entre los cargos formulados al gobierno del doctor Loza, declarados por la convención del veintidos y veintitres de septiembre del año 16, figuraba el de que el régimen municipal establecido por la constitución había sido suplantado por el ejecutivo, erigiéndose árbitro exclusivo la voluntad del gobernante. Bien, siguiendo las declaraciones de nuestra convención los legisladores radicales contribuimos a llenar el vacío de nuestra legislación, cumpliendo las prescripciones de nuestra constitución y así también los legisladores radicales con nuestra acción y nuestro voto contribuimos a llenar el anhelo del industrialismo de la provincia, dictando leyes sobre concesiones ferroviarias, fábricas de aceite, caminos, etc., por cuya efectividad deben declinarse hasta los más justificados egoísmos.

"Hemos cumplido nuestro programa y no cabe ningún reproche al bloc radical, ni a su obra legislativa". Los periódicos conservadores de la provincia y hasta los políticos de la misma tendencia que en ciertos momentos por cuestiones internas de su partido, parecían volver sus huestes contra el gobierno del doctor Contte, censuraban la actitud del bloc radical, por no hacer política sistemática de oposición intransigente, a la antigua, vale decir, acción negativa, combatiendo toda iniciativa y negándose a dictar una sola ley, sistema político que durante toda la vida no hiciera sino mantener en completa regresión a nuestra provincia, en todos los órdenes de su actividad. Formulo también esta salvedad, para desmentir, en absoluto, la expresión del gobernador Contte, al ser un entrevistado por un representante de un diario conservador de la capital federal, durante su estada en ésa, de que él "gobernaba con el partido radical".

"Puede creer y decir el gobernador lo que desee pero bien entendido sea que ha interpretado mal nuestra actitud. No puede él gobernar con nosotros, ni menos podemos nosotros gobernar con él, porque, como manifestamos el 9 de agosto del año pasado, por intermedio de uno de nuestros más caracterizados correligionarios, su elección tuvo un origen de [illegible] gos al inmolarse la fórmula Sosa Díaz Vivar.

"Nosotros no gobernamos con nadie y nadie gobierna con nosotros. Somos fuerza opositora que cumplimos un ideal y realizamos un programa desde el llano, con prescindencia absoluta del ejecutivo por la provincia y sólo para la provincia.

"No me extraña la falsa expresión del gobernador, cuando también manifestara en la misma oportunidad, que no tenía en la cámara un sólo amigo.

"El gobernador quiso aparecer ante el presidente de la república como gobernante popular, apoyado más por los radicales que por los propios correligionarios, sin pensar que con tal expresión hería nuestra susceptibilidad política, digna de todos los respetos.

"Queda, repito, explicada y justificada nuestra actitud radical en el alto cuerpo y desvirtuadas las torcidas interpretaciones"

CORDOBA

Viajeros. — Corpus Christi

CORDOBA, junio 3. — Procedentes de la capital federal llegaron hoy los jóvenes desposados Llenas-Portos. Ambos vinculados a la sociedad porteña, los que radicarán en ésta.

—Las fiestas del Corpus Christi viéronse muy concurridas.

En el concejo municipal — Persecuciones a un delegado de la federación obrera. — El cuatrerismo. — Estado del tiempo.

CORDOBA, junio 4. — Elevóse a la consideración del concejo municipal la nota del Centro Propietarios quienes piden que se traten las renuncias presentadas hace tiempo por tres concejales y se excluya del seno de este cuerpo al concejal Arbones por las serias denuncias presentadas en contra suya.

—Desde estación Justino Posse, el delegado de la Federación Obrera, denuncia al ministerio de gobierno que es objeto de persecuciones policiales, habiéndosele obligado a abandonar la localidad.

—Del Sud de la provincia recíbense diariamente denuncias de los estragos que hace el cuatrerismo.

—Reina frío intenso; la temperatura mínima de hoy ha sido de 5 grados bajo cero.

Nombramiento de un ministro

CORDOBA, junio 4.—Dióse un decreto aceptando la renuncia presentada por el ministro de hacienda, quien desde enero no desempeñaba el cargo por razones de salud. Por otro decreto se nombró para reemplazarlo a don Telesforo Ubios, ex funcionario bonaerense de la administración del puerto.

Municipales — Cesantía de un profesor — La bubónica — Otras noticias.

CORDOBA, junio 4 — En la última sesión que celebró el concejo deliberante municipal tratároause las renuncias de los concejales Garzón Funes, Dianda y Magnin, aceptándose estas dos últimas y rechazándose la del primero.

—Entre los propietarios causó mal efecto la ordenanza de mucho tiempo sancionada, que hoy la municipalidad se dispone a hacer cumplir, emplazándose a dichos propietarios por un término prudencial para que cerquen los terrenos baldíos con paredes no menores de tres metros de alto.

—El consejo directivo de la facultad de derecho declaró haber cesado en sus funciones el profesor Guillermo Rothe, hasta terminar su mandato de diputado nacional.

—La universidad otorgó diploma de abogado a don Alfredo Brandán Caraffa.

—Vióse muy concurrida la procesión del Corpus.

—La bubónica tiende a decrecer. Hoy registráronse sólo dos casos.

LA RIOJA

Colegio nacional — Sesión en la cámara

LA RIOJA, junio 4. — Reanudáronse las clases en el colegio nacional. [illegible]

CHACO

Varias noticias

QUITILIPI, junio 3. — General indignación ha causado en esta localidad la noticia de que elementos ácratas hayan cometido un ultraje a la bandera nacional, en el pueblo Las Palmas, de este territorio, durante la procesión cívica organizada por los maestros y dignos vecinos de este pueblo, con motivo del aniversario patrio.

Informan de Resistencia, de que el inspector de escuelas profesor señor Pastor López Asanda, ha protestado por este hecho ante la gobernación, pidiendo el merecido castigo para los culpables.

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

Colón

"TRISTAN E ISEO"

Anoche volvióse a dar "Tristán e Iseo", vale decir que se renovó la gran velada de arte superior, el gran espectáculo estético, como lo és toda representación wagneriana, cuando en ella toman parte artistas conscientes.

El maestro Tulio Serafín, con el entusiasmo y la honestidad a toda prueba, que le han dado su fama y tanto la hacen apreciar en nuestros círculos musicales, dirigió con maestría. Al hablar de la primera representación de esta obra, elogiamos la interesante versión ofrecida por este artista, haciendo resaltar las dificultades sin número que tuvo que vencer para llegar a semejante resultado. Sería redundancia ocuparnos de nuevo de la interpretación orquestal; sin embargo, señalemos de nuevo el vigor, la fuerza intensa—sin exageraciones —con que fueron ejecutados los tres actos y felicitemos de nuevo al notable director.

La señora Elena Rakowska-Serafín, reeditó su éxito pasado. Fué la Iseo orgullosa, pasional, amante y dolorosa que exige el rol, sobresaliendo en el segundo acto, cuyo dúo de amor cantó con su potente y bella voz, y con su arte consumado de actriz compenetrada de su papel.

El tenor Ferrari-Fontana, restablecido de su dolencia (un fuerte resfrío), dueño de sus medios vocales, nos ofreció un notable y personal Tristán. Actor de envidiables condiciones escénicas, cantante que sabe manejar con arte su voz, conoce a fondo en parte y el espíritu del papel que encarna; de ahí su éxito de buena ley, especialmente en el abrumador tercer acto, que interpretó magistralmente.

El barítono Cigada, nos dió un Kurnevaldo digno de los dos anteriores. Su hermosa y bien timbrada voz, su juego escénico sobrio y apropiado al papel le hicieron acreedor al aplauso público.

La señora María Claessens, discreta Brangania; los demás bien. Los coros afinados.

Esperamos que "Tristán e Iseo" se repita varias veces. En 1917, último año en que se dieron obras de Wagner en el Colón, "Tristán" fué siete veces; después de un tan largo lapso sin escuchar música del más genial de los genios, el público tiene derecho a resarcirse.

Recordemos que las obras que más se han dado en una temporada fueron las de Wagner. "Parsifal", dirigido por Serafín, subió catorce veces en escena en 1914—el record—siguiéndole "Ocaso de los dioses", que se dió nueve. Hacemos votos para que este año "Tristán" y "Walkiria" se sostengan en el cartel en repetidas funciones para bien de la cultura del público y para honra de nuestra gran capital, que bien debe ese desagravio al gran genio, víctima de una "guerre de boutique" estúpida y contraproducente.

LOS ESTRENOS

"EL AHIJADO DEL PRESIDENTE"

El sainete original de Rafael M. Cabrera que con este título se estrenó anoche en el Excelsior es una pieza [illegible] la hilaridad amontonando situaciones y personajes caricaturescos. Es el mismo procedimiento seguido por muchos de los saineteros que ocupan los escenarios del centro, donde el público es habitualmente más tolerante.

"El ahijado del presidente" tiene en su favor una excesiva movilidad de los personajes que mantiene la animación de los tres cuadros, y si a veces sus escenas son un tanto ingenuas, ello puede, en parte, atribuirse a un excesivo recargo en las tintas que hacen los intérpretes.

En general el sainete produjo buena impresión y al final abundaron los aplausos, viéndose obligado el autor a pronunciar las consabidas palabras de agradecimiento.

La interpretación buena.

Estreno en el Marconi

Esta noche, y después de la representación de la pieza de Gustavo Caraballo "La cruz del sur", la compañía Podestá-Rosich estrenará la pieza en un acto y tres cuadros "Viento negro", de la que es autor el escritor chileno Víctor Domingo Silva. Esta pieza, en la que su autor ha sorprendido escenas de la vida de los mineros de su patria, tendrá como principales intérpretes a Blanca Podestá, a Ballerini, la Vidal, Garzón, Guissani, etc.

Próximo estreno

Se ha fijado para el martes 8 del corriente, el estreno que en la Opera hará la compañía Vittone-Pomar de la pieza "La Sarmiento", de la que son autores Ezequiel Soria, Enrique García Velloso y el maestro Payá.

Función de honor

El próximo lunes se realizará en la Comedia, una función en honor de

BUENOS AIRES

Compañía [illegible] de comedias, sainetes y revistas

* MUIÑO - ALIPPI *

A las 18: Almanaque de los sueños. A las 21: Almanaque de los sueños, La barra provinciana, Almanaque de los sueños — Platea, $ 1 sección

Pedro Muñoz Seca y el maestro Amadeo Vives, festejándose las cien representaciones seguidas que ha alcanzado el juguete cómico "Las verónicas", del que son autores. La compañía Ligero-León ha contribuido en mucho a ese éxito por la forma tan lucida con que ha puesto en escena dicha festejada producción.

Un debut

Como lo adelantamos, hoy, si inconvenientes de última hora no lo permiten, debutará en el Variedades

La tiple cantante Josefina Mestre que mañana sábado debutará en el Variedades en el rol de Roberto de "La tempestad".

la compañía de opereta y zarzuela española Pibernat-Gallego-Alcon con la opereta traducida por Escobar "La duquesa del bal Tabarín".

Las exclusivas de Benavente

Salvat sigue monopolizando el repertorio del talentoso comediógrafo español don Jacinto Benavente. En estas transacciones comerciales sale perjudicado el prestigio artístico del genial autor de "Los intereses creados", pero se pondrán a cubierto sus aspiraciones pecuniarias.

Decimos esto por cuanto Salvat ha adquirido la exclusividad de las tres últimas obras de Benavente "Una señora", "El audaz" y "La cenicienta". Las tres producciones benaventinas serán estrenadas en el Victoria.

Teatro Nacional

Nuevo—

Muy concurridas se vieron ayer las representaciones de la comedia de Schaeffer Gallo "La suegra del diablo", de la que el público festejó diversos de sus pasajes "muñosequianos". En la función de esta noche va por quinta vez la referida comedia cómica.

Apolo—

Hasta tanto se llegue a ensayar en tal forma que esté en condiciones de subir a escena la obra que se estrenará próximamente, han de continuar a "repr se" por día, los elementos de Pagano-Ducarse.

Hoy vuelve a figurar en cartel "Mi prima está loca", la graciosa comedia de Collazo e Insausti.

Politeama—

"El vasco de Olavarría", la aplaudida pieza de Alberto Novión, ocupará hoy la escena de aquel teatro por la 74.a vez.

Liceo—

Precedida del aplaudido poema en un acto de Armando Mook, la compañía de Camila Quiroga dará en la función de esta noche la pieza en tres actos de Vicente Martínez Cuitiño, que siempre lleva mucho público, a ese teatro de la plaza del Congreso.

Género chico nacional

Buenos Aires—

Tres nuevas representaciones de la revista "Almanaque de los sueños", hará hoy la compañía Muiño-Alippi. La citada pieza de Romero y Padilla, viene obteniendo muchos aplausos, los que le auguran una larga permanencia en los carteles de aquel teatro. En segunda "La barra provinciana", de Collazo e Insausti.

Opera—

En la segunda sección de esta noche, la compañía Vittone Pomar reprisará los "cuatro brochazos" de la noche bonaerense, titulados "Mientras la ciudad duerme", de los que es autor Manuel Romero. Lo demás del programa, que es variado como nunca, se forma así: en vermouth "El diablo en el conventillo" de Pacheco y en primera y tercera "Delikatessen Haus" y "Maleva", respectivamente.

Nacional—

Ha obtenido muy buena acogida la reprise que de la pieza de J. F. Escobar, "La víbora de la cruz", han hecho los elementos de Arata-Simari-Franco, y que hoy vuelve a figurar en la segunda sección.

Como ya es costumbre, las otras tres cuartas partes del programa, son ocupadas por el sainete de Vacarezza "Tu cuna fué un conventillo", que está siendo aplaudido en forma por demás elocuente.

Excelsior—

La segunda sección la ocupa el sainete "El ahijado del presidente", que anoche, en su estreno, constituyó un éxito de hilaridad; en primera "El hombre que sonríe".

Comedia española

San Martín—

En la función de esta noche, que es a beneficio de la escuela-taller "Santa Filomena", la compañía Membrives-Isbert pondrá en escena una vez más la comedia de A. de Prada, "Todo una mujer", de la que el citado conjunto hace una interpretación lucidísima.

Como fin de fiesta Lola Membrives se hará aplaudir en su selecto repertorio de couplets y estilos.

Victoria—

Por quinta vez la compañía que viene actuando en este teatro representará esta noche la pieza dramática de Benavente "La honra de los hombres", en la que la Olona consigue hacerse aplaudir sus escenas condición de primera actriz. "La zizaña" precede a aquella obra del autor de "El nido ajeno".

Noticias breves

Dentro de breves días la compañía Ligero-León que con tanto éxito viene actuando en la Comedia estrenará "La alondra y el milano", pieza en la que el "pibe" Narcisín tiene ancho campo para hacer derroche de sus precoces dotes de artista.

La compañía Membrives-Isbert viene ensayando la comedia de Martínez Sierra titulada "En el reino de Dios", que será uno de los próximos estrenos del San Martín.

Hippodrome

En este concurrido circo, que dirige el ídolo de los niños, Frank Brown, debutará hoy el conocido excéntrico musical y parodista Corona.

Varietés

Hasta fines de semana seguirán actuando en el Porteño la troupe "Guanabara"; y el próximo lunes se presentará en ese mismo teatro los excéntricos Felito y Stol; además, en la semana entrante, la aplaudida cancionetista criolla Linda Telma, iniciará una serie de secciones con su repertorio de estilos, canciones y tonadas.

Desde hace dos meses

y cotidianamente viene publicando LA EPOCA una serie de avisos, de una misma Institución, en la página de "Teatros", cuyo texto es cambiado semanalmente. Es una propaganda moral y loable que beneficia en general a la población y a la vez a los señores Cirujanos-Dentistas. A los primeros porque los ilustra sobre tópicos de Odontología y a los segundos porque de los miles de personas que leen esos avisos, cientos determinarán ver al dentista, sin que necesaria e impositivamente deba ser el Sr. Juan Carlos Silva Ferrer, odontólogo a cuya original y benefactora iniciativa ve la luz esa propaganda. Si a eso se añade que es el Sr. Silva Ferrer quien de su peculio costea esos avisos, no es de extrañarse que como merítisima compensación haya duplicado el número de los clientes del consultorio dental que dirige.

Recomendamos la lectura de los temas de las próximas semanas.

Conciertos

SOCIEDAD ARGENTINA DE MUSICA DE CAMARA Y SINFONICA

La Sociedad Argentina de Música de Cámara y Sinfónica dará esta noche en el Prince George's Hall, a las 21.15 en punto, su 147 audición con el cuarto recital de la serie que con tanto éxito viene dando el celebrado maestro Drangosch.

El programa de esta noche está totalmente dedicado a Chopin y lo componen las siguientes piezas:

Cuatro baladas, No. 1, en sol menor, op. 23; No. 2, en fa mayor, op. 38; No. 3, en la bemol mayor, op. 47; No. 4, en fa menor, op. 52; Sonata No. 2, en si bemol menor, op. 35 (grave, doppio movimiento, scherzo, marcha fúnebre, presto); Berceuse, p. 57; Valse, op. 64 número 2; Nocturno, op. 15 No. 2; Mazurka, op. 41 No. 3; Scherzo, op. 20 No. 1.

Dados los prestigios bien ganados de que goza el concertista y la calidad del programa que ejecutará, no dudamos de que el concierto de hoy se verá muy concurrido.

FERENC DE VECSEY

Anoche renovó su éxito clamoroso este gran virtuoso húngaro, que en cada concierto logra entusiasmar de más en más al auditorio.

Exito semejante no tiene precedente en Buenos Aires; ello es halagador para el joven concertista.

Mañana a las 17, concierto vespertino, con el siguiente programa:

1, Sonata IV, Handel (adagio, allegro, larghetto, allegro); 2, Concierto en re menor (allegro moderato, andante, canzoneta, allegro vivacísimo), Tschaikowsky; 3, a) Aires rusos, b) Capricho (valse), Wieniawsky; 4, Campanelle, Paganini.

CONCIERTOS PARA HOY

En el teatro Odeón, a las 17.15, presentación del eminente pianista polaco Ignaz Friedman.

En el Prince George's Hall, a las 21.15, festival Chopin a cargo del eximio pianista Ernesto Drangosch, propiciado por la Sociedad Argentina de Música de Cámara.

En La Argentina, a las 17.15, primer recital del virtuoso de la guitarra, Andrés Segovia.

Villavicencio

de las sierras de Villavicencio (Mendoza)

"VILLAVICENCIO", es el nombre que usted debe tener presente al pedir agua mineral natural

SUS CUALIDADES SON NATURALES

Radioactiva - alcalina - lítica - antiúrica y estomacal

Escritorio y Depósito

467 - San Martín - 471 — Buenos Aires

UNION TELEFONICA 6965 (Avenida)

CINEMATOGRAFIA

¡Max Linder... en punta!

Un éxito brillante y rotundo ha sido, ayer y anteayer, la exhibición pública de la película francesa "El pequeño café", acertadamente llevada de la escena hablada a la pantalla por el hijo del autor, M. Raimundo Tristán Bernard.

La comedia original del más [illegible] francés contemporáneo [illegible] dada a conocer por el genial Lucien Guitry en una de sus memorables jiras artísticas, en el Odeón; pero con un carácter bastante diferente en la interpretación del personaje principal, si bien los tipos secundarios conservaban un más cercano parentesco con los de la cinecomedia actual.

Vemos, en ésta, a un Max Linder completamente evolucionado en las características del arte mudo; un actor muy fino cuyos superiores dones de observación permítenle redondear los rasgos hilarantes del hipotético "camarero millonario" que la fértil fantasía de Tristán Bernard lucubró certeramente con una intención satírica insuperable. El intérprete no podía ser mejor adecuado a la índole del film; su juego picaresco y por momentos sentimental no cae nunca en lo burdo caricaturesco, en cualquiera de ambas modalidades. Max, hasta parece poseer el difícil arte de adecuar la fisonomía exterior de su silueta al indumento propio de la caracterización que encarna en tal o cual momento: su nativa distinción, que se destaca cuando viste el frac o el jacquet del hombre de mundo, parece como que la dejara colgada en la percha del cuartucho de servicio del café, al recuperar el delantal y la servilleta profesionales del camarero.

Nótase de inmediato, en las primeras escenas de "Petit Café", la identificación del flexible talento del mímico a las modalidades del rol, sin que en ningún momento se vea el estudio profundo y minucioso que de cada una de ellas ha debido realizar para que su personaje procure ese "desdoblamiento" que solamente los intuitivos consiguen, mediante una yuxtaposición de facultades reales a rasgos simulados.

No hay posible comparación entre el arte de Linder y el de Chaplin; obedecen, aquél y éste, a una sistematización de temperamentos que no guardan entre sí relación alguna; pero el uno como el otro regocija espontáneamente al espectador por la justeza de su juego, tan certeramente anímico en la estructura y los contornos como si fuese motivado por directo impulso de la propia personalidad.

Contrariamente a lo que esperaban algunos, la adaptación pantallesca de "Petit Café" resulta "muy cinematográfica"; se sabe que asuntos teatrales hay que no son susceptibles de conservar su aspecto plástico al pasar del tablado al blanco lienzo. El éxito, pues, ha sido verídico y habrá de sostenerse por mucho tiempo, no solamente en las salas metropolitanas sino también en las del interior.

He ahí un debuto afortunado para la empresa Gerson, Godoy y Cía., del que sinceramente nos alegramos.

Concurso de argumentos

Las bases del gran concurso de argumentos que "Imparcial Film" organiza para promover el desarrollo de nuestra cinematografía, cuya publicación anunciáramos, son las siguientes:

1o. "Imparcial Film" abre un concurso de argumentos cinematográficos, instituyendo tres premios, a saber: 500 pesos al primero; 300 al segundo y 100 al tercero, además de un porcentaje sobre el producido por la explotación del film que se hará con el argumento premiado.

2o. Cualquiera de los premios puede ser declarado desierto por el jurado, el que será formado por los señores Santiago Profumo, de la crónica cinematográfica de "La Nación" y "Ultima Hora"; Raimundo Manigot, de LA EPOCA; Federico Valle, de los "Talleres cinematográficos Federico Valle"; Lorenzo Fernández Duque y Vicente D. Sierra, de "Imparcial Film".

3o. Los argumentos deben enviarse a esa administración, Maipú 457, a nombre "Concurso de Argumentos Cinematográficos de "Imparcial Film", firmados con pseudónimos, enviados en sobre aparte, cerrado, el nombre del autor, y colocando el pseudónimo en la cubierta de este sobre.

4o. La recepción de argumentos se clausurará el 31 de agosto próximo.

5o. Los argumentos deberán ser, en lo posible, de ambiente nacional. Su acción debe poder ser desarrollada, en su mayor parte, al aire libre, y deben calcularse como par cinco actos comunes. No deben tener más de tres personajes principales.

7o. "Imparcial Film", de acuerdo con los "Talleres cinematográficos Federico Valle", filmará el argumento que obtenga el primer premio, y todo aquel otro argumento presentado al concurso que lo estimara conveniente, sin que sus autores puedan oponerse, siempre que tres meses después de cerrado el concurso así le fuera notificado al autor o autores.

8o. De todas las películas que se filmen con argumentos presentados al concurso, los autores tendrán un porcentaje de los beneficios.

9o. "Imparcial Film" podrá perseguir judicialmente toda película nacional hecha con un argumento presentado al concurso, aunque mediara consentimiennto de su autor para ello, siempre que se le hubiera notificado lo que establece el artículo anterior.

10o. Los autores describirán sus argumentos en forma sencilla, tal como conciba que deba desarrollarse en el film.

Aparte deben enviar una síntesis del mismo.

11o. Los argumentos deben presentarse escritos a máquina.

12o. Pasados los tres meses después de cerrado el concurso, los argumentos no premiados, ni aceptados para su filmación, serán devueltos a sus autores si lo reclamaran.

13o. Los concursantes al concurso, por el solo hecho de preesntarse a él, dan por aceptadas estas bases.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala más confortable de Sud América. — Selecta orquesta. — Hoy a las 18.30: Pathé Journal 659; Esposa por despecho; a las 21: Qué embustero; Esposa por esdpecho; El caballero del sur.

PALACE THEATRE — Corrientes 757.— El salón más prestigioso de la capital. Actúa la misma orquesta del Palace Theatre de Mar del Plata. — Hoy, a las [illegible] El caballero del sur; La hija del solitario; Esposa por despecho.

EMPIRE THEATRE. — Corrientes [illegible] Maipú. — Tarde y noche: Niña [illegible] Le petit café; Rhona la gitana; El [illegible] de las herrerías.

SELECT — Suipacha 482. — Hoy, a [illegible] 21: Miss Aventura; a las 22: A la [illegible] del Capitolio; a las 23: Su majestad [illegible] opinión pública.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe número 1348. — Hoy, noche de moda [illegible] las 21: Rhona, la gitana; A la [illegible] del capitolio; Su Majestad la opinión pública.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. Hoy, tarde y noche: Educacional [illegible] 30, La voz de su alma; La niña de [illegible] sueños; Amor es amor; Actualidades [illegible] gentinas y El tiburón.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo [illegible] — Noche: A las 20.45: Un hombre [illegible] fasto; Nobleza hereditaria; Las [illegible] de Bárbara; Pathé Journal 653; [illegible] ral en Mar del Plata; Fortuna Fatal, [illegible] episodio.

SMART PALACE. — Corrientes 1[illegible]. Hoy, tarde y noche: El secreto de la [illegible]

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y [illegible] Vida por vida; El romanticismo; [illegible] y fama; El pueblo sin mujeres; Los [illegible] lícitos.

ESMERALDA — Esmeralda 4[illegible]. Función de biógrafo alternada con [illegible] ros de variedades para familias. — [illegible] tarde y noche: Grandes éxitos de [illegible] y Stol; Irma Florio; Undarz Ferrer [illegible] La Villita; Rostow y Rappo Sisters.

PORTEÑO — Corrientes 842. — [illegible] resantes espectáculos de cine y va[illegible] des para familias. Estrenos tarde y noche. Exito de la troupe Guanabara [illegible] Durand.

FLORIDA — Galería Güemes. — [illegible] 10 a 12 m., de 14.30 a 1[illegible] 20.45 a 23.30. Biógrafo [illegible] Rhona la gitana y La [illegible] de Kenora and Kenora; [illegible] Vives Bacel y trío Marilland.

MAJESTIC THEATRE — [illegible] días, tarde y noche, grandes [illegible] biógrafo y variedades. — [illegible] fesor Wilkins; Los Carpi; [illegible] Rosario Pacheco, orquesta [illegible]

TEATRO SOLEIL — Corrientes [illegible] ros 3144 al 54. — Diariamente [illegible] de biógrafo alternadas con va[illegible]

CRYSTAL PALACE — Corrientes [illegible] mero 1530. — Hoy, tarde y [illegible] Rhona la gitana; El vaivén de la [illegible]

GAUMONT THEATRE — [illegible] número 1635. — Hoy, tarde y [illegible] Tripitas en amores; Viuda por [illegible] la misma sangre; Variedades [illegible] Rhona la gitana; La niña [illegible]

THE AMERICAN PALACE — [illegible] y Callao. — Variado programa.

IMPERIAL BIOGRAFO — Corrientes número 771. — Hoy, tarde y [illegible] Regenerándose; Un hombre de [illegible] hombre que ganó.

TEATRO PRINCESA — [illegible] — Cine continuado, de 11 a 1[illegible] — Amor es amor; La mujer [illegible]

MIGNON PALACE — [illegible] mero 2433. — Hoy, tarde y [illegible] El tiburón; Ni perro que le ladre; [illegible] misma sangre.

CINE MODERNO — Corrientes [illegible] Hoy: Regenerándose; Sangre [illegible]

ELECTRIC PALACE — Lavalle [illegible] Hoy, Variado programa con estrenos.

CINE SOLIVAR — Bolívar [illegible] Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE PRESIDENTE ROCA — [illegible] via 3753. — Hoy: Programa [illegible] estrenos.

PETIT SPLENDID — Libertad [illegible] Hoy: Interesante programa con [illegible]

CINE PARK, (Plaza Italia) — [illegible] programa.

CINE COLON DE FLORES — [illegible] América 66) — El cine de las [illegible] películas. Programa ameno con [illegible]

CINE-TEATRO PARIS — [illegible] número 8035-42 (Vélez Sársfield) [illegible] dos los días variado programa [illegible] nos.

CINE-TEATRO PUEYRREDON — [illegible] vadavia número 6370. — Estrenos [illegible] matográficos y comedia.

REAL CINE — Esmeralda 4[illegible] [illegible] riado programa.

BELLAS ARTES

Exposición de Arte Belga

La casa Costa, Florida 660, ha presentado en estos días su segunda exposición de arte belga. El propósito es plausible, pero el resultado de la muestra no llega, ni de lejos, a concretar el título promisor del catálogo.

El arte belga es, sin duda, mucho más que esta simple aglomeración de cuadros, que no pueden de ningún modo constituir un conjunto significativo. En tal sentido la exposición del año pasado era mucho más representativa. En esta, los valores existentes son puramente individuales; entre ellos, el primero es sin duda un pintor moderno **Félix Gogo**, que con sus cuatro telas nos da una idea completa de su obra. Destácase entre ellas el núm. 2o. "Pour l'anniversaire", armonioso interior lleno de intimidad. Como composición decorativa "Le printemps au parc d'Anvers", marca uno de los aspectos fundamentales de la pintura de Gogo. "Matin chez l'horticulteur", es de una tendencia más moderna, no ajena a ciertas crudezas un tanto contradictorias en el autor del "Rincón del viejo Amberes".

Síguenle en importancia, en el reducido conjunto, un marinista, G. **Tlaschoen**, con su "Llegada de barcas pescadoras"; **Edgard Tarazyn**, con "Pecheurs de crevettes"; **Alfredo Van Veste**, con la bella armonía gris de la "Maison du braconnier"; **Pros de Ulit**, con un paisaje y **León Ricket** con el "Coin rustique a Deurne". Completan la exposición obras de diversa índole e importancia, firmadas por: Stevens, Plumot, Cap, Boland, Boom, Col, Maes Claus, Quitton Van Seemputten Pieron Houben, Gorge, Leduc Brunin, Dierckx, Roessingh, etc.

F. F. de A.

"Pour l'anniversaire", por Félix Gozo

OPERA

Compañía nacional de operetas sainetes y revistas

* VITTONE-POMAR *

A las 18: El diablo en el conventillo. A las 21: Delikatessen Haus, Mientras la ciudad duerme, Maleva

Platea, $ 1 por sección

Teatro Argentino

Bartolomé Mitre 1444. U. T. 1788, Libertad. C. T. 1520, Central.—Temporada de 1920

* COMPAÑIA *

FLORENCIO PARRAVICINI

A las 21: Caer en la trampa; Melgarejo

Platea con entrada, $ 2.50

COMPAÑIA ARGENTINA CAMILA QUIROGA

Gran éxito de la pieza en 3 actos de Vicente Martínez Cuitiño

CUERVOS RUBIOS Teatro LICEO

JUAN J. BOGLIETTI Y Cía.

U.T. 420 Central — U.T. 5485 Libertad

EXAMEN de la VISTA GRATIS en CONSULTORIO OCULISTA

OPTICA BOGLIETTI

INSTRUMENTOS de INGENIERIA AVIACION y NAUTICA

TALLER MECANICO de PRECISION

1026 CANGALLO 1026

SOBRETODOS

OFRECEMOS COMO PROPAGANDA

a los siguientes precios:

$ 39, 45, 48, 55, 60, 65, 70 y 75

$ 48

TRAJES sobre medida; de casimires superiores, en negro, azul y variadísimas fantasías, a $ 125, 110, 95, 85 y $ 65

NOSOTROS NO DAMOS NI DAREMOS CREDITOS

pero vendemos 50 o/o más barato que las casas que los dan.—Visítenos y vea nuestros precios

CAMALLO & RODRIGUEZ

COMBATEN LA USURA

BOLIVAR 501 esq. Venezuela — SARMIENTO 1400, esq. Uruguay

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNIÓN DE AYER

BREVES COMENTARIOS

Sólo tres favoritos salieron airosos en la reunión de ayer en Palermo, pero en la mayoría de las pruebas ganaron animales bien cotizados. No hubo sports grandes y el luchas reñidas, porque en las pruebas tercera y séptima tuvieron que esperar los aficionados que se levantasen los números del marcador para saber a cual le había correspondido la victoria.

En el clásico Raúl Chevalier confirmó Tangage el concepto en que se lo tiene en su ecurie, señalándose como uno de los mejores productos del año y en el San Martín a Sun Rays le arrebató Zig Zag el título de invicto y... apenas le gana.

En total, una reunión interesante en la que se divirtió la concurrencia.

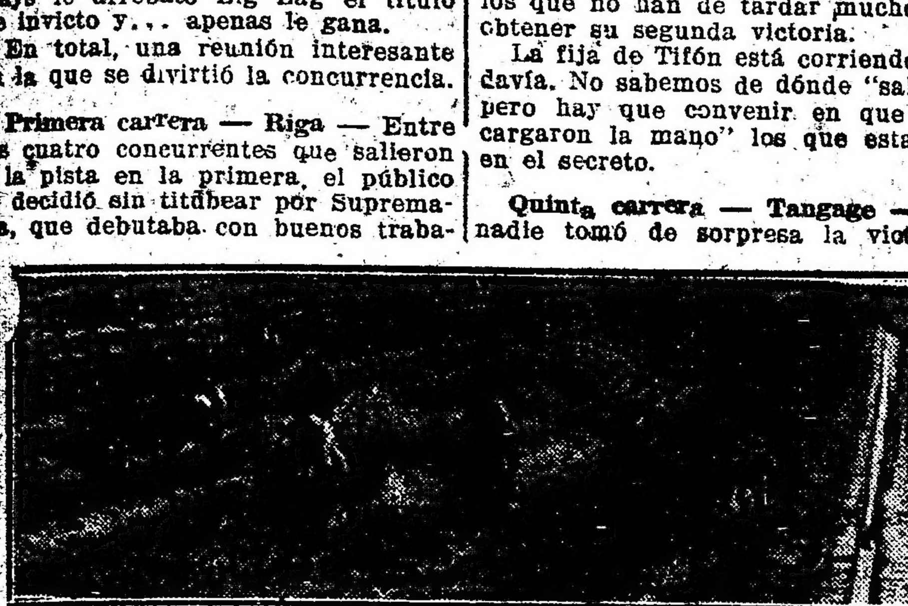
Primera carrera — Riga — Entre los cuatro concurrentes que salieron a la pista en la primera, el público se decidió sin titubear por Supremacía, que debutaba con buenos traba-tacarse en la actual temporada; y es por lo que se ha visto el hijo de Irigoyen una grata esperanza, y si bien no es su victoria por la clase de los enemigos como para creerlo un crack ha ganado tan fácil, que hay que suponerlo infinitamente mejor que sus rivales.

Testaferro ha ganado al galope, ha puesto de relieve unas ligerezas nada comunes y ha demostrado energías para la lucha; luego con estos antecedentes, hay que esperar que tenga un porvenir brillante.

Diamond Red y Artero, que ocuparon los puestos siguientes, son de los que no han de tardar mucho en obtener su segunda victoria.

La fija de Tifón está corriendo todavía. No sabemos de dónde "salió", pero hay que convenir en que "le cargaron la mano" los que estaban en el secreto.

Quinta carrera — Tangage — A nadie tomó de sorpresa la victoria



Llegada de la 4a. carrera: 1o. Tes taferro, 2o. Diamond Red, 3o. Artero 4a. Irre denta

jos; pero estas preferencias no impidieron que Riga ganase al galopito y en tan reducido lote llegaron a cobrar los suyos $ 9 de sport.

Claro es que no es ninguna hazaña salir de perdedora en contra de Supremacía, Pigeon y Cara Morena, que no será muy "morena" porque tien mucho de "cara" para los partidarios de los colores que representa.

Riga puede ser una buena ganadora, una de esas yeguas que resultan útiles a sus caballerizas, una inconfundible con "el montón".

Supremacía es "cualquier cosa", Pigeon es menos que eso y Cara Morena hasta ahora es de aquellas que siempre figuran en los últimos puestos. Total: tres "fieras"...

Segunda carrera — Patitieso — Parece propiamente que los anotados en el premio One Step le hubiesen declarado "el boicotte" al ganador de la segunda, puesto que sólo Rodillo se le animó por aquello de que el segundo puesto "es rentado"...

El hijo de Pippermint tomó resueltamente el puesto de peligro y continuó en ese lugar hasta llegar al disco con la misma desenvoltura que si la hubiera dado tres vueltas a la pista, enseñándole el camino al "perrito faldero" que se encargó de acompañarlo al pesaje.

Hasta puede ser un fenómeno el pupilo del stud Indécis, pero por el momento hay la duda, porque a Rodillo le gana cualquiera de los que [illegible] en el box, por no [illegible] contra del favorito.

[illegible] ayer Patitieso se lució y sus partidarios quedaron encantados del dividendo que repartió... ¡Cómo para pagar el alquiler con un bo-leto!...

Tercera carrera - Poolvis — Al hijo de The Whirlpool correspondió

del hijo de Larrea, pues fracasando el favorito él era el llamado a adjudicarse el clásico Raúl Chevalier ya que a los otros dos concurrentes Atención y Ziem se consideraban de fuerzas inferiores.

Tangage se ha señalado ayer como uno de los "ases", uno de los que han de tener honrosa figuración en los clásicos importantes del año, pues va a la distancia con posibilidad y llega con energías al final.

La defeción de Farman no aciertan a explicársela en su caballeriza y la carrera del hijo de Old Man se considera falsa.

Llegada de la 5a. carrera: 1o. Tang age, 2o. Atención 3o. Ziem, 4o. Far man

Atención y Ziem llegaron muy cerca el uno del otro, pero ni el hijo de Diamond Jubilée ni el pensionista del stud Los Yuyos son productos como para creerlos "serios" enemigos en una prueba, como la que nos ocupa.

Sexta carrera — Zig Zag — Ya no hay duda, ya la incógnita se ha despejado, ya no puede negarse que Sun Rays no pasa de ser un caballo útil, pero que está lejos de ver un caballo "clásico..." Ya sus partidarios tendrán que esperar que se encuentre con Napolitanos, Alcanfores y otros

Llegada de la 6a. carrera: 1o. Zig Zag, 2o. Sun Rays

el alto honor de dársela al gran favorito Elástico en todo lo alto de la cabeza y por esa razón los que "lo sostuvieron" cobraron un dividendo de los de día de fiesta.

Napolitano hizo el tren, perseguido por Elástico, Micmac y compañía, pero el puntero dió por terminada su misión al entrar al derecho, pasando entonces el pupilo del stud Cuayabos que se aclamó como vencedor hasta poco antes de la raya, donde le dió caza Poolvis para dominarlo por la ventaja indispensable.

Poolvis está en condiciones de repetir esa carrera entre los elementos que ayer intervinieron en el premio Berthier, a pesar de que no sea un crack el pupilo del stud Rancho Viejo.

Elástico volverá por su prestigio en la próxima, porque es indudable que ayer sufrió los inconvenientes de la rentrée.

Cuarta carrera - Testaferro. — Es otro de los potrillos llamados a des-

de la misma cuerda para hacerlo favorito.

En contra de Zig Zag nada tenía que hacer el hijo de Dusty Miller y nada hizo, es decir, hizo el más espantoso de los ridículos, llegando a respetable distancia del pensionista del stud Ayacucho.

Zig Zag ha sido presentado luciendo un estado de training inmejorable y dada la carencia de caballos de clase ha de tener un buen programa en los clásicos.

Llegada de la 7a. carrera: 1o. Espu mante, 2o. Revoltoso, 3o. Lady Ada, 4o. Cu stodia

Porque el hijo de Val d'Or por el tiempo empleado y por la forma de finalizar la carrera puede medirse con éxito con otros superiores al "crack" del stud La República.

Séptima carrera — Espumante — Fué el pupilo del stud Provincial el ganador de la de 2500 metros, debido a la serenidad de su piloto en los últimos tramos, ya que sólo pudo el hijo de Druid sacar a su favor la ventaja indispensable par no dividir el premio.

El final fué de aquellos en que hay que esperar el fallo para saber a quien corresponde la victoria, pues hubo tres competidores que llegaron "en una línea" al disco, pero Espumante llegó primero y por eso cobraron sus partidarios y fué muy felicitado su piloto.

Custodia produjo una carrera que no ha convencido a la mayoría, pues sólo consiguió aventajar en la llegada a Crisis, un "animalito" que hace rato está demás en el primer hipódromo de Sud América...

Y para finalizar diremos que el triunfo de Espumante no es de los que "convencen"...

Octava carrera—Napolitano—Desde la víspera se decía que con el hijo de Saint Wolf pensaban dar doblete en la reunión de ayer tarde y si no se hizo se vió que no eran tan infundadas las esperanzas, puesto que en la primera que disputó alcanzó el tercer lugar y en la última dominó a sus rivales, hazaña que no es como para considerarlo un crack, puesto que los 1600 metros los recorrieron en 1'40" 3|5, tiempo que demuestra las bondades de Napolitano y... de los otros.

Lavalleja, que reaparecía, fué el favorito del "respetable", pero tal vez por reaparecer no pudo responder a la confianza con que le jugaron.

Grace fué tercera y cuarto Bayoco, que largó con gran desventaja y tuvo que esforzarse mucho para descontarla, lo que le restó sin duda energías en el final.

ZIG ZAG

Se adjudica el clásico San Martín

Después de ser sometido a una preparación esmerada cumplió con su anunciada rentrée el presunto crack del stud Ayacucho.

Ha sido ésta la primera victoria clásica del hijo de Val d'Or y si bien este éxito no tiene mayor importancia que el de haberse medido con un invicto cuyas fuerzas no se conocían porque solamente salíamos que había vencido a Napolitano, Alcanfor y Suri, no es menos cierto que en la forma que ha recorrido los 2000 metros el tiempo empleado y sus antecedentes lo colocan en condiciones de poder actuar con éxito en muchas de las próximas carreras clásicas, donde la carencia absoluta de competidores da cabida a los caballos de orden secundario.

COMTESSE DE NOAILLES

Creemos que el comisariato hizo una observación al veterinario oficial porque permitió retirar a último momento a esta hija de Sandal, medida que ocasionaba ciertos trastornos, porque implicaba la devolución de las apuestas a placé.

Como hemos presenciado el hecho, creemos que el doctor Cassal ha obrado correctamente desde el momento que no era posible permitir correr a un animal que de un golpe había quedado sin dos muelas y la boca toda ensangrentada.

STUD ALVEAR

Su próxima liquidación

El señor Diego Alvear ha resuelto definitivamente la liquidación de su caballeriza, habiendo sido entregado ya el remate a la casa Adolfo Bullrich y Cía., el que se ha de realizar el día 30 del corriente.

La causa que nos priva de tener representados tan populares colores es ya bien conocida y está demás que lamentemos la resolución desde que con ello no conseguiremos que deje de realizarse.

LADY ADA

Pierde de mala suerte

Y en parte también coorresponde la culpa de su derrota al jockey Grassi, que se encerró al pretender pasar por los palos a la entrada del tiro derecho.

Cuando se dirige un animal que va defendiendo los intereses del público deben los jockeys desprenderse un poco de su amor propio y tratar de remediar en lo posible el perjuicio que ocasiona con su falta de tino.

Si ayer Lady Ada ataca, como de costumbre, por el centro de la cancha desde un principio tal vez a esta hora sus partidarios estuviesen elogiando la pericia del piloto que les hizo perder el importe de los boletos.

EL CLASICO RAUL CHEVALIER

La victoria de Tangage y la derrota de Farman

Por cierto que el triunfo del regular representante del stud A. B., no nos ha tomado de sorpresa desde el momento que la víspera lo señalábamos como el más serio adversario del favorito Farman.

Sobre los méritos y las bondades del hijo de Larrea ya nos hemos ocupado, lo que necesita una explicación es la defección de Farman.

El entraineur Jaen que lo tiene a su cuidado no se explica semejante carrera, pues decía que ningún caballo de los que él tiene es capaz de acompañar en sus ejercicios al hijo de Old Man.

¿Será que Farman no tiene más que su partida de 1000 metros como lo decíamos en un interrogante días antes de la carrera? ¿Le ha ocurrido algo anormal?

Una y otra respuesta es difícil, como tampoco puede aceptarse como exacta la sospecha del jockey Arcuri de que el potrillo no solamente es silbador sino que puede ser roncador desde el momento que ese profesional no tiene tal seguridad.

Será entonces cuestión de esperar a que su ecurie lo ponga en observación y con el tiempo necesario se pueda saber a qué ha respondido este fracaso.

TESTAFERRO

Responde a las preferencias de la cátedra

Y gana su segunda carrera en gran estilo, demostrando que puede tener una actuación brillante en pruebas de más importancia que la de ayer y aunque alterne con elementos de categroía superior.

El pensionista del Montiel gano sin tener que emplearse en ningún momento. Es una recomendación para el futuro...

POOLVIS

Repite sus carreras

Y las mejora en cada nueva presentación lo que se debe al alto grado de preparación en que sale a la pista el hijo de The Whirpool, que no pasa de ser un elemento "discreto" entre los de su categoría.

El entraineur Honorato Lacuesta ha demostrado una vez más su competencia con la campaña de su pupilo y su labor es digna de elogio.

Con craks todos los entraineurs son buenos, con elementos mediocres se destacan únicamente los que saben cumplir con su misión como el que tiene a su cuidado el stud Rancho Viejo.

LOS PRODUCTOS DE AYER

Han obtenido su primer victoria en la reunión de ayer Riga y Patitieso ambos con relativa facilidad.

La victoria de la hija de Chambertini no constituye a nuestro juicio un antecedente par su futuro.

En cambio Patitieso puede ser en las pistas un elemento útil ya que los hijos de Pippermint están actuando en la presente temporada con todo éxito.

LAVALLEJA

Inspiraba gran confianza a su caballeriza

Pero resultó que el hijo de Flores quizá haya sentido los inconvenientes que suele tener la rentrée para los animales que llevan tanto tiempo ausentes de las luchas hípicas.

Lavalleja muy pronto ha de desquitar a sus partidarios a juzgar por la brillante carrera que hizo ayer.

BACANAL

Corre mucho

Ha seguido bien después de la hermosa victoria que consiguió al debutar y con esta hija de Irigoyen esperan en su ecurie que se repita el caso de Testaferro, o sea que obtenga la segunda con el mismo desahogo.

Bacanal está lista para hacer marcar tiempo a las que traten de oponerle resistencia.

VOLADORA

Reaparece como para ganar

La hija de Val d'Or se encuentra con una preparación de primer orden y nada nos extrañaría que confirmase en el premio Botafogo de pasado mañana las notables ligerezas que posee para actuar en la recta.

Voladora es de las yeguas más indicadas entre las que componen el exagerado número que disputará la sexta del domingo.

PROMISION

Tiene buena carrera

Va liviana la hija de Old Man el domingo en la carrera del desquite y como sus principales enemigos llevan mucho plomo sobre sus costillas, bien puede ser que Promisión siga la serie.

La defensora de la Petite Ecurie será dirigida por Acosta en el caso de que Alcoy no fuese presentado.

BRUCE LOWE

Tiene un compromiso favorable

En la prueba inicial del domingo si el hijo de Your Majesty repite su carrera anterior, no va a tener que molestarse mucho para dominar a los contrarios que le han tocado en suerte, pues ha continuado su training sin tropiezo y está en la distancia que más se adapte a sus medios.

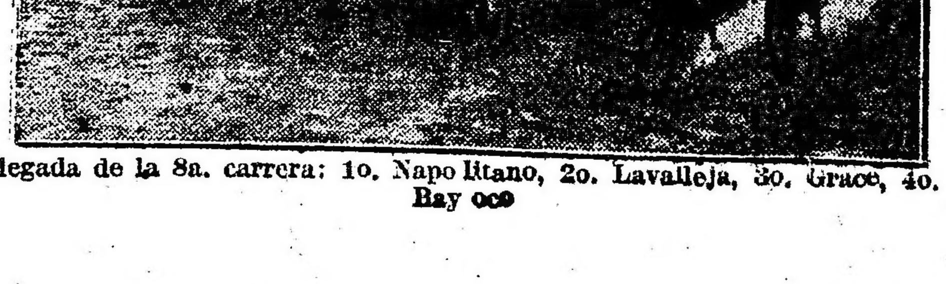
Bruce Lowe debe agregar otra victoria a su haber en esta oportunidad.

CALDERON

Ya se galopa largo

Y en breve estará en condiciones de volver de nuevo al teatro de las luchas, donde ha de conseguir más de una victoria el ganador del clásico Guillermo Kemmis, que se considera en su caballeriza uno de los mejores representantes de la generación a que pertenece.

Calderón ya se galopa largo y se ha puesto muy lindo de aspecto con el reposo a que fuera sometido.



Llegada de la 8a. carrera: 1o. Napo litano, 2o. Lavalleja, 3o. Grace, 4o. Bay oco

HANDICAPS

Reunión del jueves 10 de junio de 1920:

Premio Farolera II, 1100 metros —Surf 65 k., Gallipoli 61, Jedo 61, Ducha Fría 57, Hielra 55, Dinadia 54, Utrecht 53, Amarrete II 53, Jipi Japa II 51, Delcasse 50, La Bertini 49, Talca 49, Quena 48, Calavera 48, Hollis 47, Cigale 47, Jaen 46, Bizcotín 46, Preclaro 45, Heliotropo 45, Araña 45, Diosma 44, Bombonniére 43, Newmoon 44.

Premio Zig Zag, 1600 metros — Fantasio 63 k., Egregia 50, Laón 50, Galápago 49, Muy Linda 47, Borbotón 47, Cerina 47, Agasajo 47, Monserrat 45, Ge ñi có 42, Yupanqui 42, La Tourbie 40.

Premio Cavador, 2200 metros— Surf 62 k., Radieux 57, Alcoy 56, Alcanfor II 55, Laón 52, Yáñez Pinzón 51, Massena 51, Amarrete II 50, Magalhaes 50, Crisis 50, Quito 50, Manda 49, Grace 45, Steam 45, Ge ñi có 41.

forfait, para el domingo 6 de junio.

Premio Nácar, 1300 metros — Pretty Child, Duquesito, Kokoko, Trébol. Rojo, Primacio 56 k., Luz del Día, Solterona, Mistletoe, Hilario, Perfidy, La Pallerina 54, Westfalia 54.

Premio Namur, 1500 metros — Molover 58, Entente, Andarival, Baradero 56, Pollito, Lemberg 54, Saint Cyr 53, Chachá, Cimarrón 52, Goby, Matraña 50.

Premio Naón, 1200 metros — Alarm, Lorette 55, Miñango 54, Hide Away, Miranda, Amada 52.

Premio Narciso, 1400 metros — Pimpant, Colhué 57, Magdala, Pincita 55, Zopec, Agaceur, Referee, Intruso 54, Cricke, V. del País, La Armonía, Canchera, La Pellerina 52.

Premio Náyade, 1400 metros — Epsom 59, Ibadón 53, Ivor, Narden 49, Arrás 48, Gral. Habón 47, Giuseppe 44.

Premio Nassra, 1300 metros — Hydre 60, Scuma 55, La Chaplinska 52, Anfitrita 51, Danza 51, Pintoin, Chalina 50, Javina 46, Pincita 44.

Premio Nebli, 2000 metros — Mensaje 56, Porvenir 56, Bólido 54, Rey Mago, Mayor López 52, Arimán 51, Labriega 45.

EN EL CLASICO RAMIREZ

Después del resultado del premio Raúl Chevalier es probable que los productos que en él tomaron parte no sean expuestos por sus ecuries a un encuentro con Pretal, potrillo que se ha destacado entre los mejores y que luce una preparación como para repetir su carrera en el clásico Boucau donde, como se sabe, marcó 1'30" 4|5 en los 1500 metros.

Hasta el momento, parece que serán Quirno Costa y Diamond Red los únicos que le disputarán el premio.

COMPROMISOS DE MONTAS

Daniel Cardoso — Bruce Lowe, General Capdevila.
Francisco Arcuri — Procónsul.
R. A. Carabajal — Malandrín, Atlanta, Lonco Millá, Quirno Costa.
Gabriel Ardouin — Mac Adam II, Doble Blanca.
José A. Verduri — Gentleman.
Domingo Torterolo — Vistosa, Papusa, Pretal, Gral. French.
Sebastián Ruiz — Guilbert, Cínica.
Arnaldo Grassi — Cuentera.
Máximo Acosta — Promisión.
T. N. Fernández — Diamond Red.
Ramón Pelletier — Mala Sombra.
David Englander — Pronóstico, Tingel.

PRODUCTOS DEBUTANTES

En la reunión a efectuarse pasado mañana en Palermo harán su debut los siguientes productos de 2 años:

Windged, alazán, por Diamond Jubilee y Wedge, del stud Iceache, al cuidado de Enrique López.

Pick Paker, alazán, por Bronce y Povera Mía, del stud La Cholita, al cuidado de Alfredo Liceri.

Mulato, tordillo, por Pimental y Meridian, del stud Los Andes, al cuidado de Rodolfo Durante.

APRONTES DE HOY

Utrecht — Que hará su rentree el jueves próximo ha sido ensayado por C. Fenucci sobre la distancia de la carrera 1100 metros, desempeñándose bastante bien.

Guilbert — Con compromiso en la prueba inicial de pasado mañana fué ejercitado en 700 metros, dirigido por Ramón Pelletier.

Zeppelin — Dirigido por Gabriel Ardouin marcó 1'1" en un ejercicio sobre 1000 metros a que se le sometió.

LOS VENCEDORES DE AYER

Sumas ganadas

Nombres	Antes	Ayer	Total
Riga	100	4.000	4.100
Supremacía	—	400	400
Pigeon	—	100	100
Patitieso	400	4.000	4.400
Rodillo	—	400	400
Poolvis	4.400	4.000	8.400
Elástico	4.400	400	4.800
Napolitano	5.800	100	5.900
Testaferro	4.400	4.500	8.900
Diam. Red	5.800	450	6.250
Artero	4.850	100	4.950
Tangage	6.700	8.000	14.700
Atención	11.000	800	11.800
Ziem	4.800	400	5.200
Zig Zag	36.100	8.000	44.100
Sun Rays	22.500	800	23.300
Espumante	19.200	5.000	24.200
Revoltoso	5.850	500	6.350
Lady Ada	36.625	100	36.725
Napolitano	5.900	4.500	10.400
Lavalleja	20.500	450	20.950
Grace	14.950	100	15.050

HEMOS VISO AYER...

A Riga perderse de vista en la prueba inicial a pesar de las seguridades que se daban sobre las bondades de la debutante Supremacía.

—A Cara Morena ocupar modestamente el cuarto puesto.

—A todas las anotadas de la segunda carrera dejar el campo libre a Patitieso que se impuso a voluntad y por la distancia que le pareció bien al jockey Torterolo.

—Al entraineur Honorato Lacuesta haciendo verdaderos prodigios con el esqueleto de Poolvis.

—A Elástico perder la carrera por media cabeza posiblemente por los inconvenientes de la rentree.

—A Le Poilú hacer su rentree con poco éxito.

—A Micmac quedar sentido una vez más después de su carrera.

—A Testaferro responder ampliamente al favoritismo que se le dispensó.

—A Diamond Red reaparecer con bastante buen éxito.

—A la hija de Tifón hacer un verdadero papelón.

—A Tangage responder a las esperanzas de su caballeriza que consideraba al hijo de Larrea imbatible.

—A Atención tan maula ahora como cuando la llevaba Cichetti.

—A Farman defraudar las esperanzas de su entraineur.

—A Zig-Zag producir una espléndida performance al adjudicarse con tanta facilidad el clásico San Martín.

—A Sun Rays caer de su pedestal en forma desairada.

—Al jockey Rivero obtener una espléndida victoria con Espumante en el handicap de fondo.

—A Revoltoso corrido con demasiada indecisión en la punta.

—A Lady Ada perder una carrera de mala suerte.

—A Custodia preparándose para una sorpresa.

—A Napolitano salvar las apariencias del doblete que se anticipaba la víspera.

—A Lavalleja conducirse honorablemente a pesar de las ventajas que dispensaba a sus rivales.

—A Bayoco debido a una largada desfavorable no responder al favoritismo que se le dispensó.

Hipódromo de La Plata

Programa completo, depurado de

a $ 50 PAGAMOS TRAJES USADOS $ 25

Ropa de señora, muebles y objetos varios.—Vamos a domicilio.—Atendemos los Domingos.—Libertad 330, U. Telef. 5882, Libertad.

TOS
CURACIÓN PRONTA Y SEGURA CON LAS
PASTILLAS del Dr. ANDREU
De venta en todas las Farmacias

GINEBRA Bols
SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

Cigarrillos Dólar
0.20 0.30 y 0.40 centavos
J. S. ONAGOITY y Cía.
No pertenecen a ningún trust
HUMBERTO I 1256

Adolfo Bullrich y Cía.

Liquidación de los haras "Porrazo Chico" y "Martín Fierro".

El padrillo Don Dinero y 23 yeguas madres servidas por Oquendo y Don Dinero, por liquidación total del haras "Porrazo Chico" y los padrillos Index, Paroli y Massenet, 20 yeguas con 10 crías al pie y 12 potrillos y potrancas de un año, por liquidación total del haras "Martín Fierro". De otra procedencia: Píldora 1914, por Porrazo (servida por Don Dinero) e Incógnita 1913, por Milenium, se rematarán

El sábado 12 de junio a las 14 horas en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo de los compradores.

Catálogos con detalles en nuestra casa, Florida 273, Bs. Aires. — Adolfo Bullrich y Cía.

13|024 v. junio 11

FERROCARRILES DEL ESTADO
Central Norte Argentino

Aviso al público N.º 63

IMPORTANTE

Nuevo libro de tarifas generales DE Pasajeros, exceso de equipaje, encomiendas, telegramas y cargas

Se avisa al público que, a contar desde el 1o. de Junio de 1920, se pondrá en vigencia en la línea del Ferrocarril Central Norte Argentino, un nuevo libro de tarifas generales de pasajeros, exceso de equipaje, encomiendas, telegramas y cargas, el cual anulará y reemplazará desde la misma fecha los libros No. 1 del ex Argentino del Norte y del ex Central Norte, de fechas 1o. de Octubre de 1915 y 1o. de Agosto de 1912, respectivamente, como asimismo las disposiciones generales y tarifas ordinarias de pasajeros, exceso de equipaje, encomiendas, telegramas y servicios generales en las estaciones que constan en el libro respectivo, en vigencia desde el 1o. de Febrero de 1918.

NOTA. — Por más datos dirigirse a los jefes de estaciones; a los superintendentes de tráfico en Tucumán y Cruz del Eje N.; a la jefatura general de tráfico en Santa Fe, Boulevar Gálvez 810, a la oficina de informes en Santa Fe, calle San Martín 819, o a la administración general, Perú 672, Buenos Aires.

LA ADMINISTRACION.

Buenos Aires, abril de 1920.
A T. (789)

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

JUDICIAL. — CALLE CHILE 878, entre Piedras y Tacuarí.—Con pavimento de madera al frente. Barrio central e importante. Casa con edificio antiguo, para obtener renta hasta tanto se resuelva edificar. Tasación, $ 33.904 m|n.

Base rebajada en un 25 o|o, pesos 16.952 m|n. de c|l.

El domingo 6 de junio, a las 15, en la misma propiedad. Orden del señor juez doctor Matías Mackinlay Zapiola, en la sucesión de doña Agripina Donato de Pereyra, que tramita por la secretaría a cargo del doctor Juan José Coronado. Mide: 5.84 metros (6.74 varas) de frente por 36.37 mts (42 varas) de fondo. El edificio consta de sala, comedor, 4 habitaciones, pieza para servicio, baño, cocina, w. c., y 2 piezas en altos. Exigiremos el 8 o|o como seña y a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión. Otros informes en nuestra casa Florida 269 y 273.—Adolfo Bullrich y Cía.

12|926 v. jn. 4

Arturo Barros

JUDICIAL—COLONIA "TRES PORTEÑAS", en Mendoza, próxima a la estación Tres Porteñas (F. C. P.) Con derecho a riego. 3621 hectáreas y fracción, a unas 10 leguas al NE. de San Martín. El campo está formado así: 1121 hectáreas, 02 áreas del lote 18, de las cuales 750 hectáreas tienen derecho de agua del canal gobernador Galigniana Segura y 2500 hectáreas ubicadas en los lotes 14, 17 y 25, según lo indican los planos del remate, donde constan también los linderos respectivos. El lote 18 ha sido cultivado con alfalfa, frutales y viñedos, con riego al canal citado, pero hoy sólo existen allí un galpón, escasos frutales, una casa de adobe y algunos alambrados que se incluyen en la venta en el estado en que estén. Según informes de buena fuente el agua se encuentra allí a 12 metros y es potable. Base, pesos 14.243, o sea $ 3.90 la hectárea, equivalente a las 2|3 partes de la tasación. Orden del juzgado de comercio del doctor Alberto Estrada, secretaría Grandoli, en el juicio "Banco Popular Argentino contra Rafael Cutó y Cía., su concurso, por cobro de hipoteca".

El miércoles 9 de junio, a las 3.30 p. m., en mi casa, San Martín 459. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o.—Arturo Barros. — Dr. Mariano Grandoli, secretario.

12|981 v. junio 9

JUDICIAL — DOS CAMPOS EN LA Pampa Central, sección XXIV. Uno de 2.500 hectáreas y otro de 5.000. El primero ocupa la parte NO. del lote 24, fracción C, y el segundo la mitad sur del lote 23. Linderos: Ezeiza, Colombato, Olavarría, Rodríguez, Olivera, Díaz Palacios y Mapis. Zona de excelentes condiciones para la cría de ganado lanar. Estos campos ofrecen seguridad absoluta de valorización así que el ferrocarril se aproxime a esa región de la Pampa. Base, 2 $ la hectárea, equivalente a los 2|3 de la tasación. Venta ordenada en el juicio "Banco Popular Argentino contra Rafael Cutó y Cía., sobre cobro de hipoteca" que tramita por el juzgado de comercio del doctor Alberto Estrada, secretaría Grandoli. Pidan planos.

El miércoles 9 de junio, a las 3.30 p. m., en mi casa, San Martín 459. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o.—Arturo Barros. — Dr. Mariano Grandoli, secretario.

12|980 v. junio 9

Rodolfo E. Louit y Cía.

EL 6 DE JUNIO, A LAS 15, REMATAREMOS sobre la misma, de acuerdo al siguiente edicto:

Por disposición del señor juez doctor Martín y Herrera, interinamente a cargo del ex juzgado doctor Alberto Estrada, secretaría del autorizante, se hace saber por ocho días, que se ha ordenado la venta en remate público, de la propiedad calle Hortiguera 657, perteneciente al juicio "Porcel A. contra Sosa T." con la base de seis mil quinientos pesos, habiéndose designado para tal acto los martilleros Rodolfo E. Louit y Cía. — A. García Calvó, secretario.

12|990 v. junio 4.

Federico May

JUDICIAL. — HERMOSA PROPIEDAD CENTRAL de alta renta. El sábado 12 de junio a las 16, sobre la misma, venderé de acuerdo al siguiente Edicto Judicial:

Por disposición del señor juez en lo civil doctor A. Seeber, secretaría del autorizante, se hace saber por 15 días, que en el juicio Fisco Nacional con Zaffaroni Natalio su sucesión, ha sido designado el martillero Federico May, para vender en pública subasta, la propiedad Humberto 1o 1171, 1175 y 1177 de 9.249 metros de frente por 22.732 metros de fondo, consta: salón de negocio, trece habitaciones y dependencias, en dos pisos.

Base, la valuación de la contribución directa, $ 26.000 m|n.

Queda autorizado el martillero a percibir el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de su comisión.

Buenos Aires, mayo 27 de 1920. — Carlos M. Fragueiro.

12|991 v. 11 jun.

Luis Benoit

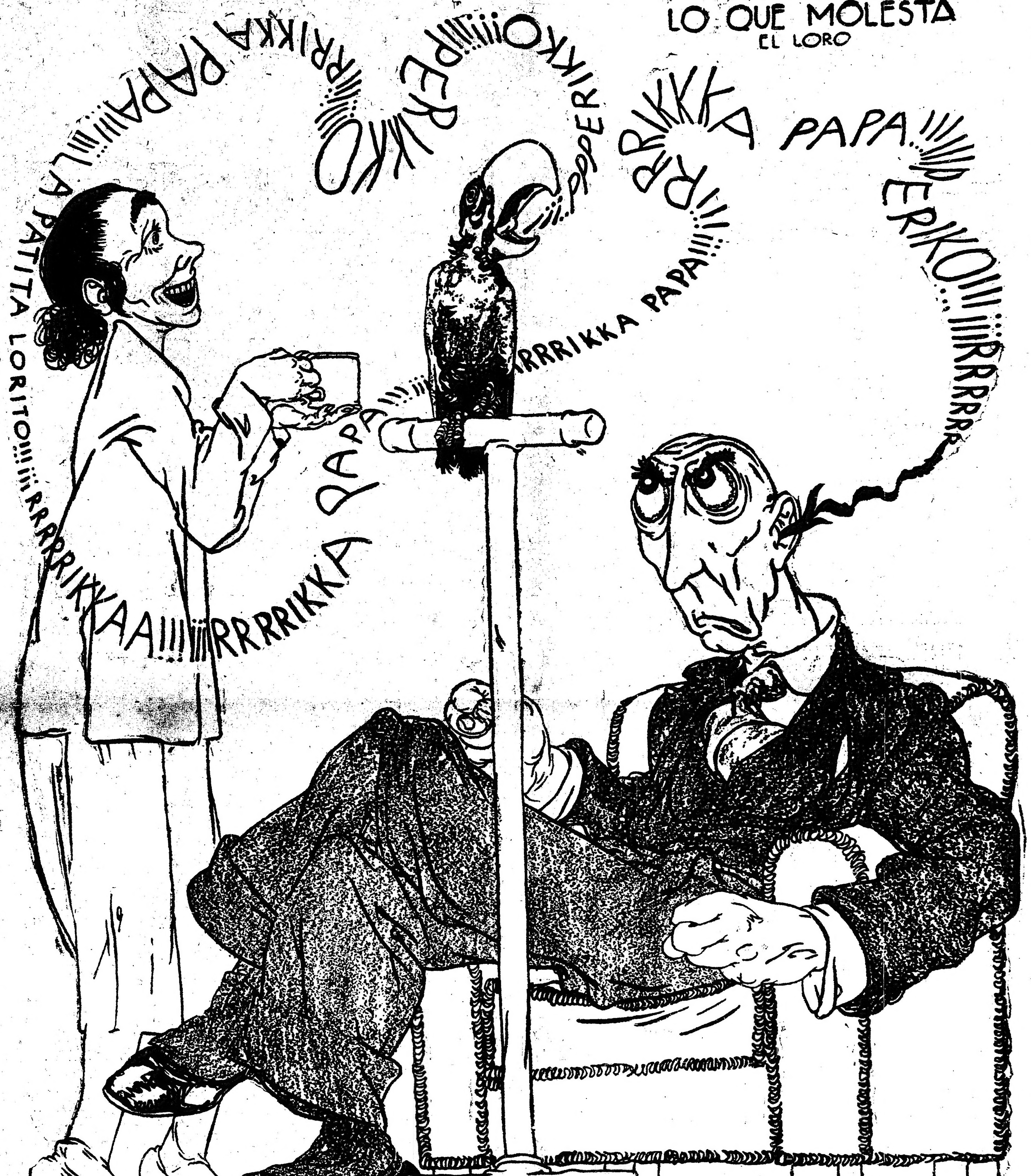
JUDICIAL! TERRENO EN EL TErritorio Nacional del Chubut. Paraje denominado Cabo Raso, compuesto de 227 Hs. 5 as. 88 cs. parte de los lotes 17 y 24 de la Sección III fracción A. en el que existe una cantera o sea una gran mole de porfido granítico para muchas útiles aplicaciones. Linderos. al N. parte del lote 17, al S. parte del 24, al O. parte del 17 y 24, al E. parte del 16 y 25. Tasación $ 5.600. Base 2|3 partes $ 3.733.33.

El miércoles 16 de junio, a las 15 remataré en los escritorios del señor Adolfo Calvete. Avenida de Mayo 695, donde estará mi bandera. Orden del señor Juez en lo Civil doctor Casabal, secretaría Lasptur. Concurso de Don Jorge Rodríguez. — Luis Benoit.

13|004 v. junio 15

De la vida diaria

LO QUE MOLESTA
EL LORO



CIGARRILLOS 43 de 20, 30, 40 cts.

Es la gran marca Argentina
libre de todos los Trusts